

**Podatek  
przez telefon**

Zbliża się koniec roku i wiele osób może jeszcze poczynić inwestycje aby skorzystać z odliczeń z tytułu różnych ulg podatkowych. Już w najbliższy czwartek tj. 13 listopada wszyscy zainteresowani będą mogli wyjaśnić swoje wątpliwości dotyczące podatku dochodowego od osób fizycznych podczas redakcyjnego dyżuru. W godz. 10.30-12.30 gościć będziemy przedstawicielki I Urzędu Skarbowego w Białymostku. Numery telefonów: 427-710 1 425-366.

GAZETA

# Współczesna

BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI

DZIENNIK REGIONALNY • Nr 218 (13872) • Nakład 24 000 egz. • Cena 60 gr • Nr indeksu 350133 • ISSN 0137-9488



Powrót Józefa Piłsudskiego do Warszawy

79. rocznica odzyskania niepodległości

## Pierwsze dni wolności

Jesienią 1918 r. I wojna światowa dobiegała końca. Państwa centralne (Austro-Węgry, Niemcy, Bułgaria, Turcja) uległy militarnej przewadze koalicji (Francja, Wielka Brytania, Stany Zjednoczone) i zostały zmuszone do podpisania traktatów rozejmowych.

11 listopada 1918 r. w wagonie kolejowym w lesie pod Compiègne marszałek francuski Ferdinand Foch po dyktował delegacji niemieckiej z Matthiasem Erzbergem na czele warunki sprzymierzonych zakończenia działań bojowych. Niemcy – najsilniejszy partner bloku państw centralnych – musiły opuścić znaczne terytoria (w tym także obszar Królestwa Polskiego). Opu-

szczenie terenów położonych głównie na wschód od polskiego obszaru etnicznego, z uwagi na rewolucję w Rosji, zgodnie z żądaniem Ententy miało nastąpić później, tzn. po umocnieniu się państwa polskiego.

Na przełomie października i listopada 1918 r. niektóre terytoria dawnej Rzeczypospolitej znalazły się w rękach polskich. 28 października powstała w Krakowie Polska Komisja Likwidacyjna, reprezentująca wszystkie niemal stronictwa polskie i przystąpiła do przejmowania władzy w Galicji oraz rozbrajania garnizonów armii austro-węgierskiej przez członków Polskiej Organizacji Wojskowej.

Ciąg dalszy na str. 2.

Co zawiera umowa koalicyjna AWS i UW?

## 50 stron niejasności

Większość posłów AWS krytykuje zapisy umowy koalicyjnej zawartej między AWS i UW. Uważają, że dokument ten jest w wielu miejscach zbyt ogólnikowy oraz że AWS posiada zbyt wielkie ustępstwa w stosunku do UW i tym samym doszło do „rozmyknięcia” programu Akcji. W dodatku w roboczej wersji umowy były liczne błędy gramatyczne, a nawet merytoryczne. Ale, pomimo zastrzeżeń, prawie wszyscy posłowie AWS deklarują, że poprą rząd Jerzego Buzka.

Umowa koalicyjna liczy blisko 50 stron i jest najobszerniejszą umową koalicyjną w historii polskiej demokracji. Parlamentarzyści AWS poznali jej treść dopiero w czwartek wieczorem, ale od razu, na posiedzeniu klubu, negocjatorzy Akcji zostali zaatakowani przez posłów i senatorów AWS. Wszyscy stwierdzili bowiem, że dokument nie nadaje się do podpisania i nie zawiera elementów programowych AWS. Nie dołączono do niego też bardzo ważnej części politycznej, dotyczącej obsady stanowisk wojewodów i wicewojewodów oraz sekretarzy stanów w poszczególnych ministerstwach. Ostatecznie ustaloną, że podstawa do głosowania nad wotum zaufania dla rządu Jerzego Buzka będzie poniedziałkowe exposé premiera. A prace nad ostateczną wersją umowy koalicyjnej potrwają do niedzieli.

Wśród najważniejszych zapisów umowy koalicyjnej można wymienić m.in. wprowadzenie najpóźniej do 1999 r. pro-rodzinnych zasad podatkowych. Określona ma też zostać zasada pięciodniowego tygodnia pracy, przy zachowaniu obowiązującego obecnie tygodniowego wymiaru czasu pracy. Zwiększoną zostanie pomoc dla rodzin i wszystkich matek wychowujących małe dzieci.

W zakresie edukacji wprowadzona ma zostać pełna reforma programowa. Stopniowo wprowadzana będzie nauka dwóch języków obcych. AWS i UW deklarują doprowadzenie do po-wszelności średniego wykształcenia, wdrożenie nowej matury, zreformowanie szkolnictwa zawodowego i zwiększenie liczby osób kontynuujących naukę po maturze do około 1/3 rocznika.

Ciąg dalszy na str. 2.

Krystyna Czuba przewodnicząca senackiej komisji

## Podzielili komisje

Łomżyńska senator Krystyna Czuba została przewodniczącą senackiej komisji kultury i środków przekazu. Przewodniczącym żadnej z senackich komisji nie został natomiast, mający takie aspiracje, białostocki senator Jan Chojnowski, także z AWS.

Nieoficjalnie mówiło się, że Chojnowski chciałby zostać przewodniczącym komisji emigracji i Polaków za granicą. Ostatecznie jest on tylko jej członkiem oraz uczestniczy w pracach komisji praw człowieka i praworządności.

Ciąg dalszy na str. 2.

### DROGI CZYTELNIKU

Pod numerem telefonu

45 52 57

możesz zgłaszać wszelkie uwagi dotyczące sprzedaży naszej gazety

REKLAMA REKLAMA REKLAMA

**ROCKWOOL®**

NIEPALNA WEŁNA IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

200 mm izolacji

w cenie 100 mm

pytaj o płyty

**ROCKMIN®**

PASZKIEWICZ COMPANY s.c.

skład: 16-300 Augustów, ul. Wojska Polskiego 79

tel./fax (0-87) 644 66 54, kom. (090) 50 57 59

skład: 16-300 Suwałki, ul. Wojska Polskiego 96

tel./fax (0-87) 66 46 96, kom. (0602) 32 56 35

**PONIEDZIAŁEK**  
– WTOREK  
10-11.11.1997

Z programu Narodowych Funduszy Uwłaszczeniowych miałyby skorzystać osoby, które dotychczas nie zyskały na prywatyzacji państwowego mienia – „Miliardy dla ludzi” str. 2.

W Łomży Rada programu „Bezpieczne miasto” jest przeciwna wprowadzeniu tzw. ciszy nocnej dla młodzieży – „Sprzeczne z Konstytucją” str. 4.

Białostocki kupcy i przedsiębiorcy są oburzeni – „Polityczni biznesmeni” str. 8.



Białostocki Teatr Lalek i Jan Leończuk (na zdjęciu) zostali laureatami nagrody prezydenta miasta – „Lalkarze i edytor”, str. 10.

## UWAGA!

Na str. 4. lista nagrodzonych z rozwijanie krzyżówki dla prenumeratatorów

REKLAMA REKLAMA REKLAMA

**domownik**  
BIAŁYSTOK • ŁOMŻA • OSTROŁĘKA • SUWAŁKI

REGIONALNY MIESIĘCZNIK BUDOWLANY

W listopadzie:

- Co należy wiedzieć ubezpieczając mieszkanie
- Pomysły na kuchnię
- Ochrona roślin przed zimą

Do nabycia w kioskach oraz w prenumeracie redakcyjnej. Tel. 539-000



W obecności ponad 1,5 tysiąca widzów trzecioligowa drużyna piłkarska Jagiellonia Białystok pokonała w meczu na szczytce lidera rozgrywek Gwardię Warszawa 2:1 i zniwelowała stratę w tabeli do jednego punktu. Bardzo dobry mecz rozegrali Wigry Suwałki, które zwyciężyły Dolcan Ząbki 3:0. Wciąż kompromitującym słabo spisują się pierwszoligowe koszykarze Włókniarza Białystok. Mecz z Perfopolem Starachowice przegrany różnicą 25 punktów (68:93). Pierwsze zwycięstwa zanotowały siatkarki AZS Białystok grające w II lidze. Akademickie dwukrotnie pokonały zespół Czarnych Słupsk 3:1. Dzisiaj w „GW” sport na stronach 29., 30., 31. i 32.

(paw)

Narodowe Fundusze Uwłaszczeniowe

# Miliardy dla ludzi

**W założeniach nowego programu uwłaszczeniowego przewiduje się, że do Narodowych Funduszy Uwłaszczeniowych zostanie wniesione majątek o wartości 60 mld zł, pozostający jeszcze do sprywatyzowania. Z programu tego skorzystałby osoby, które dotychczas nie zyskały na prywatyzacji państwowego mienia. NFU ma umożliwić restrukturyzację przedsiębiorstw, zmianę systemu zarządzania i ich prywatyzację.**

Według autorskiej koncepcji ministra Skarbu Państwa Emila Wąsacza, do Narodowych Funduszy Uwłaszczeniowych zostałyby wniesione przedsiębiorstwa państowe i spółki prawa handlowego z częściowym lub całkowitym udziałem Skarbu Państwa. Wartość tego majątku szacowana jest na 60 mld zł. Powstałyby od 8 do 20 funduszy (byłyby to fundusze np. branżowe, sektorowe, regionalne). Inaczej niż było to w przypadku programu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, NFU będą

mogły rozpoczęć działalność w różnym czasie, a spółki będą wnoszone do nich stopniowo.

NFU mają być sprzedawane w ofercie publicznej przez ministra Skarbu Państwa. Środki ze sprzedaży zasilą fundusz pośredni, który pomagając te środki przekazały je na specjalnie utworzone konta indywidualne obywateli w funduszach emerytalnych. Realizacja programu od jego rozpoczęcia po sprzedaż ma być skorelowana z wdrażaniem reformy systemu emerytalnego. Z programu NFI zostaną wyłączone osoby, które zostały już „uwłaszczone”, tj. np. otrzymały bezpłatne akcje na podstawie ustawy o prywatyzacji i komercjalizacji. Osoby bliskiego wieku emerytalnego i emeryci otrzymają bony prywatyzacyjne o ograniczonej zbywalności.

Zdaniem ministra Emila Wąsacza, NFU powinny doprowadzić do restrukturyzacji gospodarki narodowej i dokonać prywatyzacji majątku Skarbu Państwa. (doż)

## Pierwsze dni wolności

Cd. ze str. 1.

Akcja rozbijania rozwijała się również na austriackim obszarze okupacyjnym Królestwa Polskiego. W nocy z 6 na 7 listopada 1918 r. powstał Tymczasowy Rząd Republiki Polskiej w Lublinie, z Ignacym Daszyńskim na czele. W Cieszynie działała Polska Rada Narodowa. W Poznaniu Wojciech Korfanty zorganizował Komisariat Naczelnego Rady Ludowej.

10 listopada 1918 r. do Warszawy wrócił Józef Piłsudski, uwolniony przez władze niemieckie z twierdzy magdeburskiej. W tym samym dniu rozpoczęło się w stolicy rozbijanie żołnierzy armii niemieckiej. Akcję tę zainicjowali członkowie Polskiej Organizacji Wojskowej, uczestniczyli w niej żołnierze Polskiej Siły Zbrojnej, członkowie różnych organizacji, młodzież akademicka i szkolna. Rozbijanie odbywało się na całym niemieckim obszarze okupacyjnym Królestwa Polskiego. W niektórych miejscach Niemcy stawiali opór. W Miedzyrzecu Podlaskim próba odebrania broni żołnierzom niemieckiego garnizonu zakończyła się przyjazdem ekspedycji

karnej z Białej Podlaskiej, która zamordowała kilkadziesiąt osób ludności cywilnej.

Niebezpieczeństwo takie groziło również Warszawie. Zostało jednak rozbijane. Oddziały niemieckie zaczęły opuszczać stolicę transportami kolejowymi.

Podczas ewakuacji wojsk niemieckich Piłsudski sprawował już władzę, którą przejął od Rady Regencyjnej i rządu lubelskiego. 18 listopada 1918 r. nastąpiło powotanie rządu, uznanego na całym obszarze kraju. Piłsudski objął funkcję Naczelnika Państwa. Po 123 latach niewoli Polska odzyskała niepodległość.

Nie wszędzie jednak wolność dotarła jesienią 1918 r. Białystok w tym czasie znajdował się nadal w rękach niemieckich władz wojskowych, które opuściły go dopiero w lutym 1919 r.

MAREK KIELIŃSKI

Program obchodów Święta Niepodległości w regionie publikujemy na str. 6.

### EKSPRESEM

- W niedzielę rano na drodze w miejscowości Krasnopol w Suwalskiem, 27-letnia kobieta kierująca ładą, usiłowała ominąć leżącą na drodze gałąź. W efekcie łada czołowo zderzyła się z nadjeżdżającym z naprzeciwka autobusem. Kobieta w bardzo ciężkim stanie została przewieziona do szpitala.
- W jednej z miejscowości leżących w gminie Zaręby Kościelne w Łomżyńskim, zginął w miniony piątek mężczyzna. Zona pchnęła go nożem w trakcie awantury rodzinnej.
- W Krywiacych w gminie Orla spały się 3 połączone ze sobą stodoły, wraz ze znajdującymi się w środku płodami rolnymi. Ogień strawił je w nocy z soboty na niedzielę. Podczas gaszenia pożaru, w niedzielę rano, zasłabił jeden ze strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Orlu. Został przewieziony do szpitala.

Przyczyną pożaru w Krywiacych było prawdopodobnie podpalenie. Strały oszczepowane zostały wstępnie na 120 tys. zł. (RAF)

# 50 stron niejasności

Cd. ze str. 1.

Systematycznie mają też być zwiększone środki publiczne przeznaczane na rozwój nauki. W sferze kultury zmniejszona ma zostać administracyjna rola ministerstwa kultury i sztuki oraz administracji państowej.

Oba ugrupowania za konieczne uważa przeprowadzenie reformy systemu ubezpieczeń społecznych. Szybko ma więc zostać uchwalony pakiet ustaw racjonalizujących obecny system, wprowadzone mają zostać bony uwłaszczeniowe emitowane na majątku zgromadzonym w NFI, które będzie można lokować w funduszach emerytalnych. Bony te zostaną wyemitowane dla osób, które dotychczas nie uczestniczyły w powszechnie procedurze prywatyzacyjnej. W zakresie ochrony zdrowia AWS i UW uważają, że należy wprowadzić system powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. Nowy system oparty będzie m.in. na funduszach ubezpieczeniowych niezależnych od administracji rządowej oraz samorządnych instytucji zarządzających funduszami ubezpieczenia zdrowotnego. Zwiększone także mają zostać nakłady na ochronę zdrowia oraz oddalone zakłady opieki zdrowotnej.

Przypisana zostanie prywatyzacja oraz przeprowadzona reptywizacja. Prywatyzacja ma zostać zakończona do końca kadencji obecnego Sejmu. Wśród prywatyzowanych przedsiębiorstw w umowie wymieniono m.in. PLL LOT i Telekomunikację Polską SA. Zmieniona zostanie uchwalona niedawno ustanowiona na narodowych funduszach przemysłowych, a na jej miejsce przyjęta zostanie ustanowiona ustawą o narodowych funduszach uwłaszczeniowych. Rozszerzone mają również zostać rynkowe możliwości funkcjonowania instytucji pośrednictwa pracy, odbiurokratyzowane biura pracy, które poddane zostaną systemowi bodźców, zachęcających do szukania miejsc pracy.

Koalicja przeciwstawiać będzie inflacji przez kontrolę deficytu budżetowego i jego stopniowe obniżanie, podtrzymywaćwać będzie uchwalone obniżki podatków dochodowych, a następnie obniżać podatki dla osób fizycznych i prawnych oraz uprościć ich system. W 1999 r. wprowadzone mają zostać prorodzinne zasady podatkowe. W rolnictwie zakłada się poprawę struktury agrarnej (wzrost przeciętnego obszaru towarowych gospodarstw rolnych, ochrona użytków rolnych), pobudzenie procesów inwestycyjnych, stabilizowanie rynku produktów rolnych, promocję i wspieranie eksportu.

AWS i UW chcą ograniczyć immunet parlamentarzystów w taki sposób, by nie mógł chronić przed dochodzeniem wymiaru sprawiedliwości w sprawach przestępstw pospolitych, poprawić bezpieczeństwo každego obywatela poprzez usprawnienie pracy policji, organów ścigania i wymiaru sprawiedliwości, zwiększyć liczbę patroli policyjnych na ulicach miast, a zmniejszyć zatrudnienie policjantów w administracji, przywrócić apolityczność i ponadpartyjność służb specjalnych UOP i WSI, zwiększyć nakłady na techniczne wyposażenie sądownictwa i prokuratury, odtworzyć sądy grodzkie. W planach jest też ustanowienie samorządowych powiatów, przy czym wybory do władz powiatu powinny się odbyć razem z wyborami gminnymi w 1998 r., ustanowić samorząd wojewódzki i zmniejszyć liczbę województw.

Tekst techniczny, zawierający tekst wprowadzony wraz z ujemnymi zmianami dla lektora na pełny zapisunek, jest realizowany w systemie informacji o zmianach w ujemnych zmianach i zmianach.

### UMOWA KOALICYJNA

ZAWARTA POMIĘDZY

AKCJĄ WYBORZĄ SOLIDARNOŚĆ

UNIĄ WOLNOŚCI

Projekt

Wersja z 5 listopada, godz. 16.30

Warszawa, październik - listopad 1997 roku

Najobszerniejsza umowa koalicyjna w historii polskiej demokracji

W planach jest także zmniejszenie powszechniej służby wojskowej do 12 miesięcy.

Według posła AWS, prezydenta Białegostoku Krzysztofa Jurgielia, w umowie koalicyjnej nie ma jasnej koncepcji zmian, nie zawarto też w niej zapisów dotyczących przeprowadzenia dekomunizacji, lustracji, stosunku do zmian w administracji.

– Może to być rząd kontynuacji, tak jak rząd Hanni Suchockiej. Nie widać ze strony UW, żeby partia ta chciała dokonać w Polsce zmian – stwierdza Jurgiel.

Uważa on, że w zapisach panuje chaos, ale wszystko, co chciała uzyskać Unia zostało w umowie zapisane. Natomiast to, co dotyczy programu AWS, jest zawsze przeważnie w sposób ogólnikowy.

Inny białostocki poseł Akcji i szef białostockiej AWS Józef Mozolewski przypomina, że w opinii większości pracowicieli posłów umowa „rozmięcka” program AWS. Ale według niego, żeby w pełni zrealizować swój program, AWS musiałby mieć w Sejmie 231 posłów, a nie tylko 201. I dlatego koalicja z UW jest koniecznością, aby to się komuś podoba, aby też nie. (RR)

Tragedia w gm. Szepietowo

**Ofiary weekendowej brawury**

20-letnia dziewczyna zginęła w sobotę w wypadku na drodze Szepietowo-Ciechanowiec w pobliżu wsi Dąbrowa Wilki. Czterej mężczyźni w wieku 19-22 lata z ciężkimi obrażeniami ciała trafiły do szpitala. Był to drugi w ostatnich dwóch tygodniach wypadek na terenie tej gminy, spowodowany przez nadmierną brawurę prowadzących pojazdy.

Do tragedii doszło ok. godz. 22.40. Jadący z nadmierną prędkością volkswagen passat wypadł z jezdni do rowu, a następnie uderzył w przydroże drzewo. W samochodzie znajdowało się 5 osób w wieku 19-22 lata. 20-letnia mieszkańców Wysokiego Mazowieckiego zginęła na miejscu. Czterech mężczyzn z ciężkimi obrażeniami ciała trafiły do szpitala w Wysokiem Mazowieckiem. Ofiary z wrażenia samochodu wyswobodziła straż pożarna.

Dwa tygodnie temu, także podczas weekendowej nocy, na terenie gm. Szepietowo miało miejsce podobna tragedia. Wówczas prowadzony z nadmierną brawurą przez nastolatka fiat 125p także skończył jazdę na drzewie. W wyniku tamtego wypadku jedna osoba zginęła, a pięć zostało ciężko rannych. (MK)

## Civitas zaprasza

Oddział Miejski Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana” oraz Ośrodek Kultury w Siemiatyczach zapraszają na spotkanie z historykami z Uniwersytetu w Białymostku – mgr. Krzysztofem Buchowskim i Adamem Miodowskim. Wygłoszą oni wykłady na temat „Międzynarodowe i regionalne warunki odzyskania niepodległości przez Polskę w 1918 r.”. Spotkanie odbędzie się 12 listopada o godz. 17 w Szkołce Muzycznej w Siemiatyczach. (–)

W dniu 12 listopada 1997 r.

o godz. 8.45

w białostockiej Katedrze

Wniebowzięcia NMP

w 5. rocznicę śmierci



LUDMIŁY CAŁA

odbędzie się nabożeństwo żałobne

o czym zawiadamia rodzina



### DROGI CZYTELNIKU

Następne wydanie „GW” ukaże się w środę. Wewnątrz m.in. wkładka „DOM I WNĘTRZE”.

### Wypróbowywał broń strzelając przez okno

## Pod wpływem narkotyku

19-letni narkoman z Bielska Podlaskiego znajdujący się pod wpływem środków odurzających wystrzelił z broni myśliwskiej w kierunku policjantów i sanitariuszy, którzy na polecenie sądu mieli przewieźć go na przynajmniej leczenie do szpitala w Choroszczy. Dopiero telefoniczne negocjacje sprawiły, że mężczyzna odłożył broń i oddał się w ręce służb medycznych.

Zdarzenie to miało miejsce w nocy czwartek o godz. 14. Policjanci asystowali sanitariuszom, którzy mieli przewieźć J.W. na przynajmniej leczenie do choroszczańskiego szpitala. Takie postanowienie wydał bialski sąd rejonowy rozpatrując sprawę, w której zamieszany był 19-latek.

Gdy personel medyczny z policjantami i ojcem mężczyzny weszli do domu, w którym mieszkał J.W., ten po-

jawił się na schodach z bronią myśliwską. Wypalił z niej w kierunku niespodziewanych gości. Wcześniej porwał siekierą drzwi do pokoju, w którym w specjalnej szafie jego ojciec przechowywał legalnie nabity broń. Wypróbowywał ją strzelając przez okno. Na szczęście ani za pierwszym, ani za drugim razem nikogo nie zranili.

– Gdy padł strzał, wszyscy wyszli z domu. Budynek został otoczony i rozpoczęto negocjacje telefoniczne z mężczyzną – powiedział podinsp. Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy KWP w Białymostku. – Po pewnym czasie dał się on przekonać, wyszedł z domu i został zatrzymany przez policję, po czym przewieziony do ZOZ w Choroszczy.

Lekarze stwierdzili, że J.W. znajdował się pod wpływem narkotyku. (jg)

# Dziś exposé

Dziś o godz. 9 premier Jerzy Buzek przedstawi Sejmowi program działania Rady Ministrów wraz z wnioskiem o udzielenie jej wotum zaufania. Na dziś zapowiedziano też debatę i głosowanie w tej sprawie. Exposé premiera, a niewykluczone, że i dyskusji, wysłucha prezydent.

Liderzy SLD domagają się, by głosowanie nad wotum zaufania dla rządu nie odbywało się w tym samym dniu co exposé szefa rządu. Politycy Sojuszu twierdzą, że posłowie potrzebują więcej czasu, by rzetelnie odnieść się do programu gabinetu Jerzego Buzka. Tymczasem marszałek Sejmu Maciej Płażyński, podczas piątkowej rozmowy w radiowej „Trójce”, użnał ten argument za bezzasadny. Jego zdaniem, programy Unii Wolności i Akcji Wyborczej „Solidarność” są znane i kilka godzin przerwy po exposé, wystarczy posłom na przygotowanie się do debaty. Płażyński przyznał, że wicemarszałek z SLD Marek Borowski był przeciwny łączeniu exposé i debaty, ale czterema głosami Prezy-

dium Sejmu ustalili poniedziałkowy termin posiedzenia Sejmu. Zdaniem marszałka, poseł AWS, który zagłosuje przeciwko rządowi nie powinien pozostawać w klubie parlamentarnym Akcji.

Z doniesień prasowych wynika, że brak poparcia dla gabinetu Buzka deklaruje już Ludwik Dorn z PC, nawet, gdyby groźbą mu to utrata członkostwa w klubie AWS. Podczas poniedziałkowych obrad Sejm dokona wyboru posłów, którzy pracować będą w 27 komisjach sejmowych. Głosowanie nad kandydatami ich szefów, co ciągle jest przedmiotem ustaleń międzyklubowych, odbyły się na następnym posiedzeniu Izby. (PAP)

## Anestezjolodzy rozszerzają akcję

# Czekają na reakcję rządu

**Podjęto decyzję o dalszym rozszerzaniu akcji protestacyjnej anestezjologów – poinformował dziennikarzy podczas spotkania Zarządu Głównego Związku Zawodowego Anestezjologów w sobotę w Poznaniu Mariusz Piechota, przewodniczący ZZ.**

Szef związku anestezjologów dodaje, że „zarząd ZZ zostało zobowiązane do podjęcia i przeanalizowania pewnej formy protestu, która być może będzie użyta w przyszłości”. Piechota nie chciał jednak ujawnić, jaka to będzie forma protestu. Piechota nie chciał komentować pytania, czy będzie to zwalnianie się anestezjologów z pracy i zmiana przez nich specjalizacji. Zdaniem anestezjologów, do porozumienia dojdzie jedynie wtedy, kiedy będzie odpowiedni program pilotażowy, z gwa-

rancjami prawnymi i finansowymi. Przewodniczący ZZ poinformował, że jeśli strona rządowa zaproponuje podjęcie zawieszonych negocjacji, to związek do nich przystąpi. Dodaje, że na razie takich deklaracji ze strony rządu nie było. M. Piechota odczytał też dziennikarzom list prezesa Światowej Federacji Towarzystw Anestezjologicznych, w którym zadeklarowano pomoc dla spełnienia postulatów polskich anestezjologów. Obecnie w akcji protestacyjnej – głódówce lub uczestniczeniu tylko w operacjach w nagłych przypadkach – biorą udział anestezjolodzy z 33 województw. (PAP)

Przewodniczący ZZ poinformował, że jeśli strona rządowa zaproponuje podjęcie zawieszonych negocjacji, to związek do nich przystąpi. Dodaje, że na razie takich deklaracji ze strony rządu nie było. M. Piechota odczytał też dziennikarzom list prezesa Światowej Federacji Towarzystw Anestezjologicznych, w którym zadeklarowano pomoc dla spełnienia postulatów polskich anestezjologów. Obecnie w akcji protestacyjnej – głódówce lub uczestniczeniu tylko w operacjach w nagłych przypadkach – biorą udział anestezjolodzy z 33 województw. (PAP)

# Nagrody Kisiela '97

Prestiżowe Nagrody Kisiela przyznawane są co roku trzem osobom: spośród polityków, przedsiębiorców i publicystów. Tegorocznych laureatów wybrano w minioną sobotę.

Kapituła Nagród Kisiela, pod przewodnictwem Jana Krzysztofa Bieleckiego, w głosowaniu tajnym wydała następujący werdykt:

W kategorii polityków Nagrodę Kisiela otrzymał Marian Krzaklewski – „za sukces w sklonieniu do współdziałania różnorodnych sił politycznych”.

W kategorii publicystów – Tomasz Wolek – „za śmiałość publicy-

styki potwierdzoną talentami organizacyjnymi”.

W kategorii przedsiębiorców – Czesław Aplecionek, „twórca nowoczesnej sieci księgarń – za wyjątkowe osiągnięcia w łączaniu interesu materialnego z interesem kultury polskiej”.

Kapituła Nagrody Kisiela, ceniąc wysoko zasługi Stefana Sutkowskiego, niestrudzonego organizatora polskiego życia muzycznego, założyciela i kierownika Opery Kameralnej w Warszawie, z przyczyn formalnych nie mogła uhonorować go nagrodą. Kandydaturę zgłosił Jerzy Waldorff. (a)

Prezydent Rosji Borys Jelcyn udał się w niedzielę z trzydniową wizytą do Chin – podała agencja ITAR-TASS. Jelcyn, który dąży do tego, by Rosja odgrywała większą rolę w Azji i rozwinała swoją wymianę handlową z Chinami spotka się z prezydentem Chin Jiang Zeminem w Pekinie i odwiedzi północno-wschodnie miasto Harbin. (PAP)

## Cud w Maladze

Dwuletnia dziewczynka przeżyła upadek z ósmego piętra. Wypadek wydarzył się w Maladze (południowa Hiszpania). Dziecko wpadło do szybu windy, której drzwi były otwarte, najprawdopodobniej z powodu prac konserwacyjnych. Kabina windy znajdowała się w tym czasie na jednym z wyższych pięter. Mała Sandra spadła przez otwarte drzwi na samo dno szybu. Jak podał w niedzielę szpital w Maladze, dziewczynka doznała różnych obrażeń ciała, ale jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

(PAP)

Prezydent Rosji Borys Jelcyn udał się w niedzielę z trzydniową wizytą do Chin – podała agencja ITAR-TASS. Jelcyn, który dąży do tego, by Rosja odgrywała większą rolę w Azji i rozwinała swoją wymianę handlową z Chinami spotka się z prezydentem Chin Jiang Zeminem w Pekinie i odwiedzi północno-wschodnie miasto Harbin. (PAP)

# Brygida z prałatem

Wczoraj przed kościołem św. Brygidy w Gdańsku parafianie zbierali podpisy w sprawie uchylenia rocznej kary zakazu wygłaszanego przez ks. Henryka Jankowskiego kazań w kościele św. Brygidy w Gdańsku, nałożonej na niego przez abp. Tadeusza Gocłowskiego, metropolitę gdańskiego. Kara ta została nałożona na ks. Jankowskiego za głoszenie kazań o treści antysemickiej.

Podczas mszy św. odprawionej przez ks. dr. Tomasza Czapiewskiego, administratora parafii św. Brygidy, podpisów tych zebrano 11 stron. Po zakończeniu nabożeństwa parafianie poinformowali zgromadzonych przed kościołem o utworzeniu „Komitetu Obrony

ks. Jankowskiego”, który przygotuje petycję, będącą protestem przeciwko nałożeniu na ks. Jankowskiego kary zakazu wygłaszanego przez ks. Henryka Jankowskiego kazań w kościele św. Brygidy w Gdańsku, nałożonej na niego przez abp. Tadeusza Gocłowskiego, metropolitę gdańskiego. Kara ta została nałożona na ks. Jankowskiego za głoszenie kazań o treści antysemickiej.

Podczas mszy św. odprawionej przez ks. dr. Tomasza Czapiewskiego, administratora parafii św. Brygidy, podpisów tych zebrano 11 stron. Po zakończeniu nabożeństwa parafianie poinformowali zgromadzonych przed kościołem o utworzeniu „Komitetu Obrony

Czy dojdzie do konfliktu zbrojnego w Zatoce Perskiej?

# Irak a sprawa polska

Wczoraj premier brytyjski Tony Blair zapewnił prezydenta USA Billu Clintonowi, że Wielka Brytania poprze USA w konflikcie z Irakiem, natomiast tygodnik brytyjski „The Sunday Times” poinformował, że iraccy naukowcy przerobili polskie samoloty M 18, wykorzystywane w agrolotnictwie, na zdalnie sterowane maszyny do przenoszenia broni bakteriologicznej.

Tygodnik, powołując się na irackie i zachodnie źródła wywiadowcze, podał, że zmodyfikowana wersja samolotów M 18 może przenieść do jednej ton bakterii anthracis, wywołującej wąglika.

Można w ten sposób zabić dziesiątki tysięcy ludzi, jeśli bakteria zostanie rozszczepiona nad miastem. Zdalnie sterowane maszyny – jak pisze „The Sunday Times” – mają zasięg setek kilometrów.

Od siedmiu dni trwa konflikt wokół niedopuszczania amerykańskich inspektorów ONZ do instalacji wojskowych w Iraku. Władze irackie blokują udział Amerykanów w ONZ-owskich grupach inspekcyjnych, twierdząc, że są oni agentami CIA. Jeden z trzech specjalnych wysłanników ONZ do Iraku ocenił, że kryzys może doprowadzić do konfliktu zbrojnego. Wicepremier Iraku Tarik Aziz oświadczył w sobotę, że artyleria przeciwlotnicza Iraku będzie strzelać do amerykańskich samolotów rozpoznawczych U-2, jeżeli w przyszłym tygodniu wznowią loty na Irakiem.

Premier Tony Blair napisał w niedzielę do prezydenta Clinton, że Wielka Brytania zdecydowanie popiera USA w konflikcie z Irakiem wokół ONZ-owskich inspekcji instalacji wojskowych. Według agencji Associated Press, list Blaira i szybkie przekazanie jego treści prasie może być sygnałem, że Londyn poprze akcję militarną, jeżeli Irak spłni groźbę strzelania do amerykańskich samolotów zwiadowczych U-2,

które mają w poniedziałek wznowić loty nad Irakiem.

„Nie mam wątpliwości, że tak jak nigdy absolutnie nie wolno nam ustępować i absolutnie musimy się trzymać razem” – napisał Blair do Clinton. Rzecznik Blaira zapowiedział, że premier powróci do tematu w poniedziałek, podczas spotkania z brytyjskimi biznesmenami i bankierami.

W Brytanii była głównym sojusznikiem Stanów Zjednoczonych wojnie w Zatoce Perskiej w 1991 r., która doprowadziła do wycofania się Iraku z Kuwejtu.

(PAP - opr. jd)

## Z okazji Święta Niepodległości

### List od Clinton'a

W związku z przypadającym 11 listopada Świętem Niepodległości, Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki William J. Clinton przesłał na ręce Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego list z życzeniami od narodu amerykańskiego – podała służba prasowa prezydenta. W liście czytamy m.in.: „Tego roku 11 listopada Polska ma wiele do uczczenia. Jesteście narodem stale umacniającym demokrację i gospodarkę wolnorynkową. Utrzymujecie przyjacielskie stosunki ze wszystkimi sąsiadami, a w czasie lipcowego szczytu madryckiego zaproszeni zostaliście do członkostwa w NATO. Historycznie, zaden naród nie próbował usilniej i nie pościelił więcej niż Polska, by zrealizować marzenie o Europie zjednoczonej w pokoju, wolności i demokracji. Sądzę, że w ciągu czterech krótkich lat przebyliśmy długą drogę, by ten cel osiągnąć. Tworzymy nową Europę, a Polska pomaga torować drogę”.

(PAP)

## Jelcyn w Chinach

Prezydent Rosji Borys Jelcyn udał się w niedzielę z trzydniową wizytą do Chin – podała agencja ITAR-TASS. Jelcyn, który dąży do tego, by Rosja odgrywała większą rolę w Azji i rozwinała swoją wymianę handlową z Chinami spotka się z prezydentem Chin Jiang Zeminem w Pekinie i odwiedzi północno-wschodnie miasto Harbin. (PAP)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

## POLSKO-LITEWSKA IZBA GOSPODARCZA

oraz

AGENCJA EUROROZWOJU "WSCHÓD-ZACHÓD" Sp z o.o.

organizują

VI PRZEDŚWIĘTECZNY JARMARK SUWALSKI - SUWAŁKI '97

który odbędzie się w dniach 5-7 XII 1997 roku

w Hali OSIR przy ul. Wojska Polskiego 2

w godz. 10.00-18.00

TERMIN SKŁADANIA ZGŁOSZEŃ UPŁYWA 20.11.1997 ROKU

Informacja pod numerem telefonu

(087) 66 73 26

Serdecznie zapraszamy wszystkie firmy handlowe do wzięcia udziału w tej imprezie.

## WSPÓLNE DO CELU

Obradujący wczoraj w Krakowie ministrowie obrony Polski, Czech i Węgier uzgodnili intensyfikację trójstronnej współpracy. Janusz Onyszkiewicz, Miroslav Vyborny i György Keleti zapowiedzieli również kontynuację dotychczasowych, systematycznych wspólnych spotkań. Polski minister obrony narodowej poinformował, że krótkie, nieoficjalne – jak to określił – „prawie towarzyskie” spotkanie w Krakowie było pożegnaniem poprzedniego ministra obrony narodowej Stanisława Dobrzańskiego i zarazem jego osobistym wejściem w to grono. J. Onyszkiewicz zapewnił gości o kontynuacji dotychczasowych kierunków polskiej polityki bezpieczeństwa. Ministerstwo obrony Polski, Czech i Węgier po raz kolejny opowiedzieli się za współpracą, a nie rywalizacją w wejściu do NATO.

## ŚWIĘTY WĘGIERSKI

Węgierski biskup Vilmos Apor, zastrzelony przez żołnierzy sowieckich w 1945 r., został w niedzielę nowym świętym. Papież Jan Paweł II beatyfikował bp. Aporę w Bazylice Świętego Piotra w obecności około 4500 pielgrzymów znad Dunaju i Cisy, prezydenta Węgier Arpada Goencka, kilku członków rządu i przedstawicieli partii węgierskich.

Vilmos Apor był biskupem Győr (zach. Węgry) i zginął, bo nie chciał wpuścić do Pałacu Biskupiego żołnierzy sowieckich obiegających miasto i wydać im uciekinierów, w większości kobiet i dzieci, szukających schronienia w siedzibie biskupa.

## REWELACYJNE ODKRYCIE

Archeolodzy izraelscy i duchowni greckiego Kościoła prawosławnego zaprezentowali wczoraj sensacyjne odkrycie – skałę, na której miała odpoczywać Matka Boska w drodze z Jerozolimy do Betlejem, gdzie powiła Jezusa.

Skała, znana pod grecką nazwą „Kathisma” (miejsce spoczynku), była przez wiele wieków celem pielgrzymek chrześcijan z całego świata. W V wieku wokół skały zbudowano kościół bizantyjski, który był co najmniej raz zniszczony i odbudowany. W VIII lub IX wieku padł on ostatecznie w ruinę i została zapomniana. Właśnie ruiny i pozostały tego kościoła, zbudowane na planie ośmiokąta, z pięknymi mozaikami na posadzce, odkryte w ub. miesiącu podczas budowy docierającej do kontrowersyjnego osiedla żydowskiego Har Homa, skrócone Rinę Avner, archeolog kierującą wykopaliskami, do przypuszczeń, że jest to miejsce słynnej skały.

Przy pomocy dwóch ochotników z Australii i Nowej Zelandii zaczęła ona kopać na środku planu ośmiokąta, mimo że większość części posadzki była jeszcze pod ziemią. I rzeczywiście odkryli tam wapienną skałę o średnicy ok. 2 metrów, starannie obudowaną posadzką i wystającą nad jej poziom o kilka centymetrów. Według Avner, stanowi to wystarczający dowód, że jest to skała Kathisma, wielokrotnie wymieniana w różnych źródłach pisanych.

(PAP)

Protest anestezjologów w Białymstoku

# Głodówka i ostry dyżur

**Od 5 listopada głoduje pięciu anestezjologów Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego im. J. Śniadeckiego w Białymstoku. Pozostali pracują w trybie ostrego dyżuru. Akcja będzie prowadzona do odwołania.**

Zakładowa Organizacja Związkowa Związku Zawodowego Anestezjologów przy Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym im. J. Śniadeckiego w Białymstoku poinformowała nas, iż 5 listopada pięciu anestezjologów przystąpiło do głodówki, pozostały zaś pracują w trybie ostrego dyżuru. Lekarze głodujący przyjmują tylko wodę oraz soki, zakupione ze składek związkowych.

Organizacja związkowa, w imieniu protestujących, składa podziękowania tym, którzy dają dowody poparcia: lekarzom, pielęgniarkom, pracownikom administracji i obsługi technicznej. Specjalne słowa kieruje do pacjentów, których

wyrozumiałość i życzliwość ceni sobie najbardziej, a w interesie których ta akcja jest prowadzona. Do całego zaś społeczeństwa kieruje słowa listu otwartego kolegów z Gliwic, tzw. deklaracji gliwickiej.

W siódmym dniu protestu głodujący lekarze, nie doczekawszy się oczekiwanych wyników negocjacji, zwróciły się z apelem o poparcie akcji. Napisali: „Arogancja, bezmyślność i krótkowzroczność przedstawicieli władz spowodowała, że do dwoj postulatów – o wyposażenie w sprzęt anestezjologiczny i podwyżki, dołączamy trzeci: o poszanowanie godności Człowieka i Lekarza”.

(a)

**W Grajewie głodują anestezjolodzy**

# Protestują do skutku

**Od środy głodówkę prowadzi zespół anestezjologów szpitala rejonowego w Grajewie. Wczoraj, w piątym dniu protestu, jedną z lekarzy głodzących odesłał do domu ze względu na oznaki wyczerpania. Pozostała czwórka uczestników głodówki bez przerwy przebywa w szpitalu, znieczulając normalnie pacjenty do wszystkich zabiegów.**

Jak poinformował przewodniczący zakładowej struktury NSZZ Anestezjologów, Maciej Wojciechowski, oprócz poparcia dla ogólnopolskich postulatów związku, głodówka ma na celu zwrócenie uwagi na fatalne wyposażenie w sprzęt do ratowania życia Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej grajewskiego szpitala. Jest to, obok łomżyńskiego, drugi i ostatni OIM na terenie województwa. Oddział ma 5 łóżek intensywnej opieki, ale w opinii lekarzy nie spełnia elementarnych norm pod względem wyposażenia. Np. nie posiada systemu monitorującego chorych. Pracuje się tu na przestarzałych monitorach, które nie zdają egzaminu w warunkach intensywnej terapii. Monitorów, podobnie jak respiratorów, ponadto jest mniej niż łóżek.

(MK)

Zdaniem anestezjologów, także na bloku operacyjnym w grajewskim szpitalu sprzęt będący tam w użytkowaniu nie spełnia wymogów bezpiecznego znieczuliania.

Lekarze są zdecydowani prowadzić głodówkę do skutku, tj. do odwołania protestu przez centralę związku lub do kompletnego wyczerpania. W protestie, ze względu na bezpieczeństwo pacjentów, nie bierz udziału ordynator OIM-u. Miniony weekend był dla słabnących anestezjologów bardzo ciężki. Np. w piątek asystowali oni przy rekordowej, jak na warunki tego szpitala, liczbie 14 zabiegów.

(MK)

**W Orzyszu wreszcie ruszyła oczyszczalnia**

# Po usunięciu usterek

**W miniony piątek w Orzyszu, po trwającym prawie pół roku określaniu usuwania usterek, dokonano oficjalnego otwarcia oczyszczalni ścieków. Obiekt wreszcie spełnia wymogi standardów europejskich.**

Budowę nowoczesnej oczyszczalni rozpoczęto w Orzyszu przed trzema laty. Nie można było dłużej zwlekać z inwestycją szczególnie pilną w tym rejonie Mazur. Sam Orzysz nie jest wprawdzie wielką aglomeracją, natomiast w jego bliskości naliczyć można powyżej 20 jezior, w tym największe w kraju – jez. Śniardwy. Rosnąca z roku na rok ilość ścieków coraz bardziej zagrażała wodom.

Niestety, nie obeszło się bez perturbacji. Rozruch technologiczny oczyszczalni, który trwał od listopada ubie-

**W Łomży Rada programu „Bezpieczne miasto” jest przeciwna wprowadzaniu tzw. ciszy nocnej dla młodzieży**

# Sprzeczne z konstytucją

**W Łomży w czwartek na inauguracyjnym posiedzeniu zebrała się rada programu „Bezpieczne miasto”. Program przyjęta we wrześniu łomżyńska Rada Miejska. Jest to zbiór postulatów, których realizacja ma przyczynić się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. Aktualny stan bezpieczeństwa w Łomży oceniany jest jako niezadowalający.**

Głosy krytyki i niepokoju nasiliły się zwłaszcza po zabójstwie, 18 października pod jedną z dyskotek, 17-letniej uczennicy. Do Rady i Zarządu Miasta po tym wydarzeniu wpłynęły wiele petycji, których autorzy, m.in. uczestnicy marszu milczenia przeciwko przemocy, parlamentarzyści i studenci, domagali się wprowadzenia zakazu dla młodzieży szkolnej wychodzenia na miasto po godz. 22.

Rada programu „Bezpieczne miasto”, złożona z przedstawicieli instytucji zawodowej zajmujących się bezpieczeństwem, porządkiem i wychowaniem, na pierwszym posiedzeniu w czwartek wstępnie ustosunkowała się do postulatu wprowadzenia „ciszy nocnej”. Jak poinformował jej szef, wiceprezydent Edward Matejkowski, przeważały opinie negatywne. Wygłaszały je m.in. przedstawiciele policji, sądu i prokuratury. Zwracano

przy tym uwagę, że w świetle ostatnich wypowiedzi rzecznika praw obywatelskich, podjęcie przez samorząd uchwały w tej sprawie byłoby sprzeczne z Konstytucją RP. Ponadto, a może przede wszystkim, przeciwko takiej decyzji przemawiają też lokalne uwarunkowania. Zakaz nie mógłby być w pełni egzekwowany, gdyż łomżyńska policja nie dysponuje policyjną izbą dziecka, do której mogliby trafiąć nieletni włoczący się nocą w miejscach publicznych.

Przedstawiciele policji zwracali uwagę, że policja w ramach swoich uprawnień ma możliwości legitymowania nieletnich do lat 13, pozostających bez opieki w miejscach publicznych. Problem w tym, że dysponuje zbyt szczupłymi siłami, by skutecznie korzystać z tego uprawnienia.

Padły propozycje innych działań. M.in. zwracano uwagę na koniecz-

ność ucztowania rodziców na punkcie bezpieczeństwa nastolatków. Przedstawiciel Urzędu Miasta zamierza zorganizować spotkanie z właścicielami lokal gastronomicznych, by uczlić ich na problem sprzedaży nieletnim alkoholu. Policja zgłosiła postulat wprowadzenia monitorowania miejsc szcześciogłównie niebezpiecznych za pomocą telewizji kablowej. W zoreum miast zachodniej Europy na stanowisku dowodzenia dyżurny miałby szereg monitorów z obrazem miejsc niebezpiecznych i tego, co tam się dzieje. Pierwszy etap wprowadzania takiego systemu w Łomży kosztowałby ok. 70 tys. zł.

Policja poinformowała ponadto, że po ostatnim zabójstwie pod dyskoteką miasto patroluje specjalna ekipa funkcjonariuszy ubranych po cywilnie i poruszających się pojazdem bez oznakowania, która, jak zapewniano, ma już sukcesy operacyjne.

Rada zgłosi do Zarządu Miasta za potrzebowanie na środki finansowe, niezbędne do realizacji programu „Bezpieczne Miasto”. W przyszłym roku ma to być kwota ok. 50 tys. zł.

(MK)

**Sesja językowa w Łomży**

# W gwarze nasze korzenie

**W piątek i sobotę w Łomży odbyła się sesja językowa, poświęcona najnowszym badaniom nad gwarami Mazowsza i Podlasia. Organizatorem było Łomżyńskie Towarzystwo Naukowe im. Wągów.**

Referaty wygłosili członkowie językowych PAN, Uniwersytetu Warszawskiego, Uniwersytetu w Białymstoku, Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Olsztynie i Wyższej Szkoły Pedagogiczno-Rolniczej w Siedlcach. Uczestnicy działacze towarzystw regionalnych z regionu północno-wschodniego, młodzież licealna i studenci. Na otwarcie obrad stawił się też pierwszy garnitur łomżyńskich VIP-ów.

Prof. Barbara Falińska z Uniwersytetu w Białymstoku przypomniała, że w Łomży od 30 lat organizuje się obory gwarownawcze z udziałem młodzieży szkolnej. Dzięki nim zbadano i opisano regionalne odmiany polszczyzny w licznych wioskach Kurpiowszczyzny i Mazowsza Północnego. Badania dialektyczne wiążą się również z badaniami kultury ludowej, gdyż „nie można badać słów nie znając rzeczy”. Wyniki tych badań weszły m.in. do X-tomu „Atlasu Gwar Mazowieckich”.

Prace trwają nadal. Dialektolodzy chcieliby zbadać mowę i kulturę każdej wsi na Kurpiach, Mazowszu i Podlasiu. Czasu mają coraz mniej, gdyż na tych terenach obserwuje się szybsze niż w innych regionach kraju tempo obu-

mierania ludowych odmian języka. Na pytanie: „Czy w ogóle istnieje jeszcze gwar?” prof. Falińska odpowiedziała twierdząco. Według jej definicji tego zjawiska językowego, obecnie gwarą mówią ludzie z wykształceniem podstawowym, którzy mieszkają na wsi i przejmują słownictwo od rodziców, tak jak przez stulecia przejmowano zwyczaje, związane z pracą na roli.

Zaapelowała o „społeczną mobilizację” na rzecz wspierania badań gwarownawczych. Trzeba przestać wstydzić się swojego wiejskiego pochodzenia i rodziców, mówiących gwarą, nawoływała. W tym uważanym za „gorszy” języku tkwi bowiem bogactwo wiedzy o przeszłości i „korzenie nas wszystkich”.

Wartość gwary doceniają inne narody. Np. na Słowacji w tym roku wprowadzono w szkołach podstawowych dwie godziny konwersacji gwarowych.

(MK)

# Poświęca sztandar

**Zarząd Regionu KNSZZ „Solidarność ‘80” Ziemi Białostocko-Łomżyńsko-Suwalskiej zaprasza na uroczystość wyścienięcia sztandaru związku, która odbędzie się we wtorek 11 listopada o godz. 13 w kościele św. Rocha w Białymstoku. W uroczystości weźmie udział przewodniczący Komisji Krajowej „Solidarności ‘80”, senator Marian Jurczyk. (RR)**

gęgo roku aż do marca 1997 r., ujawnił wiele nieprawidliwości technicznych. Usuwanie usterek trwało od czerwca do teraz, a więc prawie pół roku.

Znaczącą część potrzebnych na budowę obiektu środków władze gminne otrzymały z funduszu ochrony środowiska, Ekofunduszu, Masterplanu, a także od stacjonujących tu jednostek wojskowych. Łącznie wartość inwestycji zamknie się kwotą ok. 8,5 mln złotych, z czego 1,158 miliona to udział własny gminy.

W piątkowej uroczystości otwarcia obiektu wzięli udział przedstawiciele władz wojewódzkich i samorządowych, symboliczną wstęgę przeciął natomiast burmistrz Orzysza, Adam Korniewicz.

(gram)

(gram)

W niedzielę po południu wszyscy zainteresowani mogli obejrzeć instalacje i zapoznać się z historią oczyszczalni. W sobotę o godzinie 10.00 odbyły się uroczyste uroczystości poświęcenia sztandaru.

W uroczystości wzięły udział przed-

stawiciele władz wojewódzkich i samorządowych, symboliczną wstęgę przeciął natomiast burmistrz Orzysza, Adam Korniewicz.

(gram)



# Obchody Święta Niepodległości w regionie

11 listopada obchodzić będziemy 79. rocznicę Odzyskania Niepodległości. Z tej okazji w naszym regionie odbędą się liczne uroczystości patriotyczne.

## BIAŁYSTOK

Uroczystości rozpoczną się 10 listopada o godz. 17 nabożeństwem w intencji Ojczyzny w Katedrze Prawosławnej pod wezwaniem Świętego Mikołaja, celebrowane przez Jego Ekskencję Ksiedza Arcybiskupa Sawę.

11 listopada o godz. 9.00 w Klubie Garnizonowym przy ul. Kawalerii 70, wręczone zostaną odznaczenia wojskowe. Piętnaście osób otrzyma medale „Za zasługi dla obronności kraju”. Takie same odznaczenie otrzyma też 60 rodziców, których trzech lub więcej synów odbyło lub odbywa służbę wojskową. 45 oficerów rezerwy mianowanych zostanie na wyższe stopnie wojskowe. Awans dostań 20 kombatantów różnych formacji zbrojnych.

O godz. 10.15 na Cmentarzu Wojskowymłożone zostaną wiązki i kwiaty. Msza święta w Intencji Ojczyzny odprawiona zostanie w Bazylice Katedralnej pod wezwaniem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, a celebrować ją będzie Jego Ekskencja Ksiedz Arcybiskup Stanisław Szmytka Metropolita Białostocki. Uroczystości przy Pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego rozpoczną się o godz. 12.30. Wezmą w nich udział kompanie honorowe Wojska Polskiego, Policji, Straży Granicznej. Pod Pomnikiemłożone zostaną wiązki i kwiaty. Przemówienia wygłoszą Wójtewoda Białostocki i Prezydent Miasta.

Po zakończeniu uroczystości, przy ul. Kilińskiego odbędzie się koncert polskiej pieśni patriotycznej w wykonaniu Chóru im. Stanisława Moniuszki pod dyrekcją Lidii Trojanońskiej oraz chóru polskiego z Grodna „Głos nad Niemnem”.

Z kolei Radio Białystok zaprasza o godzinie 19 na Koncert Live. Z okazji Święta Niepodległości wystąpią tam zespoły kameralne ARS IUVENUM i CANTUS. W programie obok kompozycji Johannesa Brahmsa i Ludwiga van Beethovena zaprezentowane zostaną staropolskie pieśni oraz utwory, które towarzyszyły polskiemu wojsku przez wieki, m.in. Warszawianka, Mazurek Dąbrowskiego, Rota i inne. (b)

## BIELSK PODLASKI

W Bielsku Podlaskim uroczystości rocznicowe rozpoczną się 11 listopada nabożeństwami w intencji Ojczyzny: o godz. w cerkwi pw. św. Michała Archanioła i o godz. 10.15 w kościele pw. Matki Bożej z Góry Karmel. Ponadto przewidywane jest o godz. 10 wciagnięcie flagi państwowej na maszt przy tablicy poświęconej Józefowi Piłsudskiemu, a godz. 11.30 składanie wiązek i wiązane kwiatuszki przy pomnikach i miejscach pamięci narodowej. O godz. 17 w Bielskim Domu Kultury odbędzie się koncert Chóru Akademii Medycznej z Białegostoku. Jako imprezy towarzyszące zorganizowano wystawy: w Ratuszu pt. „Bielsk Podlaski w okresie międzywojennym” oraz w Miejskiej Bibliotece Publicznej pn. „1919–1997 – Droga do niepodległości”. (mp)

## HAJNÓWKA

Z okazji Święta Niepodległości Polski, 11 bm. w Urzędzie Miejskim (sala konferencyjna) w Hajnówce nastąpi wręczenie odznaczeń żołnierzom Armii Krajowej. Początek tego doniosłego spotkania członków Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych oraz zaproszonych gości o godz. 10.

W Hajnowskim Domu Kultury odbędzie się o godz. 17 uroczysty koncert. Z programem artystycznym wystąpi Zespół Pieśni i Tańca Ludowego, działający przy HDK. (jc)

## DĄBROWA BIAŁOSTOCKA

Obchody rozpoczną się 10 listopada o godz. 17 w Klubie MGOK wystąpią zespołów z Sokółki, Krynek, Dąbrowy Białostockiej. We wtorek o godz. 9.00 w kościele parafialnym odprawiona zostanie msza św. w intencji Ojczyzny. O godz. 10 złożone zostaną

kwiaty pod Pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. O godz. 10.20 w kierunku „Lotos” okolicznościowe przemówienie wygłosi Burmistrz UMiG, a o 10.30 rozpoczęcię się część artystyczna, w trakcie której wystąpi Chór Seniora „Dąbrowiacy”, Duet Fortepianowy Rodzeństwa Falkowskich, zespół wokalny „Nutki”, Zespół Taneczny „Łamigłówka”.

## TYKOCIN

„Wieczór Mickiewicza” uświetni obchody Święta Niepodległości w Tykocinie. 11 listopada w saloniku tamtejszego Muzeum, wystąpią laureaci konkursu „Kresy” oraz Zespół Muzyczki Dawnej „Cantus Polonica” z Domu Kultury „Śródmieście”. Początek spotkania – godz. 17.

## ŁOMŻA

W Łomży obchody upamiętniające 79. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości rozpoczną się uroczystą odprawą pocztów sztandarowych na placu Jana Pawła II 11 listopada, poprzedzoną złożeniem wiązanki kwiatów w Miejscach Pamięci Narodowej. O godz. 10 w łomżyńskiej Katedrze odprawiona zostanie msza w intencji Ojczyzny, po niej: Apel Poległych przy pomniku głazie ku czci harcerzy Ziemi Łomżyńskiej, z udziałem harcerzy-weteranów. Akcentem muzycznym obchodów będzie koncert Zdzisława Sośnickiego – o godz. 16 w sali Urzędu Wojewódzkiego w Łomży oraz koncerty Zbigniewa Lewickiego, wirtuosa, i skrzypka Narodowej Orkiestry Wileńskiej, który wystąpi 10 bm., o godz. 17 w Klubie „Banan” i 11 bm. o godz. 10 w łomżyńskiej Katedrze. Na jego koncerty zapraszają Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” oraz Ośrodek Współpracy Międzynarodowej Wschód-Zachód. 16 bm. o godz. 17 łomża czeka kolejna atrakcja muzyczna: o godz. 17 w Katedrze koncertować będzie Chór Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Z okazji Święta Niepodległości odbędzie się także wiele imprez sportowych. M.in. w dniach 10–11 bm. w Zespołe Szkół Ekonomicznych rozegrany zostanie Koszykarski Turniej Trójek uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych, w dniach 12–13 bm. w Klubie Seniora – Turniej Szachowy, 14–16 bm. – Ogólnopolski Turniej Koszykówki chłopców roczników 1983–84 (gram)

## ŁĘKA

Wieczornicą w Klubie Garnizonowym rozpoczęta się w poniedziałek wieczorek obchody Rocznicy Odzyskania Niepodległości. W dzień świąteczny (11 listopada) uroczystości zainaugurowane będą msza św. o godz. 11, w Katedrze pod wezwaniem Św. Wojciecha. 17.00 – złożenie wiązanki pod Dąbkiem Wolności; godz. 17.30 – przemarsz z pochodniami oraz złożenie wiązanki pod pomnikiem żołnierzy POW na cmentarzu parafialnym przy ul. Bakałarskiej. (gram)

## OLECKO

Przewodniczący Rady Miejskiej w Olecku, Marian Swierszcz, zaprasza do wzięcia udziału w obchodach Święta Odzyskania Niepodległości. Rozpoczęły się one już 7 listopada konkursem historycznym dla młodzieży szkół podstawowych: „Józef Piłsudski – życie i działalność polityczna”. Pytania były trudne, ale młodzież świetnie sobie z nimi radziła.

Główne uroczystości przewidziane na 11 listopada to:

o 9.30 montaż poetycko-muzyczny „Imiona wolności”, który zostanie przedstawiony w kościele NMP Królowej Polski przed uroczystą mszą św. Za Ojczyznę (godz. 10.00). W trakcie mszy nastąpi poświęcenie sztandaru Oleckiego Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Po złożeniu kwiatów przed tablicą poświęconą I. J. Paderewskiemu i wręczeniu sztandaru kombatantom (godz. 11.40) w Oleckim Centrum Kultury odbędzie się część artystyczna obchodów. Wystąpią: Zespół Pieśni i Tańca OLECKO, Zespół OLECKIE ECHO z Klubu Seniora, uczniowie SP nr 1 z recytacjami i Chór ZST w Olecku. (an)

## SUWAŁKI

W Suwałkach 11 listopada o godz. 10.30 celebrowana będzie msza święta w intencji Ojczyzny w konkatedrze pw. św. Aleksandra z udziałem władz powiatowych i samorządowych, kompanii honorowych, pocztów sztandarowych i mieszkańców miasta. Na godz.

12.30 przewidziano uroczyste złożenie wiązanki kwiatów pod pomnikiem POW na suwalskim cmentarzu parafialnym przez delegacje tutejszych władz, instytucji i zakładów pracy, organizacji oraz związków kombatanckich. Uroczystość uświetni występ suwalskiej orkiestry dętej.

O godz. 16.00 – „Koncert Polski” w wykonaniu Sceny Inspiracji Muzycznych suwalskiego Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki, którego posłuchanie będzie można w sali kameralnej przy ul. Noniewicza 71. I o godz. 18.00 koncert Chóru Kameralnego Suwalskiego Towarzystwa Muzycznego w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, przy pl. A. Mickiewicza. Niesazoleżny Komitet Obchodów 11 Listopada w Suwałkach, w którego skład weszli przedstawiciele AWS, ROP, Akcji Katolickiej, Civitas Christiana, Klubu Chrześcijańskiego Rady Miejskiej oraz NSZZ Rolników Indywidualnych zacznie obchodzić 79. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości we wtorek po południu. Oto szczegółowy program:

godz. 16.00 – msza święta w intencji nowego rządu i parlamentu AWS z pocztami sztandarowymi celebrowana w konkatedrze św. Aleksandra;

godz. 17.00 – złożenie wiązanki pod Dąbkiem Wolności; godz. 17.30 – przemarsz z pochodniami oraz złożenie wiązanki pod pomnikiem żołnierzy POW na cmentarzu parafialnym przy ul. Bakałarskiej. (gram)

Wieczornicą w Klubie Garnizonowym rozpoczęta się w poniedziałek wieczorek obchody Rocznicy Odzyskania Niepodległości. W dzień świąteczny (11 listopada) uroczystości zainaugurowane będą msza św. o godz. 11, w Katedrze pod wezwaniem Św. Wojciecha.

Poniedziałkowa wieczornica rozpoczęła się o godz. 17. Pierwszą część, rys historyczny, przygotował Jerzy Pietkiewicz. Częścią artystyczną zajęły się: Ełckie Centrum Kultury, Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej i Klub Garnizonowy. 11 listopada, po mszy św. o godz. 11, nastąpi przemarsz Kompanii Honorowej Wojska Polskiego, pocztów sztandarowych oraz delegacji. Przedowni ulicami: Kościszki, Słowackiego, Mickiewicza i Piłsudskiego. Przed pomnikiem Bohaterów Ziemi Podlaskiej Wrześnią minutą ciszy oddany zostanie hołd poległym. Z kolei przed pomnikiem Józefa Piłsudskiego będzie miał miejsce Apel Poległych, referat okolicznościowy i składanie wiązanek. Wieczorem tego samego dnia miejscowością kościoła ewangelicko-metodystycznego przygotował, jak co roku, świąteczny koncert. Orkiestra Kameralna Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, Filia w Białymostku, zaprezentuje utwory takich twórców jak: Corell, Bottesini, Lorenzetti, Chopin i Vivaldi. (ko)

Przewodniczący Rady Miejskiej w Olecku, Marian Swierszcz, zaprasza do wzięcia udziału w obchodach Święta Odzyskania Niepodległości. Rozpoczęły się one już 7 listopada konkursem historycznym dla młodzieży szkół podstawowych: „Józef Piłsudski – życie i działalność polityczna”. Pytania były trudne, ale młodzież świetnie sobie z nimi radziła.

Główne uroczystości przewidziane na 11 listopada to:

o 9.30 montaż poetycko-muzyczny „Imiona wolności”, który zostanie przedstawiony w kościele NMP Królowej Polski przed uroczystą mszą św. Za Ojczyznę (godz. 10.00). W trakcie mszy nastąpi poświęcenie sztandaru Oleckiego Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Po złożeniu kwiatów przed tablicą poświęconą I. J. Paderewskiemu i wręczeniu sztandaru kombatantom (godz. 11.40) w Oleckim Centrum Kultury odbędzie się część artystyczna obchodów. Wystąpią: Zespół Pieśni i Tańca OLECKO, Zespół OLECKIE ECHO z Klubu Seniora, uczniowie SP nr 1 z recytacjami i Chór ZST w Olecku. (an)

Autoryzowany dealer NSW S.A.



**Lomżyński Oddział PTTK uhonorowany został nagrodą glogerowską**

# Spadkobierca wielkiego patrona

Wśród tegorocznych laureatów nagrody i medalu Zygmunta Glogera, przyznawanych za zasługi w ochronie dóbr kultury narodowej przez kapitułę pod przewodnictwem prof. Aleksandra Gieysztora, znalazły się lomżyńscy Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. Przyznano mu trzecią nagrodę za popularyzację krajoznawstwa i turystyki kwalifikowanej.

Szef Oddziału, Tadeusz Lutrykowski, dopatruje się w dostrzeżeniu dokonań PTTK znamiennej symboliki. Patron nagrody, Zygmunt Gloger, był jednym z założycieli i pierwszym prezesem Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego, którego tradycje kontynuuje PTTK.

**PTK skupiało patriotów, którzy w warunkach niewoli narodowej za cel postawili sobie ochronę pamięci przeszłości i rozbudzanie w społeczeństwie miłości do ziemi ojczystej** – powiedział T. Lutrykowski. – Dziś, choć żyjemy w zupełnie innych warunkach, perspektywa integracji z Unią Europejską wzbudza niepokój, czy znów nie grozi nam utrata odrębności narodowej. Po stu latach idee PTK nieoczekiwanie nabierały waloru niezwykłej aktualności.

Lomżyński Oddział PTTK obchodzi w bieżącym roku 30-lecie. Jest jedynym oddziałem organizacji, który osiągnął się na terenie województwa lomżyńskiego po przemianach ustrojowych, zapoczątkowanych w roku 1989. Ma na swoim koncie niekwestionowane osiągnięcia w popularyzacji krajoznawstwa oraz różnych form turystyki kwalifikowanej. M.in. dzięki zaangażowaniu nieżyjącego już Czesława Nicewicza, opracowano piesze szlaki turystyczne po województwie. W 1991 r. wydano „Przewodnik turystyczny – województwo lomżyńskie”. Obecnie w Lomżyńskim oznakowanych i konserwowanych przez PTTK jest 11 pieszych szlaków turystycznych o łącznej długości 504 km. Oddział organizuje na nich co roku szereg rajdów. Jednym z bardziej znanych jest rajd pieszy „Poznajemy Ojcowiznę”. Udział w nim bierze co roku ok. 700 osób, przede wszystkim młodzież szkół podstawowych i średnich.

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Autoryzowany dealer NSW S.A.

**KARBON S.C.**  
PPHU

**SKŁAD HANDLOWY**

kol. Kuriany, tel./fax 188 638

Nowosiółki (baza GS) tel. 191-303

**ATRAKCYJNA OFERTA CENOWA**

**WĘGIEL** **KOKS**

**NAWOZY - CENY FABRYCZNE** **MATERIAŁY BUDOWLANE**

**ZAPEWNIAMY NISKIE CENY I TANI TRANSPORT**

1007088



**Białostoccy kupcy i przedsiębiorcy są oburzeni, że nie konsultowano z nimi sprawy sprzedaży gruntów na Zielonych Wzgórzach**

# Polityczni biznesmeni

Lokalni przedsiębiorcy skupieni w Białostockiej Inicjatywie Gospodarczej nie wykluczają, że wystartują w przyszłorocznego wyborach do Rady Miejskiej.

Podczas piątkowej konferencji prasowej prezes Izby Przemysłowo-Handlowej, Marek Świłocki stwierdził, że ostatnia sprzedaż przez władze miasta ponad 5,2 ha terenów na Zielonych Wzgórzach zbulwersowała białostockie środowisko biznesmenów.

— To kropla, która przeważyła szampan. W środowisku biznesu mówi się, że przedsiębiorcy powinni mieć swoich przedstawicieli w samorządzie — powiedział Świłocki. Inni kupcy powiedzieli, że przed przyszłorocznymi wyborami samorządowym powstanie Komitet Wyborczy Białostockiej Inicjatywy Gospodarczej, którą tworzą m.in. zba Przemysłowo-Handlowa, Zrzeszenie Kupców, Producentów i Uslugodawców, Podlaski Klub Biznesu, Związek Ochrony Kupców i Pracodawców.

Białostoccy biznesmeni żądają też od Zarządu Miasta unieważnienia transakcji sprzedaży ziemi na Zielonych Wzgórzach. Uważają, co prawda, że od strony formalnoprawnej nie ma żadnych ichybień, ale władze miasta powinny konsultować z nimi decyzję o sprzedaży gruntów, ze względu na skalę tej przesygnięcia. Ich oburzenie wywołało także fakt, że ogłoszenia o przetargu ukazały się tylko w „Gazecie Współczesnej” i „Rzeczpospolitej” oraz przez tydzień było wywieszone na tablicy w Urzędzie Miejskim. Przyznają jed-



nak, że sami przeoczyli te informacje, bo ogłoszenia ukazały się akurat wtedy, gdy część z nich była na wakacjach.

— Gdyby były przeprowadzone z nami konsultacje, gdyby teren ten zbywano częściowo, w mniejszych kawałkach, to miejscowi przedsiębiorcy odpowiedzieliby pozytywnie i byliby w stanie zakupić ten teren — dodał Świłocki.

Białostoccy kupcy obawiają się również, że po wybudowaniu na Zielonych Wzgórzach dwóch supermarketów prace może stracić wielu z nich, że będzie to cios wymierzony w ich firmy.

— Będziemy mogli być tam za-trudnieni tylko jako kasjerzy i to nie-

koniecznie, bo jesteśmy już za stary — powiedział na konferencji jeden z handlowców.

Biznesmeni poskarzyli się też, że do tej pory nic się nie dzieje przy realizacji centrum handlowego u zbiegu Szosy Północno-Obwodowej i Szosy Eickiej. Przyczyną są kontrowersje wokół statutu spółki, która ma zostać utworzona w tym celu przez gminę Białystok i kupców. Gmina Białystok, która będzie miała w tej spółce największą udział, chce mieć nad nią kontrolę.

Przeciwnko sprzedaży gruntu na Zielonych Wzgórzach zaprotestowała też mająca zakusy na ten teren Spółdzielnia Mieszkaniowa „Słoneczny Stok”. Wiceprezesa tej spółdzielni, Włodzimierz Abramowicz, powiedział, że przeciwko budowie supermarketów protestują również mieszkańców osiedla.

— Kiedy my przychodzimy do urzędu z buzią, to nic nie załatwiamy. A inni przychodzą z czymś innym i załatwiają — w ten sposób Abramowicz ocenił stosunki panujące w Urzędzie Miejskim. (RR)

Na osiedlu Piasta odbędzie się 11. festyn poświęcony bezpieczeństwu na drogach i ulicach. Organizator Grupa Wspierania Inicjatyw wspólnie z Polmozytem, białostocką „drogówką” oraz Powszechnym Łakadem Ubezpieczeń i Domem Kultury „Zachęta”. Początek festynu — godz. 13, na terenach rekreacyjnych przy ul. Chrobrego.

W programie imprezy planowane są pokazy bezpiecznej jazdy samochodowej, przygotowane przez policjantów i instruktorów nauki jazdy z Ośrodka

(RAF)

Szkolenia Kierowców Grupy Wspierania Inicjatyw. Będą też turnieje wiedzy o bezpieczeństwie na drogach, konkursy (m.in. precyzyjnego parkowania samochodu czy odkręcania i przykręcania kół — ta konkurencja przeznaczona jest dla pań), wreszcie wyścig rowerzystów z przeszkołami. Zabawom i konkursom towarzyszyć będzie prezentacja najnowszych samochodów osobowych, sprzedawanych przez białostocki Polmozyt i firmy z nim współpracujące, oraz występy artystyczne.

(RAF)

## KVI Zjazd BMP

# Przewodniczący z Białegostoku

Białostoczanin Aleksander Wasyluk został szóstym w historii przewodniczącym Bractwa Młodzieży Prawosławnej w Polsce — jedynie w kraju prawowłej organizacji młodzieżowej. Wybory odbyły się na kolejną 3-letnią kadencję dokonane podczas XVI Walnego Zgromadzenia BMP, które w niedzielę zakończyło swe obrady w Białymstku.

Prawie 90 delegatów z całego kraju pozytywnie ocenili pracę bractwa w minionym roku. Podkreślano rozwój działalności wydawniczej. UKazuje się kwartalnik bractwa „Arche” (m.in. wa numery specjalne poświęcone sektem i ikonie), wydawane są książki. Bractwo Młodzieży Prawosławnej wolsce utrzymuje bliskie kontakty z Synesmosem — Światowym Bractwem

Młodzieży Prawosławnej, którego sekretariat generalny znajduje się w Białymstku. Organizują wspólnie m.in. Międzynarodowe Letnie Instytut Teologiczne w Supraślu. (PAP)

## Prawie wolny poniedziałek

W tym roku Święto Niepodległości wypadło we wtorek i wiele urzędów i zakładów pracy odpracowało albo odpracuje poniedziałek, żeby mieć dłuższy weekend. Większość instytucji będzie więc zamknięta, ale nie wszystkie.

W myśl zarządzenia ministra administracji i spraw wewnętrznych 10 listopada jest dniem wolnym od pracy, ale trzeba go odpracować. W Białymstku w poniedziałek nieczynny więc będzie Urząd Wojewódzki oraz inne urzędy administracji państowej — Urząd Rejonowy i Skarbowe, ZUS, proku-

ratura i sądy. Czynny natomiast będzie Rejonowy Urząd Pracy w Białymstku — w godz. 7.30–15.30.

Wolne będą też mieli pracownicy Urzędu Miejskiego, oprócz dyżurnego w dziale rejestracji zgromów. Można natomiast spokojnie wybrać się na pocztę, bo wszystkie placówki będą pracować normalnie. Jednostki Miejskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej pracować będą w poniedziałek tak, jak w wolne soboty, czyli w godz. 7.30–15.30. Autobusy komunikacji miejskiej będą jeździć według rozkładu jak w dzień poważnego.

(RR)

**Białostocki ogólniak w rankingu Szkoły Głównej Handlowej**

# Katolickie na „szóstkę”

Białostockie Katolickie Liceum Ogólnokształcące wyprzedziło w rankingu warszawskiej Szkoły Głównej Handlowej nawet renomowane warszawskie LO im. S. Batorego.

Szkoła Główna Handlowa w Warszawie już od lat prowadzi ranking szkół średnich, których absolwenci kontynuują naukę na tej uczelni. W tym roku na pierwszym miejscu — pod względem liczby dostających się do SGH maturzystów — znalazło się XIV Liceum Ogólnokształcące we Wrocławiu. Drugą lokatą zajęło Liceum Ogólnokształcące w Tomaszowie Mazowieckim, zaś trzecią — III Liceum Ogólnokształcące w Białostockiego Katolickiego LO.

— Uważam to za znakomity wynik — mówi dyrektor Magnuszewski z Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego. — Jesteśmy bardzo zadowoleni z naszych absolwentów, bo w tym roku aż 79 proc. uczniów naszej szkoły dostało się na studia dzienne.

Katolickie Liceum Ogólnokształcące w Białymstku istnieje od 1990 roku. Jest to największa szkoła niepubliczna w mieście. W tym roku uczy się w niej 215 osób.

— Za prawdziwe osiągnięcie uważam to, że udało nam się w tym rankingu wyprzedzić nawet tak renomowaną szkołę jak warszawskie LO im. S. Batorego, które znalazło się dopiero na 18. miejscu — dodaje dyrektor Magnuszewski.

Drugą białostocką szkołą średnią, która również została uwzględniona w rankingu SGH, jest Społeczne Liceum Ogólnokształcące. Zajęło ono 19. lokatę.

(dona)

## Święto na basenie

Dwie białostockie pływalnie — przy ul. Włokienniczej 4 i przy ul. Mazowieckiej 39C przygotowały na jutrzysko święto specjalną ofertę dla mieszkańców miasta.

Basen przy ul. Mazowieckiej zaprasza jutro w godz. 8–17.30 do korzystania z ulgowych biletów wstępnych. W pozostałych godzinach otwarcia pływalni zajęcia odbywać się będą wg wcześniejszej ustalonego grafiku.

Z kolei pływalnia przy ul. Włokienniczej 4 organizuje jutro w godz. 8–17.15 „Otwarte drzwi pływalni”.

Jedną z atrakcji tego dnia będzie wystawa rysunków najmłodszych entuzjastów pływania. Dzieci rysowały „Pływanie moich marzeń”. Ich prace wystawione zostaną w holu pływalni.

(jaw)

## Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: C-4, A-8, F-5, D-2, H-1, B-7, I-3, G-10 utworzą PIERWSZĄ część sentencji św. Pawła.

POZIOMO: B) zmysł węchu, D) z premierem na czele — ubiór, E) trzyma się koryta, F) drzazga, G) sprzymierzenie żeglarzy — karnacja, I) akord zbudowany z prymy, tercji i kwinty.

PIONOWO: 1) orszak królewski, 2) lejce, 3) najdłużej wkładane i zdejmowane nakrycie głowy, 4) znany aktor polski, 5) wiarołomstwo, 6) zmechanizowane urządzenie kuchenne, 7) dział przemysłu włókienniczego, 8) klamra spinająca pękające mury, 9) stop złota lub srebra z rtęcią, amalgamat, 10) naukowa lub egzaminacyjna.

HELLES  
Hasło krzyżówki z hasłem nr 44 brzmi: „PAŃSKIE OKO KONIA TUCZY”.

KUPON NR 46/A

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										





II nagrodę z rąk Tadeusza Kaczyńskiego odbiera Izabela Knyżewska z PLM w Białymstoku  
Fot. A. Zgiet

Zwycięzcy konkursu „Wokół Witolda Lutosławskiego”

## „Rydwan Apollina” pojechał do Krosna

W ubiegłym tygodniu w Zespole Placówek Kształcenia Artystycznego w Białymstoku odbył się III Ogólnopolski Konkurs „Wokół Witolda Lutosławskiego”. Przypomnijmy: gościem na podsumowaniu pierwszej edycji konkursu był żyjący jeszcze wówczas kompozytor. Wręczenie nagród laureatom nastąpiło przed uroczystym, piątkowym koncertem w Filharmonii Białostockiej.

Eliminacje śródmiejskie konkursu wiedły o Witoldzie Lutosławskim, odbywającego się co dwa lata i adresowanego do uczniów i tegorocznych absolwentów szkół muzycznych II stopnia, wyłoniły 15 osób z ośmiu miast. Wzięły one udział w dwóch etapach eliminacji centralnych w Białymstoku. Do finału zakwalifikowało się ośmioro uczestników.

Jury, pod przewodnictwem Tadeusza Kaczyńskiego, Grand Prix Ministerstwa Kultury i Sztuki „Rydwan Apollina” przyznano Tomaszowi Płonce z Państwowego Liceum Muzycznego im. Ignacego Paderewskiego w Krośnie. Dwie I nagrody zdobyły Izabela Jurczik z PSM II stopnia w Gdańsku-Wrzeszczu i Justyna Niżnik z PLM w Krośnie, dwie II – Małgorzata Eder z PSM w Zabrzu i Izabela Knyżewska z PLM w Białymstoku, uczennica twórcy i głównego organizatora konkursu, Stanisława Olejnickiego. Wręczono także dwie trzecie nagrody, wyróżnienie oraz na-

grodę specjalną najmłodszemu uczestnikowi.

Konkurs stał na bardzo wysokim poziomie. Nagrody ufundowali: wojewoda białostocki, prezydent Białegostoku, Polskie Radio Białystok, IN-POL Białystok – autoryzowany dealer DAEWOO oraz autorka książki o Witoldzie Lutosławskim – Jadwiga Paja-Stach.

Podczas uroczystego wieczoru w Filharmonii Białostockiej wykonany został Koncert na orkiestrę – Witolda Lutosławskiego, a także Preludium do „Popołudnia Fauna” – Claude Debussy’ego i Noce w ogrodach Hiszpanii – Manuela de Falli. Grała Orkiestra Symfoniczna FB pod dyrekcją Rubena Silvy (Boliwia), jako solistka wystąpiła Maria Korecka-Soszowska – fortepian.

(a)

Przyznano nagrody prezydenta Białegostoku

# Lalkarze i edytor

Białostocki Teatr Lalek i Jan Leoniuk – to laureaci nagrody prezydenta Białegostoku, przyznanej za osiągnięcia w dziedzinie tworzenia i upowszechniania kultury w roku 1997.

W czwartek obradowała, powołana przez prezydenta Krzysztofa Jurgieleja, Kapituła nagrody pod przewodnictwem Dariusza Piontowskiego – przewodniczącego Komisji Kultury i Oświaty RM. W jej składzie znaleźli się m.in. reprezentanci związków i stowarzyszeń twórczych oraz mediów. Jurorzy dokonali wyboru laureatów spośród 7 propozycji zgłoszonych w kategorii artystycznej i 16 w kategorii organizacyjnej. Wniosek Kapituły został zaakceptowany przez prezydenta Białegostoku w ub. piątek.

W kategorii artystycznej laureatem został Białostocki Teatr Lalek – za osiągnięcia artystyczne i promowanie kultury teatralnej. Mijający rok przyniósł zespołowi BTL szereg prestiżowych nagród i wyróżnień na ogólnopolskich przeglądach i festiwalach, których jurorzy doceniali zarówno aktorstwo jak też reżyserię, scenografię i muzykę w przedstawieniach dla dzieci oraz dla dorosłych. Wśród ostatnich sukcesów warto wymienić trofeum na IV Toruńskich Spotkaniach Teatralnych (m.in. uhonorowanie widowiska Włodzimierza Felenczaka i Wojciecha Szelauchowskiego pt. „Niech żyje Punch!” – Grand Prix „Złoty Piernik”, indywidualna nagroda aktorska Ryszarda Dolińskiego, a także laury dla „Alicji w Krainie Czarów” za muzykę i scenografię), czy też zdobycie aż 10 nagród w różnych kategoriach podczas lalkowego festiwalu w Opolu. Doceniony w ub. roku we Wrocławiu „Krótki kurs piosenki aktorskiej” teraz został zapro-

szyony tam ponownie, a niedawno gościł w warszawskim Teatrze Maledyku na zaproszenie Impresariatu Teatru Narodowego.

– Dla mnie esencją teatru jest współpraca – powiedział dyrektor artystyczny BTL, Wojciech Szelauchowski, który wspiera w kierowaniu teatrem Wojciecha Kobryńskiego. – Nie ma znaczenia, czy jest to widownia dziecięca, czy dorosła. Łączy je zespołość gry aktorskiej, współpraca doznań i postaci.

Nagrodę w kategorii organizacyjnej przyznano poecie, pracownikowi nauki i prezesa oddziału Związku Literatów Polskich – Janowi Leoncukowi, tym razem za działalność wydawniczą, w szczególności za redagowanie i wydawanie „Świętojanskiej serii poetyckiej” oraz redagowanie Białostockiego Magazynu Historycznego „Gryfita”.

– Moją pierwszą reakcją na wieść o przyznaniu nagrody była radość – powiedział w piątek laureat. – Ale ta nagroda to nie jest sprawa tylko Jana Leoncuka. Wyboru książek dokonujemy z Janem Czykwinem. Są również inni, którzy przed wszystkim wspomagają naszą serię finansowo: pani Krystyna Damulewicz z Urzędu Miasta, która była bardzo życzliwa tej serii, Wydział Kultury UW, prezes Radia Białystok – użytkowaliśmy stamtąd pieniądze na skład



Krzysztof Pilat i Alicja Butkiewicz – jedni z licznych współtwórców licznych sukcesów BTL  
Fot. A. Zgiet

i druk książek. Natomiast wszelkie inne koszta, włącznie z redagowaniem, łamaniem i korektą to moja sprawa. W najbliższych dniach ukaże się już piątnasty tomik, do końca roku będą jeszcze dwa. Wydajemy też książki poza serią w Oficynie „Mazd”. Poprzez inicjatywy edytorskie bardzo chcąc zintegrować środowisko literackie, nie tylko tych, którzy są zrzeszeni w związku twórczym.

Swoje nagrody (po 3 tys. zł) laureaci odbiorą podczas uroczystości, która odbędzie się 14 grudnia.  
(kon)

Takiego zbioru poezji, jaki jest przygotowywany w Białymstoku, nikt nigdy nie wydał

## Pisać każdy może

Pod redakcją ks. Jana Filewicza z parafii św. Jadwigi Królowej w Białymstoku i Dobroczynnego Stowarzyszenia „Wolontariusze” powstaje wielki zbiór poezji religijnej. Dzieło, jakiego nikt nigdy nie wydał, ma się ukazać z okazji 2.000 urodzin Jezusa Chrystusa. Pierwszy egzemplarz otrzymał papież Jan Paweł II.

Już teraz ks. Filewicz jest zasypywany listami z utworami poetyckimi. Przychodzą ją zarówno poeci o znanych nazwiskach, jak i amatorzy. Bardzo dużo listów przychodzi od Polaków mieszkających na Litwie.

– Poezja będzie wydrukowana w takiej treści, w jakiej jest nadysana – wyjaśnia ks. Filewicz. – Nie będzie ocen utworów pod względem literackim. Jedyną oceną będzie sprawra trącości religijnej. Może zdarzyć się, iż zostanie odrzucony utwór wyjątkowo nieudany. Zagadnieniem opracowania dzieła i jego przygotowania zajmuje się zespół literacki.

Wiersze można jeszcze przesyłać pod adresem: ul. Ślonecznika 8, 15-664 Białystok. Osoby mieszkające w Polsce powinny to zrobić do końca marca 1998 r. Nie należy przesyłać utworów za które było wypłacane jakieś honorarium. Za wydrukowanie wierszy w przygotowywanym zbiorze nie będą wypłacane honoraria. Przymówione są teksty od osób różnej narodowości i wyznań, a także określających siebie jako niewierzący.

Szczegółowe informacje: tel. (0-85) 546-333.

Jeśli ktoś chciałby wesprzeć inicjatywę finansowo, może dokonać wpłaty na konto Dobroczynnego Stowarzyszenia „Wolontariusze” w Białymstoku (ul. Ślonecznika 8, 15-664 Białystok): Bank Gdańsk S.A. III O/Białystok 10401035-802213-132 z dopiskiem „Ofiara na Złote Słowa Poetów” (tę dąrowiznę można odliczyć od podatku). Lista darczyńców będzie wydrukowana w powstającym zbiorze poezji. Swoje oferty mogą także zgłaszać drukarne.

– Wybrana będzie ta drukarnia, która zaoferuje dobrą jakość wykonania dzieła, a także wykona zlecone zadanie na dogodnych warunkach – poinformował Jan Szymon Baum, zastępca prezesa Stowarzyszenia „Wolontariusze”.

Ks. Jan Filewicz jest znany w całej Polsce z niecodziennych inicjatyw na rzecz niepełnosprawnych. Niektóre jego pomysły wydawały się zupełnie nierealne, np. pielgrzymki ciężko chorych ludzi do miejsc świętych we Francji czy do Jugosławii, gdzie była wojna. Potrafił zorganizować wigilię dla ponad tysiąca niepełnosprawnych. Dzięki niemu kilka miesięcy temu powstało Dobroczynne Stowarzyszenie „Wolontariusze”.

MAŁGORZATA M. NIETUPSKA

**ALEXIA**  
mega dance party

**BIG STAR**

**EB**

**GAZETA Współczesna**

**AKADEMIA**

**DIADEM**  
ul. Kawalerzycka 39

**POLOTEKA**

**heximp**

**magic**  
RECORDS

**warp4**

**15.11.1997**  
**GODZ. 19.00-4.00**  
**Hala Włókniarz**  
ul. Antoniukowska 60

**SUPER DYSKOTEKA**  
prowadzi DJ KOT  
(mistrz Polski prezentator '97)

**WIELKI PRZEBÓJ LATA**  
**UH LA LA LA LA**

PATRONAT PRASOWY

GAZETA Współczesna

RECITAL

**Marka Grechutka**  
z zespołem "Anawa"  
14 listopada

Teatr im. Al. Węgierki  
w Białymstoku

Bilety do nabycia:

kino "Ton"  
Teatr im. Al. Węgierki  
EMPiK, sklep "Tango"  
biuro ATA Travel  
- w hotelu "Cristal"

Patronat Radiowy  
RADIO BIAŁYSTOK S.A.



***być na bieżąco  
to być w środku***



*Lanos*

wyrusza w drogę stąd do przyszłości.  
Modna, opływowa sylwetka, przestronne wnętrze,  
dynamiczny i ekonomiczny silnik, sprawdzone  
rozwiązania podnoszące bezpieczeństwo jazdy,  
to zalety naprawdę nowoczesnego samochodu.  
Jeśli do tego zawsze i wszędzie za sprzymierzeńca masz  
serwis Daewoo, czujesz, że możesz

**pokonać przestrzeń**

 **DAEWOO-FSO**

• **Białystok** – POLMOZBYT, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, (0-85) 754550 – POLMOZBYT, ul. Zwycięstwa 10, (0-85) 512601 – BIALMOT, ul. Elewatorska 31, (0-85) 514135 – INPOL, ul. Szosa Północno-Obwodowa 38, (0-85) 538100 – TECAR, ul. I Armii WP 2A, (0-85) 539072 • **Ełk** – AUTOSALON-EUCAR, ul. Kilińskiego 5, (0-87) 10811 – DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Bema 2, (0-87) 105241 – DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Wojska Polskiego 59, (0-87) 103152 • **Giżycko** – AUTOSALON-EUCAR, ul. Kętrzyńskiego 12A, (0-878) 285544 • **Łomża** – POLMOZBYT, ul. Szosa do Mężenina 3, (0-86) 189526 • **Suwałki** – AUTOSALON EUCAR, ul. Pułaskiego 71, (0-87) 656140

Szczegółowe informacje możecie Państwo uzyskać pod bezpłatnym numerem telefonu **0-800-20-500**  
<http://www.daewoo.com.pl/>



**DAEWOO - FSO MOTOR**

**E**  
Oficjalny sponsor  
**AUTO-GAZETY**  
**E** ZEM EŁK, ul. Bema 2

# AUTO GAZETA

TYGODNIOWY DODATEK MOTORYZACYJNY



Prezentacja nowych aut w starych murach byłej fabryki Norblina podkreślała urodę tych samochodów

Krajowa prezentacja nowego Citroëna

## Jej wysokość Xsara

W ubiegły środę (5 bm.) w Muzeum Przemysłu, dawnej fabryce Norblina, w Warszawie odbyła się krajowa prezentacja nowego modelu Citroëna – XSARA. Zgromadzeni przedstawiciele prasy, radia i telewizji dokładnie przyjrzały się tej francuskiej nowości, którą już można kupować. Oficjalne rozpoczęcie sprzedaży nastąpiło 6 października.

W trakcie konferencji prasowej dowiedzieliśmy się, że pojazdy Citroëna cieszą się coraz większym powodzeniem. W ub.r. sprzedano 7160 aut, tymczasem w 1997 r. nabywców znalazło 13 300 pojazdów, co oznacza wzrost sprzedaży o 85 proc. Udział tej marki w rynku motoryzacyjnym w Polsce wzrósł do 2,5 proc. Największym powodzeniem cieszą się modele małe i średnie oraz samochody dostawcze – C-15, Berlingo, Jumpy i Jumper.

XSARA – tegoroczny przebój Citroëna – jest następcą modelu ZX, tworzy nową generację samochodów segmentu M1, biorąc z aut wyższej klasy obszerne wnętrze, potężny, ponad 400-litrowy bagażnik, zróżnicowane wyposażenie i bezpieczną konstrukcję, przy czym już dzisiaj spełnia zastrzone kryteria bezpieczeństwa, które mają wejść w życie w przyszłym roku.

Ciąg dalszy na str. 15.

Polmozbyt przed podziałem

## Królestwo Daewoo i Fiata

PP Polmozbyt w Białymostku, w obecnej strukturze organizacyjnej do końca swoich dni. Od początku przeszłego roku nastąpi podział na dwa przedsiębiorstwa – Polmozbyt i Polmozbyt Plus. Tym samym dobiegnie końca trwający od kilku lat proces przekształcania tej firmy, kiedyś monopolu technicznego zaplecza motoryzacji.

W 1989 roku PP Polmozbyt w Białymostku – borykał się z coraz większymi kłopotami. Wiązały się one z coraz silniejszym oddziaływanie gospodarki wolnorynkowej. Aby sprostać rosncej konkurencji i wyprowadzić przedsiębiorstwo na prostą drogę, w drugiej połowie 1994 roku, opracowano plan naprawy, który zaakceptował organ założycielski – wojewoda białostocki i rada pracownicza.

W I etapie wystawiono do sprzedaży – dotychczasowym dzierżawcom – stacje obsługi w Ełku, Bielsku Podlaskim i Suwałkach (obiekt przy ul. Sejneńskiej). II etap to dalsza sprzedaż majątku. Polmozbyt pożał się stacjami obsługi przy ul. Poleskiej, w Księżyńcu i magazynu wysokiego składowania przy ul. Kombatantów.

Kolejny etap oznaczał podział przedsiębiorstwa na dwie samodzielne jednostki gospodarcze. Centralę w Białymostku „pożegnała” część obiektów położonych w woj. łomżyńskim. Druga część firmy to cały stan posiadania – po sprzedaży – ulokowany w woj. białostockim i suwalskim.

Po realizacji zamierzeń III etapu, białostocki Polmozbyt stanął na twardym gruncie, był mniejszy niż przed laty, ale lepiej zorganizowany, sprawniej zarządzany. Uzyskaliśmy znacznie lepsze wyniki ekonomiczno-finansowe, pozycję

największego dealera w regionie, pod kresliły dyr. Mieczysław Kulikowski.

Effekty uzyskane w latach 1995-9 pozwoliły na realizację przedostatniego etapu przekształcania, na podział białostockiego Polmozybytu na dwa odrębne przedsiębiorstwa państowe, które za mą się sprzedażą i serwisem dwóch różnych marek. Jedno będzie zdominowane przez produkty Fiata Auto Poland, drugie przez Daewoo. Podział, który ma nastąpić w końcu br., pozwoli – od 1 stycznia 1998 r. – na pełną realizację postanowień wynikających z zawartego umów z producentami samochodów. Choć o tzw. czystość marki, czyli jedna firma, jedna marka samochodów sprzedawanych i naprawianych.

W 1998 roku klienci pojawiający się w obiektach przy ul. Zwycięstwa al. 1000-lecia PP będą mogli liczyć na kompleksową obsługę samochodów produkowanych przez grupę DAEWOO. To będzie domena PP POLMOZYBYT

Druga część dawnego PP Polmozybytu w najbliższej przyszłości jako PP Polmozybyt zajmie się sprzedażą i serwisem samochodów produkowanych i montowanych przez Fiat Auto Poland. Obiekt tej firmy będą mieściły się przy ul. Zwycięstwa – po sąsiedzku z Centralą.

Umowa o sprzedaży i serwisie samochodów Citroëna kończy się wraz z upływem bieżącego roku. Innymi słowy, do 31 grudnia br. będą realizowane umowy indywidualne zawarte z klientami. Po tym terminie sprzedaża Citroëna zajmie się inną firmą funkcjonującą w Białymostku.

Po podziale na dwie części – dwa różne Polmozybyty – nareszcie powstanie realna szansa na prywatyzację, zgodnie obowiązującym prawem. Będzie to wyłącznie zależało, akcentował dyr. Kulikowski, od organów zarządzających tymi przedsiębiorstwami. Dla zatrudnionych w nich ludzi, dotyczy to obydwiu przedsiębiorstw, nie stworzy to żadnych problemów. Nie ma zagrożeń zwolnieniom włącznie przeciwnie, kadra będzie uzupełniana o pracowników z różnych specjalności.

(jag)

**BIALMOT**  
**i**  
**DAEWOO**  
duet godny zaufania

**Caro**  
PLUS

**Atu**  
PLUS

w pełnej gamie kolorów  
z bonifikatą 2000 zł!

**TICO** - bonifikata 1500 zł  
**ESPERO** - bonifikata 1000 zł

pełna gama modeli

**Lanos**, **Nubira**, **Leganza**  
**NEXIA**, **TRUCK**

- ✓ Miła i profesjonalna obsługa
- ✓ Kredyt i ubezpieczenie na miejscu

Białystok, ul. Elewatorska 31, tel. 514 135

### Sklep Motoryzacyjny

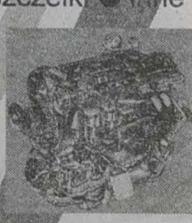
DAN MAR

FIAT, POLONEZ, AUDI, MERCEDES, VOLKSWAGEN, OPEL  
● tłoki ● paneleki ● pierścienie ● uszczelki ● inne  
Zakład Mechaniki Pojazdowej

- 1007038a
- Szlifowanie wałów, bloków  
roztačzanie jarzm głównych korpusów
  - Naprawa głowic  
(wstawianie gniazd zaworowych i prowadnic)
  - Spawanie w Argonie  
Naprawy główne silników

tel. 535 539 (sklep)

tel. 531 927 (warsztat)



Białystok, ul. Ogrodniczki 56/1

**InPol** ®

Białystok, Szosa Płn.-Obwodowa 38,

539-303, 538-200

http://www.sitech.pl/witryny/inpol

AUTORYZOWANY DEALER

DAEWOO

1007038a



- Polonez
- TICO
- NEXIA
- Lanos
- Nubira
- ESPERO

**DAEWOO - FSO**  
**TRUCKI**

w każdej wersji

**Citroën C-15** AUTO

Pakiet Ubezpieczeniowy PZU OC gratis

Montaż zabudów

Białystok, Elewatorska 14, 520734

LEASING FABRYCZNY

BDK - DAEWOO LEASING

422-466 w. 355, 378

Białystok, ul. Składowa 10

ASTRA CLASSIC

JUŻ OD  
31400\* zł

OPEL

\* Cena wg kursu NBP dla DM z dnia 15.10.97. Ilość samochodów ograniczona.

ZAPRASZAMY

SALONY SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW:

Krupniki 25, 15-641 Białystok 13, tel. (085) 616-802, 614-841  
ul. Żabia 20, 15-448 Białystok, tel. (085) 515 727; fax (085) 515 571

SERWIS OBSŁUGI SAMOCHODÓW:

Krupniki 25, 15-641 Białystok 13, tel. (085) 616-802, 614-787, fax 617-841

# Voyager jako ciężarówka

Chrysler Voyager jest na naszym rynku jedynym vanem, mającym homologację samochodu ciężarowego. Dzięki temu można go kupować na atrakcyjnych warunkach. Główny importer, ASC Chrysler Jeep Import Polska, oferuje go w korzystnym leasingu O.

Różnorodność funkcji, do pełnienia których przygotowano Voyagera powoduje, że ten samochód znakomicie nadaje się do przewozu zarówno ludzi, jak i ładunków. Doskonale sprawdza się w małych firmach, a ich właścicielom służą również jako pojazd rodzinny i turystyczny.

Przestrzeń bagażowa Voyagerów zmienia się w zależności od tego, ile foteli pozostawimy we wnętrzu. Przy trzech rzędach siedzeń wynosi ona w modelu Voyager 450 litrów, a Grand Voyager 670 litrów.

Gdy Voyager ma służyć jako pojazd turystyczno-rekreacyjny, nie sposób nie docenić wygody i bezpieczeństwa podróżeowania, które zapewnia już wersja SE – dwie poduszki powietrzne, elektryczne regulowane i podgrzewane lusterka zewnętrzne, centralny zamek, wreszcie radioodtwarzacz z czterema głośnikami. Oczywiście, w droższych wersjach wyposażenie jest znacznie bogatsze.

(jag)

# Jej wysokość Xsara

Ciąg dalszy ze str. 13.

Na polskim rynku Xsara jest oferowana w dwóch wersjach nadwozia – 3 i 5-drzwiowej – z trzema silnikami benzynowymi: 1,4 l (75 KM), 1,6 l (90 KM) i 1,8 l 16V (112 KM). Ten ostatni silnik montowany jest w usportowionej wersji 3-drzwiowej VTS. Uzupełnieniem gamy silników są dwa diesle – 1,9 l (68 KM) i 1,9 l doładowany (90 KM).

Xsara oferowana jest w trzech wersjach wyposażeniowych – X, SX i VTS. W podstawowej (X) posiada poduszkę powietrzną dla kierowcy, wspomaganie kierownicy (jest możliwość jej regulacji w pionie), centralna blokada zamków drzwi oraz immobilizer z transponderem w kluczyku zapłonu. W opcji wyposażenie można znacznie wzbogacić. Zwolennicy pojazdów typu kombi na Xsarę w takiej wersji będą musieli poczekać do marca 1998 roku.

Dokładny opis nowego Citroena, połączony z wrażeniami zza kierownicy, zamieścimy w jednym z najbliższych wydań „AUTOGAZETY”.

Tekst i zdjęcia  
J. GRYSIN



Pięciodrzwiowa Xsara jest wygodnym i bezpiecznym samochodem rodzinnym



Dni otwarte Citroëna w Białymostku

## Xsara w Motozbycie

Światowa premiera Citroena Xsary odbyła się na salonie we Frankfurcie we wrześniu br. Krajowa prezentacja 5 bm. w Warszawie, a od 8 do 10 listopada mogliśmy to auto oglądać u białostockiego dealera tej marki, w MOTOZBYCIE. W trakcie dni otwartych, które kończą się dzisiaj, następce modelu ZX obejrzały setki zainteresowanych białostoczan. Wizyty w MOTOZBYCIE nie ograniczały się wyłącznie do oglądania, chętni odbywali jazdy próbne Xsarą, zawierali umowy przedstępne, deklarując chęć zakupu jednej z wersji tego samochodu.

Mimo pogody w kratkę, zainteresowanie Xsarami było bardzo duże. Przez pomieszczenia, w których eksponowano tę nowość Citroena, przewijały się całe rodziny. Ci, którzy przyjechali własnymi autami, mieli możliwość bezpłatnego sprawdzenia i ustalenia światel, co obecnie jest dość istotnym zagubem poprawiającym bezpieczeństwo jazdy.

Prezentacji Xsary towarzyszyły pozostałe modele Citroena – AX, Sa-

xo i Xantia, ponadto liczne atrakcje zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Jednak głównym obiektem zainteresowania była Xsara. Pytani o wrażenia z jazdy próbnej odpowiadali jednoznacznie pozytywnie.

– To bardzo ładne stylistycznie auto, wygodne i – z tego, co widać – powinno być bezpieczne, jest łatwe w prowadzeniu.

(jag)  
Fot. Andrzej Zgiet



## LEPSZA CENA

do 31 grudnia o 1000 zł  
taniej - 37.691 zł\*

według kursu FRF z dnia 22.10.97 r.

Korzystny pakiet ubezpieczeniowy AC, OC i NW.

**Autoalarm - gratis!**

**SALON CITROËNA**  
**MOTOZBYT**  
Białystok, ul. Poleska 61  
tel. 524 114

▲ Citroën. POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**VOMAR Sp. z o.o.**  
Autoryzowany dealer

- sprzedaż samochodów ciężarowych i autobusów VOLVO
- oryginalne części zamienne VOLVO
- części zamienne i szyby do samochodów ciężarowych i autobusów wszystkich zachodnich marek
- serwis

VOMAR Sp. z o.o.  
15-102 Białystok  
ul. Armii Wojska Polskiego 9  
tel. (085) 754-764

**VOLVO**

VOMAR Sp. z o.o. Oddział Olsztyn  
10-410 Olsztyn  
ul. Lubelska 43D  
tel. (089) 539 90 58

1006893

## Lanos na Kormoranach

Montowane i produkowane żerańskiej fabryce samochody Daewoo – chodzi przede wszystkim o Lanos – będą wyposażone w opony pochodzące z Stomila-Olsztyn. Do końca roku ma trafić do Daewoo-FSO Motor ogumienie do sześciu tysięcy samochodów. Według informacji z Olsztyna mają to być opony o rozmiarze 175/70/R 13 D 168.

Zanim opony trafiły do samochodów na tzw. pierwsze wyposażenie, musiały przejść szereg testów. Były to próby statyczne i drogowe. Pierwsza partia stomilowskiego ogumienia była sprawdzana pod kątem zachowania się w trakcie montażu na obręczach i przy wyważaniu. Cały zestaw badań wypadł pomyślnie. Opony z Olsztyna otrzymały finalną homologację wymaganą przez Daewoo-FSO.

We wrześniu audytor Fiata Auto Poland przeprowadził w Stomilu-Olsztynie ocenę linii produkującej opony do samochodów osobowych. Ocena wypadła pozytywnie. Była to druga część procedury, która n doprowadzić do tego, że Stomil-Olsztyn będzie dostarczać opony na pierwsze wyposażenie samochodów produkowane przez Fiata Auto Poland. Bielska fabryka zamówiła już pierwsze egzemplarze opon, które mają być montowane w Fiac Cinquecento.

**AUTO HOBBY**  
Autoryzowany Dealer



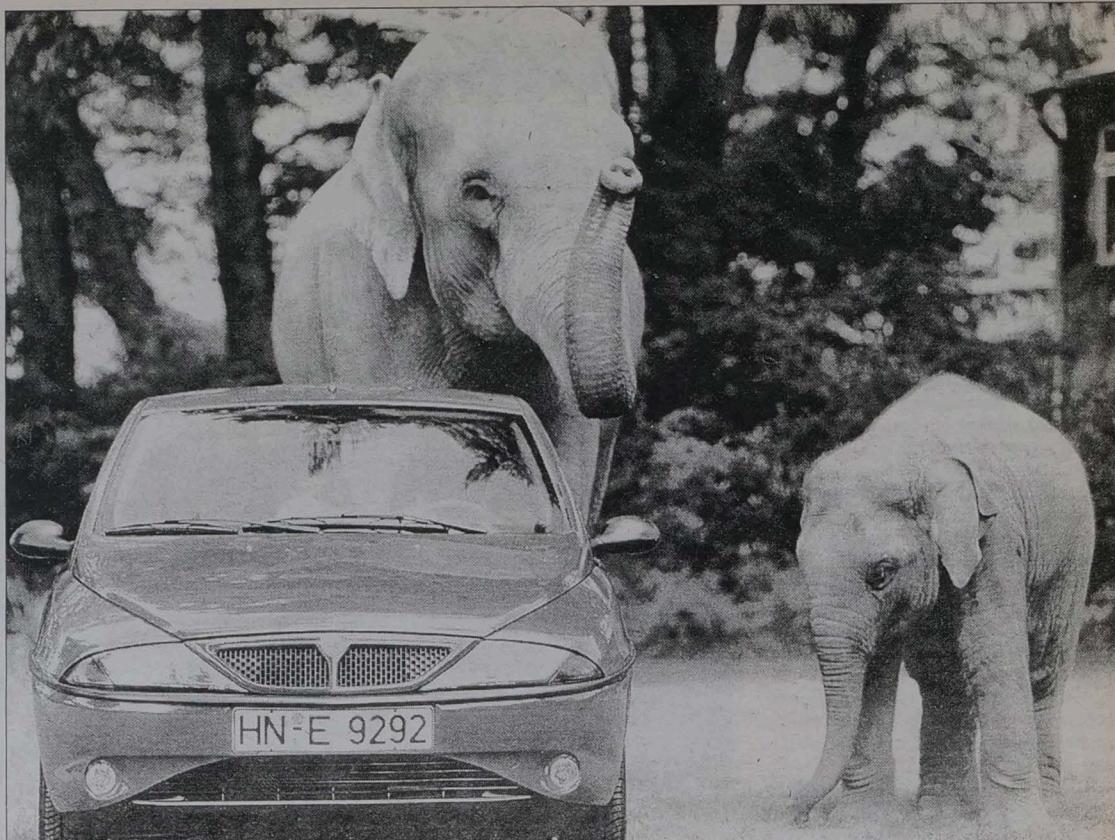


**ESCORT BONUS**  
trzy beztroskie lata  
**2000 zł taniej**

**Ka fiesta TRANSIT**  
pełne ubezpieczenie gratis

15-381 Białystok, ul. WOP 15 (róg Składowej)  
tel./fax 42 56 46, tel. 44 16 52

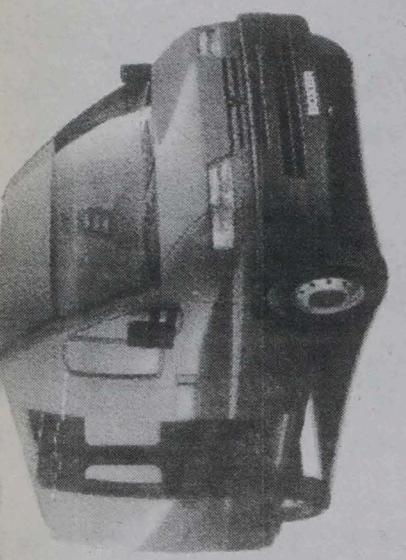
1007065



Najnowszy model – Lancia Y Elefantino

1007091

**PEUGEOT**



**ATRAKCYJNY LEASING I KREDYT**  
odbiór natychmiastowy

**Poznański-Auto**  
ul. 27 Lipca 1  
Białystok, tel. (085) 75 57 21

**Europeski Fundusz Leasingowy**  
ul. 7 DNI  
Białystok, tel. 0-48-00-24-24-24

**AC OC NW**  
2,9 %  
ceny  
12,7 %

**PEUGEOT**  
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

## Nowe modele Lancii

**„Słoniątko” i reszta rodziny**

Fiat Auto Poland poszerza paletę aut oferowanych do sprzedaży na naszym rynku. Obok znanych modeli tej marki pojawiła się już nowa Alfa Romeo 156, a niebawem będziemy mogli kupić jeden z nowych modeli Lancii.

Najmniejszym przedstawicielem tej marki jest model „Y” Elefantino (słoniątko). FAP oferuje go w trzech wersjach silnikowych: 1,1 i (54 KM), 1,2 i (60 KM) i 1,2 i 16 V (86 KM). Niezależnie od wersji silnikowej, model „Y” jest autem trójdrzwiowym o wymiarach: dl. – 3,27, szer. – 1,69, wys. – 1,43 m. Pojemność bagażnika (wariantowo) wynosi 215/910 litrów. Przyspieszenie od 0 do 100 km/h, w zależności od zamontowanego silnika, 15 – 13,3 – 10,9 sek. Prędkość maksymalna odpowiednio 150 – 160 – 177 km/h. Zużycie paliwa – wartości dla wersji 1,1 i – 4,9/6,7/7,9 l/100 km. Cena 16,5 mln lirów.

Drugim modelem jest „K” berlina wyposażona także w trzy różne silniki: 2,0 i LS (155 KM), 2,4 i LX (175 KM) i 3,0 i V6 LX (204 KM). Nowym modelem jest „K” SW (kombi) napędzany silnikiem o

pojemności 2,4 litra. Silniki o pojemności 2,0 i 2,4 i są pięciocylindrowe, natomiast motor 3,0 i jest widlastą szóstką. Model „K” ma trzy różne wersje nadwoziowe: sedan, coupe i kombi. Wymiary: dl. – 4,68, szer. – 1,82, wys. 1,46 m. Pojemność bagażnika 525 litrów, w wersji SW – 1500 litrów. Przyspieszenie od 0 do 100 km/h, w zależności od silnika: 9,2 – 8,7 – 8,0 sek. Prędkość maksymalna – 212 – 218 – 225 km/h. Zużycie paliwa przy silniku 2,0 i – 7,2/8,9/11,6 l/100 km. Cena modelu „K” – w zależności od silnika w wyposażeniu – od 54,2 mln lirów za wersję z silnikiem 2,0 i do 83,3 mln lirów za coupe z motorem 3,0 i.

(jag)

1007050

# CLIFING

Odmiana leasingu nowych samochodów osobowych o wartości do 10 000 ECU umożliwiający zapisanie całości wydatków w koszty uzyskania przychodu

**KREDYTOR**

Białystok  
ul. Suraska 1  
tel. (085) 42 32 46 w. 50  
tel. (085) 42 32 47 w. 50

**KIA**  
Lic. MAZDA

**Sportage**  
terenowy  
cena od 69.900 zł,

**Pride**  
24.900 zł  
silnik 1300 cm<sup>3</sup>, 73 KM  
5-drzwiowy

**Ceres 2,4 D**  
dostawczy; 1,5 t  
27.900 zł + VAT  
kontener, furgon

**Guarancja 3 lata**  
lub 100.000 km

**PBG - LEASING**  
Białystok, tel./fax (085) 53-74-88

**TOP MOTORS** ul. Wierzbowa 10,  
Białystok, tel./fax 516-815, 522-907

**AUTO-KOMIS**  
HETMAN  
15-727 BIAŁYSTOK, ul. HETMAŃSKA 35  
TEL./FAX 51-41-51

**KOMIS JEST UBEZPIECZONY**

**RATY**

**Leasing**

**ZAPRASZAMY W GODZ.:**  
Pon. 9.00-17.00  
Niedziela 11.00-15.00

**HONDA CIVIC SEDAN** 93 r. 32.000 zł  
**MERCEDES 124 250D** 92 r. 49.500 zł  
**FORD AEROSTAR** 3,0 92 r. 37.500 zł

**KUPNO SPRZEDAŻ ZAMIANA**

**PEUGEOT**  
OFERTA TYGODNIA

- ★ SKODA 105 L (1977)
- ★ JEEP CHEROKEE 4.0 (1990/94)
- ★ MITSUBISHI GALANT 2.0 (1991) bogate wyposażenie
- ★ Peugeot 405 SRDT (1993) pełne wyposażenie
- ★ Peugeot 405 1,8 ST (1997) OKAZJA

**Poznański-Auto Białystok**  
ul. 27 Lipca 1/1  
tel. (0-85) 755-721

**RENAULT V.I.**  
SAMOCHODY CIĘŻAROWE  
SERWIS, CZĘŚCI

1006865

**TEC**, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A  
tel. 54 99 44, 75 24 88

**SKODA AUTO POLSKA S.A.**  
Autoryzowany dealer  
S.C. FILIPKOWSCY  
EŁK, ul. Łukasiewicza 1c,  
tel./fax (0-87) 10 48 40

**FELICIA LXI/GLXI**  
Skody z silnikami 1.3 wielopunkt. oraz 1.6 wielopunkt. VW

**FELICIA KOMBI LXI/GLXI**  
Na miejscu zryczalowane ubezp. OC i AC 3,3%

**FELICIA PICK-UP**

**ODBIÓR NATYCHMIASTOWY**  
Punkt sprzedaży Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63  
Na miejscu gwarancyjny i pogwarancyjny

**KREDYT • LEASING**

**FIMOT**

Lublin - 3,5 tony, Lublin - 2,9 tony, Avia, Convoy LDV, Żuk, Polonez Truck, nowość Polonez Roy, Citroen C-15

Przy zakupie samochodu ciężarowego niespodzianka za 700 zł oraz AC - 3%



zabudowy: kontenery, izotermy, furgony, chłodnie, mikrobus, w rozliczeniu samochód używany

BDK Leasing Fabryczny, ul. Składowa 10, 15-339 Białystok,  
tel. 42 24 66 wew. 278, tel./fax 42 24 66 wew. 255

Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103

Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Haficza)

na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



1006820



# Alfa Romeo

Przyjdź! Zobacz!

Dokonaj jazdy próbnej.

Zamów w KONTYNGENCIE '98 Alfę Romeo 145, 146, 156

KONRYS Białystok, ul. Zwycięstwa 8f, tel. (085) 51-63-64, 51-64-44, tel. 52-46-04



Gwarancja 3 lata lub 100 000 km



PAKET  
PZU 3%

Lic. MAZDA FURGON, VAN  
cena 44.000 zł + VAT  
poj. 2700D, poj. 8m<sup>3</sup>  
ładowność do 1,5 t  
3 - 6 - 9 osób



Pregio  
TOP MOTORS

Białystok, ul. Wierzbowa 10,  
tel./fax 516-815, 522-907

SAMOCHÓD Z WIELKĄ  
OCHOTĄ DO PRACY

w ciągłej sprzedaży  
**ŠKODA FELICIA**



**ŠKODA PICK-UP**



Gdy kupujesz samochód, oczekujesz czegoś więcej niż tylko samochód. Chcesz by wszystkie Twoje oczekiwania zostały spełnione. Wypróbuj Škodę, przekonaj się sam.

**TORSA**

Białystok, ul. Choroszczańska 24  
tel. 513 521, 513 070

**INWESTOR LEASING**

1006845

# HONDA

• CIVIC

3-drzwiowy  
4-drzwiowy  
5-drzwiowy

• ACCORD

CR-V

• PRELUDE

MULTI AUTO

BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88  
(d. Zwycięstwa),  
tel./fax 516-034, tel. 516-185



1006955

Kontygent '98

Twoje potrzeby - Nasze możliwości!



Środki transportu, samochody osobowe  
Maszyny, urządzenia, linie technologiczne  
Wypożyczenie sklepów, biur, magazynów

Nieruchomości

Leasing finansowy i operacyjny

Wschodnie Towarzystwo Leasingowe S.A.

Białystok, ul. J.K. Branickiego 17A, tel. 321 176; 328 970

1006850

CLARUS - to Twój styl!

sil. 1800, 16V

W cenie 2xAIRBAG, ABS, klimatyzacja, anatom. fotel, immobiliser, wspom., centr. zamek, el. szyby

Cena  
od 49.900 zł  
do 54.900 zł



PBG - LEASING  
Białystok, tel./fax (085) 53-74-88

# AUTO-KOMIS

Kupon rabatowy uprawniający do 2% zniżki  
przy zakupie samochodu w naszym komisie

Przymierzamy wszystkie  
rodzaje samochodów  
Samochody stojące  
w komisie są ubezpieczone



Białystok, ul. Narewska 26a, tel./fax 511-335, 511-325

KOMIS CZYNNY

pon.-pt. 9.00-18.00, sobota-niedz. 10.00-15.00

1006888

# Pełne ubezpieczenie GRATIS!



Mondeo

RATY, LEASING



TRANSIT

Escort

BONUS

2.000 zł taniej!

i 3 lata

opcjonalnie przedłużonej

GWARANCJI  
EXTRA

1006999

WOLNY OD CŁA



OPEL

ZAPRASZAMY

PRZEDSIĘBIORSTWO PRYWATNE DARIUSZ PINDUR  
al. 1 Maja 17, 11-500 Giżycko  
tel. (087) 28 19 52, fax (087) 28 22 11

1006887c

**AUTOMOTO****KUPIĘ**

CIĄGNIK ZETOR duży lub mały, 085-168-499.  
KADETT, 1986/89, tel. 11-42-80.  
KAŻDY USZKODZONY, po wypadku, 520-265.  
MERCEDESA 123, białe tablice, 085-185-170.  
MOSKWCIA 2140 oraz części, tanio, Młynowa 3, tel. 521-942, wieczorem.  
SKODĘ 105 na części, tel. 614-367.  
PRZEDNIĄ SZYBĘ DO „ARO”, tel. 616-833.

**SPRZEDAM**

AUDI 100 2.3 E, 1991, 086-160-953.  
ARO-243, 1984, spawarka Bester, Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska 111.  
AUDI 80 1.8, 1990, 087-109-483.  
AUDI 80 TDI, 1993, 085-530-046.  
AUDI 80 1.6 D, 1985, 121-649.  
ALFA ROMEO 1986, POLONEZ 1991, tel. (086) 752-620.

BLACHARKA, SZYBY, PODZESPOŁY: Oki, Niwy, Moskwicza, Tawrii, Samary, (0-85) 441-719.

BMW 316, koniec 1992, stan b. dobry, 36,5 tys. lub zamienię, 090-265-840, 762-799.

BMW 528i, 1983, 323-813.

BLACHY, LAMPY, ZDERZAKI, chłodnice, lusterka do zachodnich, japońskich, tel. 753-380.

BMW 318i, 1989/96, pełne wyposażenie, tel. (085) 163-350.

BMW 318, 1984, białe tablice, stan dobry, 5,5 tys. zł, tel. 124-204.

CINQUECENTO 700, 1993, 13.500, tel. 325-282.

C 360, 1986, tel. 085-502-147.

CIĄGNIK T-25, 1993, 500 Mtg, tel. 125-813.

CITROEN BX 1.9 GTI, 1990, (085) 520-978.

COROLLA 1.6 L 1988, CLIO 1.1 1992, (086) 176-164.

CZĘŚCI DO KOPARKI K-607, tel. 183-874.

C-330 w dobrym stanie, tel. 085-394-149.

CINQUECENTO 700, 1993, 13 000 zł.

CITROEN BX 1.9 DIESEL, 1987, tel. 617-799.

CZĘŚCI VW GOLF III, tel. 112-355.

CZĘŚCI SUZUKI MARUTI, tel. 112-355.

CITROEN 3H TZD 1.7 TD, 1991, tel. (085) 163-401, (086) 720-359.

DOJARKA PRZEWODOWA, zbiornik 450 l, tel. (086) 178-167.

DACIA 1300, 1985, Oliszki 8, gm. Choroszcz.

DRZWI GARAŻOWE uchylne, tel. 611-800 lub 546-112.

DODGE CARAVAN 3.0, 1994, na wschód lub 260 mln + cło, 0757-316-249.

126p BIS, 1989, tel. 543-826.

FIAT UNO 1.4, I właściciel, tel. 436-124.

126p BIS po remoncie, (085) 162-050.

126p, 1990, (085) 814-17-41.  
FIAT 125p, 1983, 1800 zł, tel. 536-740.  
FIAT 126p, 1988, 191-914.  
FIAT 126p, 1989, tel. 155-441.  
FIAT ARGENTA, 1985, 085-427-200.  
FIAT 126 EL, 1995, 98 mln, tel. (085) 375-884.  
FIAT 126p, 1985, po remoncie, 1500 zł, tel. 086-719-663.  
FIAT 126 EL, 1994, tel. 320-128.  
FIAT 126p, 1991, 5.900 zł, 617-043.  
126p, 1984, I właściciel, 1300 zł, tel. 434-905.  
126p, 1984, karoseria 86, tel. (085) 168-329.

**AUTO - KOMIS "Twoje Marzenie"**  
• Duży wybór Sprzedaż ratalna • PTS  
• Możliwość zamiany Wstawienie bezpłatne  
  
KUPON UPRAWNIJA DO 20%  
Centrum Białegostoku: ul. Mazowiecka 32 tel. 455-284

FORD TAUNUS, 2,1 tys., Hornostaje 4, gm. Mościki.  
FORD MONDEO 1.8, 1993, 29.500, 324-971.  
FORD TRANSIT 2.4 D, 1984, zamienię, (085) 632-870.  
FORD ESCORT 1.3 GAZ, 1985, tanio, Obniże 46, tel. 085-551-143.  
FIESTA 1.1 1991, STARLET 1.0 1991, (086) 176-164.  
FORD TAURUS, 1996, (085) 152-638.  
FORD FIESTA 1.6 D, 1985, 6.200 zł, tel. 540-947.  
FORD ORION 1.3, 1991/92, idealny, I właściciel, 41 tys. km, 20,7 tys. zł, tel. 535-826.  
GOLF 1.9 D KOMBI, 1994, tel. 085-197-508.  
GARAŻ (BOKS), Sikorskiego 6A, tel. 618-484.  
HONDA CIVIC 1.5 16V, 1992, 114-855.  
HONDA CIVIC, 1991, tel. 751-804.  
JFA 50 L, 1988, ciężarowy 6,5 t, 8 tys. zł, 163-642.  
JEEP CHEROKEE 2.1 TURBO DIESEL, 1994, 31.000, 0602-331-528.  
JELCZ 3W 317, 1983, przyczepa HL-8011, Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska 111.  
JELCZ 3W 317, 1983, przyczepa D83 1985, tel. 085-124-397.  
JELCZ + PRZYCZEPY, (087) 671-919.  
JELCZ WYWROTKA, 1989, Korycińska 33, 17-206 Stary Kornin.  
JELCZ 325, 1987, plandeka celna, tanio, Kol. Dojlidy 24.  
KADETT 1.4i, 1991, raty, 090-547-008.  
KAMAZ 1980, przyczepa D-83, Koszarówka 13 k. Grajewa.  
KOMBAJN INTERNACJONAL, stan bdb, tel. (086) 178-167.

KABINA STAR 200, 1988, 087-644-64-71.  
KAROSERIA NYSY Z RAMĄ, tel. (085) 124-607, po 18.  
KOPARKO-SPYCHARKA „BIAŁORUŚ”, 1990, tel. 085-124-397.

KABINA STAR 200, nieuzbrojona, (085) 114-947.

KOMBAJN ZBOŻOWY NIEMIECKI JOHN DERRE, (086) 719-657.

KAMAZ, 1981, tanio, tel. 085-111-763.

KRAZ 251W, 1989, tel. 183-874.

KAMAZ S2 + HDS, 1980, tel. 183-874.

KOMBAJN ZBOŻOWY CLAAS, diesel, 2,2 m szer., Siemieniako, Harasimowicze.

LADA SAMARA 1500, 1995, Bielsk Podl., tel. 307-609.

LAWETA „SAM”, 1991, 3.000 zł, (085) 418-289.

LADA 2107, 1985, 197-841.

LADA COMBI 2104-1500, 1990, tel. 375-517.

LADA NIVA, 1990, tel. (086) 785-541, 785-640.

LADA KOMBI, 1991, 612-853.

LADA 1500, 1977, 1500 zł, tel. 762-876.

LADA 2107, 1990, tel. (086) 756-254.

MOSTY KAMAZ, Wiadukt 8, (085) 522-684.

MITSUBISHI LANCER, lub zamienię, tel. 11-54-89.

MAZDA 626, 1994, pełna elektryka, tel. 086-754-041.

MAZDA 323 F, 1992, tel. 303-950.

MITSUBISHI SPACE RUNNER 1.8i 16V, 1992, pełne wyposażenie, 29 000 zł, 619-264.

MERCEDES 124 300 TD, 1990, automatic, tel. 611-041 po 16, 0602-394-502.

MAZDA 323 LX 1.3, 1991, tel. 618-774.

MAZDA 323 1.3, 1982, tel. (086) 724-264.

MERCEDES 126 SE 3.8, 1981, tel. 086-160-696.

MITSUBISHI 1.8 D, 1990/95, 7-osobowy van, 22.500 zł, tel. 085-762-154.

MERCEDES 309 D, 1995, bus maxi, biały, składak, 45.500 zł, zamienię, tel. 085-762-154.

MERCEDES 250 D, 1986, zamiana, 0602-301-710.

MERCEDES 190 D, 1986 XII, Hajnówka, 36-53.

MAZDA 626 2.0 D, 1989, 534-069.

MERCEDES 124 250 D, 1987/88, 090-268-165.

MAZDA 323, 1993, 415-907.

MERCEDES 407 D, 1981, 11.000 zł, tel. 532-528.

MITSUBISHI LANCER KOMBI 1.8 DIESEL, sztyberdach, hak, tel. kom. 0602-856-199.

NADWOZIE STAR 660 (buda), HDS 1.5 T, Wiadukt 8, (085) 522-684.

NYSA 522, 1988, 1.800, Kleosin, Prusa 10, tel. 632-044.

NISSAN SUNNY 1.7 D, 1990, stan b. dobry, tel. (085) 512-370.

NACZEPA ND 160, linijka, tel. 11-46-92.

NISSAN PRIMERA 2.0 16V, 1993, tel. 611-041 po 16, 0602-394-502.

NYSA, 1990, 46 mln, tel. 087-679-634.

NISSAN SUNNY 1.7 D, 1989, 087-681-026.  
NISSAN SUNNY 1500, 1984, 619-162.

OPEL OMEGA, 1986, Augustów, (087) 643-38-44.

OPEL KADETT GSI, 1989, 085-413-501.

OPEL VECTRA 1.7 D, 1989/90, tel. 156-168.

OPEL ASTRA 1.6 16 V, tel. (086) 753-984.

OPEL CALIBRA 2.0i, 1993, granatowy, 35 900 zł, tel. (085) 87-32-725, do 17.

OPEL CALIBRA 2.0i, 1991, czerwony, 29 900 zł, tel. (085) 87-32-725, do 17.

OPEL KADETT, 1983, trzydrzwiowy, biały, 7 000 zł, tel. 513-800.

OPEL ASCONA 1.6, 1985, tel. (086) 182-496.

OPEL KADETT GSI 2.0, dużo dodatków, 16 tys. zł, 0602-638-948.

ODSTĄPIE PRZEDPŁATE SIENY 1.6 HL, tel. 534-769.

OPEL KADETT KOMBI 1.4, 1991, tel. (087) 644-70-67.

OPEL ASTRA KOMBI, 1993, tel. (085) 750-980.

PALNIKI C.O. każdej mocy, tel. (086) 178-167.

POLONEZ 1.6 D, 1981, stan dobry, tel. 155-866, po 16.

POLONEZ 1.6, 1987 XI, tel. 086-763-400, po 16.

PEUGEOT 505 KOMBI, 1987, 8 tys., Hornostaje 4, gm. Mościki.

POLONEZ 1.6 GLE, 1992, tel. 163-647, po 16.

PRZYCZEPY D55, wywrotka, (086) 764-314.

PRZYCZEPY WYWROTKI HL 8011, HW 6011, D-50 samochodowa, Szepietowo Janówka 13.

POLONEZ 1.5, 1980-87, 1.800 zł, 520-166.

POLONEZ ŁADA, zamiana Łuk, (085) 124-232.

POLONEZ 1.6, X 1995, 15.100 zł, 762-580.

POLONEZ 1.6 GLEW, c. zamek, autoalarm, st. bdb, 11.800 zł, 320-336.

PASSAT, 1984, białe tablice, 085-427-200.

POLONEZ 1.5 SLE, 1991, 7,5 tys., 324-369.

POLONEZ CARO 1.6 GLE, alufelgi, tel. 0602-638-948.

POLONEZ 1.5, 1994, 12,5 tys., Kobylin Pogorzałki 19, woj. łomżyńskie.

POLONEZ 1500, XII 1984, st. dobry, tel. (086) 764-276.

PEUGEOT 605 2.0, 1991, 23.800, 418-665.

POLONEZ CARO 1.6 GLI, 1996, 25 tys. km, fiolet metalik, Sokółka, 11-43-49.

PEUGEOT 405 MI 16, 1988, tel. 112-355.

POLONEZ 1.9 D, 1992, 8 900 zł, 085-762-448.

POLONEZ, 1988, 3 100 zł, 085-762-448.

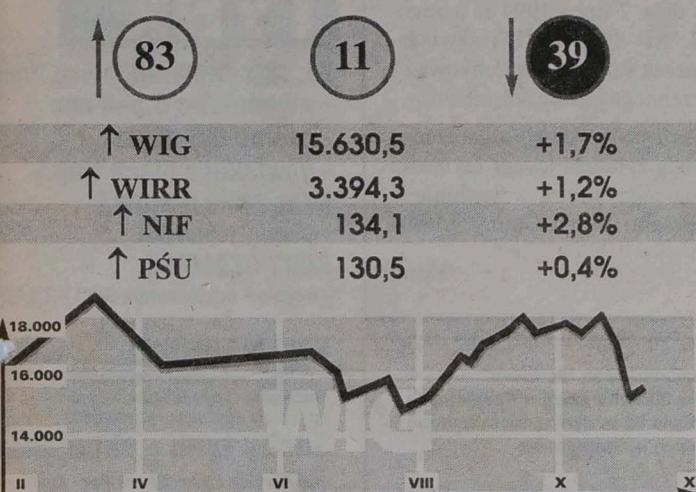
POLONEZ, 1985, 2 700 zł, (086) 774-725.

PEUGEOT 405, 1990, 0602-648-867, 516-376.

POLONEZ 1.6 GLI, 1995, (086) 775-351.

ROBUR, 1990, 6 000 zł, Kleosin, ul. Prusa

## TYDZIEŃ NA PARKIECIE



## Słabe odbicie

W minionym tygodniu zarobili akcjonariusze 83 spółek giełdowych (w tym 11

NFI), a stracili współwłaściciele 39 (3 NFI). Warszawski Indeks Giełdowy wzrósł o 1,7 proc. do 15 tys. 630,5 punktu.

Odbicie rynku po głębokich spadkach okazało się bardziej słabe, co niestety zapowiada szybki powrót dekonkury.

W poniedziałek do góry poszły 111 kursów spółek notowanych na warszawskim parkiecie, a do dnia 9. WIG wzrósł o 2,1 proc. do 15 tys. 692 punktów. Warszawski Indeks Rynku Równoległego zyskał 3,3 proc. i wyniósł 3465,2 punktu. Obroty na obu rynkach nieznacznie spadły do 168,5 mln zł. Po sesji pozostało 17 nadwyżek kupna i 12 nadwyżek sprzedaży.

We wtorek do góry poszły kursy 72 spółek, a do dnia 23. WIG wzrósł o 1,8 proc., a WIRR pozostał bez zmian. Obroty na obu rynkach zwiększyły się o 16 proc. do 165,3 mln zł. Podczas dogrywek inwestorzy raczej chętniej kupowali akcje – 22 nk i 15 ns.

Szósta przyniosła wzrost 43 papierów i spadek 42. WIG nie zmienił się, a WIRR stracił 0,7 proc. Obroty na obu rynkach zmniejszyły się o 22,5 proc. do 151,4 mln zł. Na rynku podstawowym zadebiutowały papiery Hutmena. Kurs równy 36,7 zł był wyższy niż w majowej ofercie publicznej o ponad 22 proc. Po sesji pozostało 20 ns i 7 nk.

Zgodnie z oczekiwaniem na czwartkowej sesji dominowały spadki – 77, przy 21 wzrostach. WIG nie zmienił się, a WIRR stracił 0,9 proc. Obroty ponownie zmniejszyły się, tym razem o 22,4 proc. do 117,5 mln zł. Na rynku równoległym zadebiutowały producent przerwy Unimil. Kurs 38 zł był zaledwie o 5 proc. wyższy od niedawnej oferty publicznej. Po sesji pozostało 21 nk i 18 ns.

W piątek do góry poszły 93 papierów, a do góry 12. WIG spadł o 2,1 proc. do 15 tys. 630,5 punktu. WIRR stracił 0,5 proc. i wyniósł 3394,3 punktu. Obroty na obu rynkach zwiększyły się do 140,3 mln zł. Na rynku równoległym zadebiutowały kursem 20,2 zł papiery Biurosystemu. W lipcowej ofercie ich cena emisjana wynosiła 22 zł. Po pierwszej części dogrywek pozostało 17 ns i 15 nk. W ich drugiej odsłonie inwestorzy raczej chętniej kupowali. Na rynku podstawowym wartość nie zrealizowanych zleceń kupna opiewała na 3,85 mln zł, a sprzedaży na 2,9 mln zł. Ostatnie transakcje podczas notowań ciągły w przypadku 13 papierów zawierano poniżej kursu dnia, a w przypadku jedynie 3 powyżej fixingu.

Kolumnę giełdową przygotował MACIEJ SULIMA

## NARODOWE FUNDUSZE INWESTYCYJNE

## Koniec korekty?

Akcjonariusze 11 funduszy liczyli w minionym tygodniu zyski, a 3 straty. O 12,2 proc. wzrosł kurs VII NFI im. Kazimierza Wielkiego. 3,2 proc. stracił na wartości XV NFI Hetman. Zsumowana wartość wszystkich funduszy (NIF) zwiększyła się o 2,8 proc. do 134,1 zł. Podczas piątkowych notowań ciągły handlowano nimi już po nieco niższych cenach. Podliczony dla ostatnich transakcji NIF wyniósł 133,1 zł.

W poniedziałek kursy wszystkich funduszy poszły w górę. NIF wzrosł o 3,1 proc. do 134,5 zł. Obroty na tym rynku wyniosły 9,44 mln zł. Po zakończeniu dogrywek pozostały 3 nadwyżki kupna.

We wtorek indeks zyskał 0,8 proc. i wyniósł 135,6 zł. Obroty zwiększyły się do 11,2 mln zł. W dogrywkach przeważali chęci do kupna tych papierów – 4 nk i 1 ns.

Szósta przyniosła jednak zmiany indeksu. Obroty zwiększyły się ponownie do 14,1 mln zł. Po dogrywkach pozostały 4 nk.

Na czwartkowej sesji NIF zyskał 0,1 proc. i wyniósł 135,7 zł. Obroty spadły do 9,8 mln zł. Po sesji pozostały 4 nk.

W piątek do dnia poszły kursy 11 funduszy, a do góry 2. NIF spadł o 1,2 proc. do 134,1 zł. Obroty zwiększyły się do 12 mln zł. Podczas pierwszej części dogrywek ponownie przeważali kupujący – 4 nk i 1 ns.

W ich drugiej odsłonie zdecydowanie królował popyt. Wartość nie zrealizowanych zleceń kupna przekroczyła 1,43 mln zł, a sprzedazy zaledwie 41,5 tys. zł. Sytuacja podczas notowań ciągły

zdecydowanie uległa zmianie. Ostatnie transakcje w przypadku 7 funduszy zawierano poniżej kursu dnia, a 3 powyżej fixingu. Nie wróży to najlepiej na środową sesję, jednak warto pamiętać, iż przez te kilka dni humoru inwestorów mogą się zmienić jeszcze kilkakrotnie, podobnie jak sytuacja na nie świętuujących giełdach.

W minionym tygodniu do góry poszły 11 papierów, w tym VII NFI im. Kazimierza Wielkiego o 12,2 proc., a XII NFI

Piast o 9 proc. Spadły kursy 3 funduszy, w największym stopniu XV NFI Hetman – 3,2 proc. NIF zwiększył się o 2,8 proc. do 134,1 zł.

Od dnia debiutu (12 czerwca) na wartości straciły akcje 12 funduszy, w tym trzech ok. 30 proc. – IV NFI Progress, VI NFI Magna i XII NFI Piast. Do góry poszły kursy trzech NFI – II – 35 proc., IX Kwiatkowski – 8,5 proc. i XI – 2,5 proc. NIF traci do swojego pierwszego notowania już 16,2 proc. (160–134,1 zł). Najmniej wartością są papiry V NFI Victoria – 6,75 zł każda, a najwięcej XI NFI – 11,8 zł.

AKCJE	Kurs 7.11.97 PLN	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97
01NFI	7,60	4,8	-24,0
02NFI	11,60	6,4	35,0
03NFI	9,45	-3,1	-5,5
04PRO	8,40	1,2	-30,0
05VICT	6,75	7,1	-20,5
06MAGNA	7,30	4,3	-31,0
07NFI	7,35	12,2	-6,5
08OCTAVA	7,60	7,0	-27,5
09KWAT	9,55	1,1	8,5
10FOKSAL	9,95	3,6	-17,0
11NFI	11,80	0,0	2,5
12PIAST	8,45	9,0	-30,0
13FORTUNA	9,70	-1,0	-25,5
14ZACH	9,55	0,5	-24,2
15HETMAN	9,00	-3,2	-25,0
NIF	134,1	2,8	-16,2

## RYNEK ŚWIADECTW UDZIAŁOWYCH

Giełdowa wartość Powszechnych Świadczeń Udziałowych zwiększała się w minionym tygodniu o 0,4 proc. do 130,5 zł. Po ostatnich spadkach kurs tych papie-

rów nie odbił się znacząco, co może przemawiać za dalszą utratą ich ceny.

W poniedziałek świadectwa zyskały na wartości 3,1 proc. (wynosila ona 134 zł). Na

wtorkowej sesji ich kurs nie zmienił się, jednak notowane były przy nadwycie kupna równej 68 proc. Kolejna sesja nie przyniosła zmiany ceny. W czwartek udziału potaniały o 1,5 proc.

do 132 zł. Na ostatniej sesji w minionym tygodniu wartość giełdowa tych papierów ponownie spadła, tym razem o 1,1 proc. do 130,5 zł. Notowaniem towarzyszyła 69-proc. nadwyżka kupna. Podczas notowań ciągły planowano jednak za nie tylko 50 gr więcej.

PKO BP skupował udział w Białymostku, Bydgoszczy i Szczecinie po 110 zł za sztukę. Bank Pekao S.A. oferował za nie jedynie 95 zł.

Kantory w całym kraju kupowały w minionym tygodniu świadectwa średnio za 120–125 zł, a sprzedawały po 135–145 zł.

## NAJBLIŻSZE WYDARZENIA GIEŁDOWE

## PONIEDZIAŁEK:

- Koniec pierwszego terminu prawa poboru z akcją serii D Polifarbu Cieszyn.
- Początek drugiego terminu prawa poboru akcji serii D Pagedu.
- Początek procesu book-buildingu na akcję serii C ZPW Wawel.

## ŚRODA:

- Początek zapisów na 1,3 mln akcji IV emisji Swarzędza w transzy dla dużych inwestorów.

## CZWARTEK:

- Debiut na rynku podstawowym akcji Energomontażu Południe.

## PIĄTEK:

- Zamknięcie publicznej subskrypcji 400 tys. akcji serii B BZPG Stomil Bielsztanów.
- Koniec przyjmowania zapisów na 10 mln akcji serii A Orbisu.
- Koniec zapisów na 1,3 mln papierów IV emisji Swarzędza w transzy zamkniętej dla dużych inwestorów.
- Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki IZNS.
- Koniec procesu book-buildingu na akcję IV emisji Beton Stalu w transzy dużych inwestorów.

- 19 listopada zadebiutuje Budimex Poznań. Spółka oferowała w ramach publicznej emisji ponad 4 mln papierów serii B. Objęli je pracownicy Budimexu oraz wybrani inwestorzy, po 4 zł za sztukę.
- Na światowe giełdy ponownie powróciły spadki. Akcje w największym stopniu straciły na wartości w Tokio i Budapeszcie. Piątkowe zmiany indeksów na światowych giełdach: Dow Jones (Nowy Jork) – 1,35 proc., FT-SE (Londyn) – 2,05 proc., DAX (Frankfurt) – 3,24 proc., CAC-40 (Paryż) – 2,95 proc., Hang Seng (Hongkong) – 2,96 proc., Nikkei (Tokio) – 4,22 proc., BUX (Budapest) – 4,15 proc., PX 50 (Praga) – 0,15 proc.

## WALUTA (7 LISTOPADA)

	zmiana tygodniowa	od 1 stycznia
DOLAR	3,510 zł	+0,6% +20,5%
MARKA	2,065 zł	+2,08% +9,5%
FUNT	5,9381 zł	+1,66% +20,5%
FRANK	0,615 zł	+1,79% +10,0%

## FUNDUSZE POWIERNICZE

Fundusze powiernicze	Wartość jednostki uczestnictwa 7.11.97	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97 (proc.)
Atut 1	10,03	0,8	0,3
Atut 2	10,90	0,46	9,0
Atut 3	9,24	0,33	-7,6
Eurofundusz IA	120,09	0,92	17,5
Eurofundusz IB	119,02	0,92	16,7
Eurofundusz II	95,66	1,45	-4,34
Eurofundusz IIIA	104,39	0,47	4,45
Eurofundusz IIIB	104,26	0,45	4,26
Eurofundusz IV A	92,49	1,62	-7,51
Eurofundusz IV B	92,35	1,60	-7,65
Fidelia	46,71	1,13	-6,58
Korona I	95,7	0,93	16,47
Korona II	59,98	0,26	13,96
Korona III	51,47	1,62	2,94
Korona IV	45,86	2,02	-8,28
Pioneer I	82,93	0,77	9,8
Pioneer II	154,43	0,39	15,06
Pioneer III	20,02	0,86	9,46
Pioneer IV	10,61	1,05	6,1
PKO	53,84	0,85	7,68
SKARBIEC Kasa	101,47	0,41	1,47
SKARBIEC Waga	95,05	0,78	-4,95
SKARBIEC Akcja	92,46	1,34	-7,54

Poprawa sytuacji na warszawskiej giełdzie przyczyniła się do wzrostu w minionym tygodniu jednostek wszystkich funduszy powierniczych. Wzrosty nie były jednak tak silne jak niedawne spadki. Najwięcej zarobili posiadacze jednostek Korony IV – 2,02 proc. oraz Eurofundusz IV i Korony III – 1,62 proc. Bardzo słaby wynik odnotował Atut 3 – 0,33 proc. oraz Pioneer 3 – 0,86 proc.

Od początku roku zmniejszyła się wartość jednostek 8 funduszy, w tym Korony IV o 8,28 proc., a Atutu 3, Eurofundusu IV i Skarbca Akcji o ponad 7,5 proc. Liderem wzrostów jest Eurofundusz I (A) – 17,5 proc. oraz Korona I – 16,47 proc.

**ZARZĄD MIASTA BIAŁEGOSTOKU**

zaprasza

**osoby zainteresowane objęciem stanowiska  
Dyrektora Białostockiego Ośrodka Kultury**

(będącego jako miejska instytucja kultury zakładem budżetowym Gminy)

do składania ofert zawierających:

- list motywacyjny,
- kwestionariusz osobowy,
- odpis dyplomu lub świadectwa,
- potwierdzenie stażu pracy (z okresu 3 lat w przypadku ukończenia studiów wyższych i 7 lat w przypadku ukończenia szkoły średniej),
- świadczenie zdrowia stwierdzające brak przeciwwskazań do pełnienia funkcji kierowniczych,
- zarys koncepcji działalności Białostockiego Ośrodka Kultury.

Od kandydatów oczekuje się:

- znajomości problematyki będącej przedmiotem działalności BOK oraz zasad funkcjonowania miejskiej instytucji kultury,
- wykształcenia wyższego i min. 3-letniego stażu pracy lub średniego i co najmniej 7-letniej praktyki w kulturze,
- predyspozycji menedżerskich i umiejętności kierowania zespołem.

Po rozpatrzeniu nadesłanych ofert wybrane osoby mogą zostać poproszone o przedstawienie szczegółowej, pisemnej koncepcji działalności Białostockiego Ośrodka Kultury w Białymstoku oraz koncepcji pracy na stanowisku dyrektora wyżej wymienionej instytucji.

Oferty należy składać pod adresem: Wydział Kultury Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonińska 1, 15-950 Białystok, do dnia 6 grudnia 1997 r.

Bliszce informacje na temat BOK można uzyskać w Wydziale Kultury UM (tel. 085-41-11-12).

(1007097)

**Komunikat Wójta Gminy Jeleniewo**

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr. 89 poz 415) zawiadamiam, że przystępuje się do sporządzenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jeleniewo.

Zainteresowane organy administracji państowej, organizacje, przedsiębiorstwa i osoby fizyczne mogą zgłaszać uwagi i wnioski dotyczące sposobu zagospodarowania tego terenu w terminie 1 miesiąca od dnia ogłoszenia pod adresem: Urząd Gminy 16-404 Jeleniewo ul. Słoneczna 3.

(200239)

**SUCHY TYNK****BI. OCYNKOWANE 0,5 do 2 mm**  
**- aluminiowe 0,5~6 mm****- czarne 0,5~6mm****- powlekane (dach trap.)****STAL ZBROJENIOWA****- gładka - żebrowana****RURY STALOWE****- czarne - ocynkowane 3/8" - 2 1/2"****KSZTAŁTOWNIKI****- stalowe: walcowane - zimnoigte - kątowniki - ceowniki, dwuteowniki - przekroje zamknięte - płaskowniki****Suchy tynk - akcesoria****-papy zwykłe i termozgrzewalne - lepik - dysperbit - eternit - ościeżnice stalowe - grzejniki żeliwne i aluminiowe - siatki ogrodzeniowe i budowlane - cement - wapno - styropian M15, M20, M20 FREZ, M30 - wełna mineralna 5-15cm - okna dachowe VELUX**

1006797a

**HeBUD**  
Białystok, ul. Jana Pawła II 39  
(dawna ul. Zwycięstwa)  
tel./fax 516-811  
godz. 7-16, sob. 8-14**"AGRO-SOKOŁÓW 2" Sp. z o.o. w Jagodnym****ogłasza I przetarg nieograniczony na sprzedaż maszyn rolniczych w dniu 25.11.1997 r.  
o godz. 10.00 konto: BGŻ S.A. O/Giżycko 20301938-34904-2701-11.**

Lp.	Nazwa maszyny	Nr. inwent.	Rok prod.	Cena wypożyczalca
1	Kombajn Z-056	57-594	1976	25.000 zł
2	Kombajn Z-056	58-594	1976	25.000 zł
3	Kombajn Z-058	88-594	1988	45.000 zł
4	Przyczepa samozb.	87-748	1986	3.500 zł
5	Ciągnik C-385	65-746	1979	15.000 zł
6	Pług PHX5-korp.	108-590	1984	4.500 zł

Wadium w wysokości 10% ceny wypożyczalcy należy wpłacić do kas Spółki najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00 lub na konto bankowe. "AGRO-SOKOŁÓW 2" w Jagodnym zastrzega sobie prawo wycofania z przetargu pojazdów lub sprzętu bez podania przyczyn.

Maszyny rolnicze można oglądać w Jagodnym od dnia 17.11.1997 r.

Informacje szczegółowe - tel. (0-87)211-592.

(1007093)

**KOPIARKI****Panasonic FP 7113**

**TELE INTER COMMUNICATION**  
Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 8  
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

**mirpol**

**SKUP ZŁOMU**  
skup złomu stalowego  
w cenie od 80-150 zł/t.  
skup złomu żeliwnego  
w cenie od 120-200 zł/t.  
większe ilości odbieramy  
własnym transportem

15-620 BIAŁYSTOK  
ul. Elewatorska 29  
tel. 513-743, 512-606, fax 514-063

**DAEWOO**

**MOTEL - AUGUSTÓW**  
PTHU "TURMOT" Sp. z o.o. ul. Mazurska  
Salon sprzedaży Samochodów Autoryzowana Stacja Obsługi  
tel. 643 2868, tel. 643 2666

**Lanos**  
Nubira  
Leganza

Polonez, Tico, Nexia, Espero  
Gwarancja: 3 lata lub 100.000 km  
6 lat na perfomację i 7 lat na lakier

Karta Stalego Klienta - 10% rabatu na usługi  
Kredyt maksymalnie do 6 lat wpłata  
początkowo 10% oporcentowanie od 13%

1006754

**Zespół Szkół Budowlano-Elektrycznych  
w Augustowie****al. Kardynała Wyszyńskiego 3, 16-300 Augustów  
ogłasza****przetarg nieograniczony  
na dostawę węgla i koksu w sezonie  
grzewczym 1997/98.**

Szczegółowe informacje o warunkach składania ofert oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w ZSBE tel. (0-87)643-28-61.

Oferty składać do 13 XI 1997 r. w sekretariacie szkoły do godz. 14.00. Otwarcie: 14 XI 1997 r. o godz. 14.15.

(200242)

**PANELE BOAZERYJNE**

- PANELE PODŁOGOWE
- GLAZURA
- NARZĘDZIA
- MOZAİKA
- TERAKOTA
- KLEJE
- GRESY
- TAPETY
- FARBY
- KASETONY
- BOAZERIA
- PANELOWA
- sanitarnie
- artykuły
- elektryczne



1006945

**Białostocki Ośrodek Leczenia Laserem  
zaprasza**

Leczymy: padaczkę, choroby skórne, reumatyczne, laryngologiczne i szereg innych. Laserowy gabinet ginekologiczny z kompletną aparaturą (laser, kolposkop, pochłaniacz) zaprasza także zabiegi chirurgiczno-kosmetyczne. Pierwsza porada bezpłatna.

Leczenie bezoperacyjne stosowane w naszym ośrodku pozwoli na bezstrebowe dojście do zdrowia w takich przypadkach, gdzie tradycyjna medycyna zawodzi.

SZCZEGÓLOWE INFORMACJE:  
BOLL, ul. Orzeszkowej 15, Białystok lub tel. 32-30-30,  
godz. 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00.

(1006972)

**FABRYKA CERAMIKI BUDOWLANEJ****Przedstawiciel handlowy****TRANSBUD\* EŁK\* SUWAŁKI\* PISZ\* SEJNY\* OLECKO****SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA**

Ełk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108 423

Suwałki, ul. Północna 27, tel. 675 979

Pisz, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 234 512

Sejny, ul. Łakowa 5, tel. 163 434

Olecko, ul. W. Polskiego 9 (WKPRI), tel. (0-116) 42-51

1006892

**Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki w Suwałkach****z a t r u d n i****inż. budownictwa z uprawnieniami inspektora nadzoru.**

Oferty należy kierować pod adresem: Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki w Suwałkach ul. Szpitalna 60.

Bliszce informacji udziela Dział Zatrudnienia, Płac i Spraw Socjalnych tel. 67-25-46 wew. 555.

(200241)

**PEUGEOT**  
Białystok, ul. 27 Lipca 1/1, tel. 75 57 21

**PROFESJONALNY MONTAŻ  
SAMOCHODOWYCH ZESTAWÓW  
GŁOŚNOMÓWIĄCYCH****CENTERTEL****W PAŹDZIERNIKU UDZIELAMY  
10% RABATU**

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów GAZETY WSPÓŁCZESNEJ  
Reklamy z Gazety Współczesnej  
w: Katowicach, Krakowie, Wrocławiu, Poznaniu, Kielcach i Szczecinie.  
Również treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

- Dziennik Zachodni - Katowice  
Gazeta Krakowska - Kraków  
Słowo Polskie - Wrocław  
Głos Wielkopolski - Poznań  
Słowo Ludu - Kielce  
Głos Szczeciński - Szczecin

pon. - pt.: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
**TAI** 44-63-45  
44-63-46  
44-63-47

## VICTORIA LEASING

Umowy niepodważalne  
przez Urząd Skarbowy

Oferujemy: samochody, sprzęt komputerowy,  
maszyny, urządzenia, wyposażenie biur i sklepów

Atrakcyjne prezenty!!!  
Najtańszy leasing. Sprawdź!!!

Zapraszamy do współpracy!!!

BIAŁYSTOK, UL. ŚW. ROCHA 11/1 (V piętro)  
lok. 508, tel./fax (085) 445 085  
tel. 420 001 do 5 wew. 327.

## TOWAR SEZONU

nagrzewnice  
gazowe  
elektryczne  
olejowe

15-111 BIAŁYSTOK  
UL. 1000-LECIA PP 4  
TEL. (085) 538-529, 761-079 w. 68, 761-876 w. 68



**HURTOWNIA**  
glazury, armatury  
i ceramiki łazienkowej

**WANNY STALOWE KALDEWEI**  
gr. 2.3 mm - cena 173 zł

ul. Radzymińska 14  
tel./fax (085) 514 337, 512 703  
zaprasza  
pon.-pt. 8.00 - 16.00

**PANELE ŚCIENNE**

- PCV
- na płycie wiórowej, MDF
- sklejkowe

**REGIONALNY DYSTRYBUTOR:**

**SIDING** - elewacje PCV  
**FAKRO** - okna dachowe  
**DRZWI I OKNA** - drewno, PCV, aluminium

**Białystok, ul. Wysockiego 69, tel./fax (0-85) 750-476**

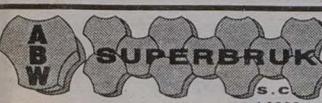
"AGROMA" Białystok Sp. z o.o. ogłasza, że w dniu 19 listopada 1997 roku o godz. 11.00 w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Elektorskiej 9 odbędzie się przetarg nieograniczony.

Na przetarg wystawiono:

1. Baraków, cena wyw. 500 zł,
2. Mikrociagnik RJC, cena wyw. 900 zł,
3. Przyczepa do mikrociagnika RJC, cena wyw. 200 zł,
4. Przyczepa niskopodwoziowa T-035, cena wyw. 3.500 zł,
5. Dalekopis, cena wyw. 460 zł,
6. Dalekopis, cena wyw. 480 zł,
7. Spawaka wirową, cena wyw. 100 zł,
8. Stół spawalniczy, cena wyw. 50 zł,
9. Saturator, cena wyw. 50 zł.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kas "Agromy" w dniu przetargu do godz. 10.50.

Wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wywoławczej. Sprzęt można oglądać codziennie w godz. 8.00 - 15.00.



### SPRZEDA:

- ŁADOWARKĘ KALEBLE SL 20 (ł-34) 1987 R.
- OSTRÓWEK 1985 R.
- WÓZEK WIDŁOWY BUŁGARSKI 2T 1996 R.

**tel. (085) 454-028**

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia Odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej do miejscowości:

- Sorocza Nóżka, Skryplewo, Postołowo, Postołowo ZGR, Lipiny, Sawiny w dn. 13.11.97 r. w godz. 10.00-14.00;
  - w dn. 13-14.11.1997 r., godz. 8.00-15.00: Bielsk Podlaski, ul. Kardynała Wyszyńskiego (od Wysockiego do Wojska Polskiego).
- Wylatowania spowodowane będą przebudową urządzeń energetycznych.

(1007084)

**LIKwidator**  
RSP "ZGODA" w Olszewie k. Mikołajek  
ogłasza I przetarg nieograniczony na sprzedaż  
fermy trzyletniej położonej przy trasie Mikołajki - Orzysz.

W skład nieruchomości wchodzące:

1. Działki nr 2 i 4 o pow. 1,07 ha - 3.224 zł.
2. Chlewnie nr 1, 2, 3, - 64.661 zł.
3. Kompleks budynków nowej chlewni porodówka, wychowalnia prosiąt, warchlaków, paszarnia i pomieszczenie socjalne, - 126.802 zł.

Wartość oferty: 194.687 zł.

Farma może pomieścić około 1300 szt. trzody.

Do ferm przylegają grunty AW RSP w Suwałkach o pow. 420 ha, które dotychczas użytkowała spółdzielnia.

Przetarg odbędzie się w dniu 25 listopada 1997 r. o godz. 12.00 w biurze spółdzielnii.

Obowiązuje wadium 10% ceny wywoławczej.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeśli nikt nie zaoferuje przynajmniej ceny wywoławczej.

Informacje - tel. (0-87) 213-617.

**Pani Prof. dr hab. IDA KINALSKA**  
Kierownik Kliniki Endokrynologii  
AM w Białymstoku  
oraz

**Pan dr hab med. ADAM KRĘTOWSKI**  
specjalista chorób wewnętrznych  
Podziękowanie za wielką troskę o zdrowie  
i życie oraz wielkoduszność  
i wyrozumiałość składa pacjent  
Kazimierz P.

(1007112)

### BETONOWE BLOCZKI FUNDAMENTOWE

M6 38x25x12

M4 25x25x14

Producent **WAREX Ignatki**  
(085) 632 619

100689

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

**ZA TREŚĆ  
REKLAM I OGŁOSZEŃ  
REDAKCJA  
NIE ODPOWIADA**

## BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

**BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 425-116**

**CZYNNE:**

**CODZIENNE W GODZ. 7.30-17.30**

**SOBOTY W GODZ. 10.00-15.00**

Najniższe ceny zestawów głośnomówiących

**CENTERTEL**

Białystok, tel./fax (085) 42 29 52 w.57

**0-90 219 535**

ul. ks. Wyszyńskiego 6A, lok. 22



**Benefon Delta i Benefon Sigma**

z zestawem głośnomówiącym GRATIS!

- TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL NOWE I UŻYWANE
- AKCESORIA DO TELEFONÓW
- FACHOWE DORADZTWO

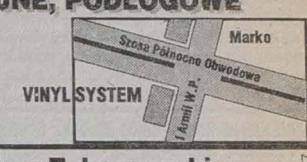
1006875

## SIDING

AKCESORIA, PODSUFITKA, BLACHA ALUMINIOWA,  
MATERIAŁY POKRYWCZE, RYNNY,  
PANELE PCV - BOAZERYJNE, PODŁOGOWE

### SPRZEDAŻ • MONTAŻ •

- WYBÓR KOLORÓW •
- PROFILOWANIE BLACHY •
- MALOWANIE DACHÓW •



**VINYLSYSTEM** PPUH VINYL SYSTEM Janusz Tokarzewski

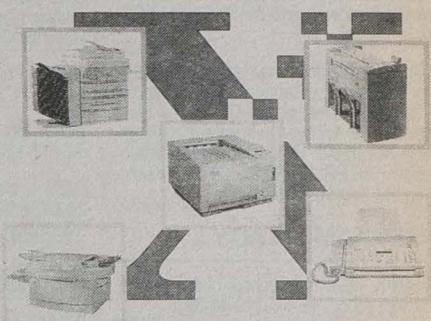
Białystok, ul. I Armii WP 9, tel./fax (0-85) 753 232 wew. 46  
tel. 752 564, wew. 46, kom. 0 602 33 72 88, po 19.00 tel. 444 442

## XEROX

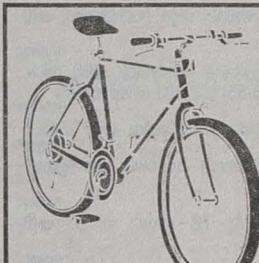
### KSEROKOPIARKI

- BIUROWE A4 i A3
- WYSOKONAKŁADOWE A3
- INŻYNIERSKIE A0
- KOLOROWE A3

### SYSTEMY KOPIUJĄCE TELEFAXY PLOTERY Drukarki LASEROWE



**SCHOLA** 15-453 BIAŁYSTOK, UL. NOWY ŚWIAT 2, TEL. 44 24 24  
sp. z o.o. 16-400 SUWAŁKI, UL. NONIEWICZA 38C/61, TEL./FAX 65 16 13



**Białystok**  
ul. Wasilkowska 89  
tel. (085) 750-768

## OLYMPIC

**STARY NA NOWY?  
PROSĘ BARDZO!  
ZDAJ SWÓJ STARY ROWER  
LUB ROWEROWY ZŁOM,  
A OTRZYMASZ DO  
25 % RABATU**

PRZY ZAKUPIE NOWEGO ROWERU!

1007054

## OGŁOSZENIA I REKLAMY

**GAZETA WSPÓŁCZESNA**

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 7, tel. (0-87) 643-36-31 - PPHU "MILANO"
- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 27, tel. (0-87) 643-34-51, fax 37-33 "ASTRA"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 42-51-16 - Biuro Ogłoszeń
- Białystok, ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 30-00-35 - ABA PLUS s.c.
- Białystok, ul. Mickiewicza 50/54, tel./fax (0-85) 30-19-20 - ABA PLUS s.c.
- Ełk, ul. Małeckich 2, tel. (0-87) 10-85-05, Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a, tel. (0-86) 72-89-15, Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pożytowa 3, tel. (0-87) 28-52-80 - Oddział "GW"
- Lomża, Al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22, tel./fax (0-116) 37-84 - Oddział "GW"
- Piła, ul. Okopowa 3 A, tel. (0-87) 23-29-61, BP "ORBIS"
- Siemiatycze, ul. Krótki 5, tel. (0-85) 55-31-41, B. Śliwińska
- Sokółka, ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 11-41-89, "MAKLER" Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
- Sokółka, ul. Broniewskiego 5, tel. (0-85) 11-56-89, "MAKLER" Przygraniczne Centrum Handlowe
- Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 66-57-26 - Oddział "GW"
- Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. (0-87) 27-27-46 - "EKOMAZUR"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22, tel. (0-86) 75-24-08, Wypożyczalnia kaset video "WIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 71-25-25 - "GLOBTOUR"



**Zapraszamy**

## 22 • ogłoszenia

## PRACA

## ZATRUDNIĘ

**ADRESOWANIE** formularzy, koperta + znaczek. Kubicka Urszula, 17-240 Czeremcha, Ogrodowa 11.

**CHAŁUPNICTWO**, koperta + znaczek, Wółka 16, 16-424 Filipów.

**MORZE** północne, kobiety, mężczyźni, wiek 21-40. Koperta plus znaczek, 05-080 Izabelin, BOX 84.

201011

Firma "MARK-BUD" sp. z o.o. w związku z rozwojem

## ZATRUDNI

**osoby o wysokich kwalifikacjach zawodowych**

✓ ekonomistę ze znajomością zagadnień marketingu i inwestycji

✓ księgowego do prowadzenia samodzielnego oddziału

✓ mechaników samochodowych

Zgłoszenia pisemne zawierające kwestionariusz osobowy i przebieg pracy zawodowej, życiorys i zdjęcie należy składać w sekretariacie "MARK-BUD" sp. z o.o. Białystok, ul. Młyńska 21 (parter)

**PANIE** zatrudnię. Wysokie zarobki. Mieszkanie. Koszalin, 0-94)40-58-99, 245-39-78.

**PRACA** za granicą. Koperta + znaczek 2,50, 15-950 Białystok, box 187.

**ZATRUDNIMY** mgr farmacji na stanowisko kierownika hurtowni. 0-85)30-54-11, 7,00 - 15,00.

**ZLECAMY** pracę domową, terenową. Podpisujemy umowy gwarantując: zaopatrzenie, rynek zbytu, wysokie płace. Oferujemy niskooprocentowane kredyty bez poręczeni. Informacje bezpłatne: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "INTER BIZNES", 99-300 Kutno, box 56, tel./fax (0-24)55-10-38.

1026334

## SZUKAM PRACY

**MECHANIK** -kierowca, technik budownictwa, własny samochód. 0-87)10-46-39.

**ŚREDNIE**, ubezpieczony, prawo jazdy kat. B. 0-87)163-846.

**UCZCIWY**. Szukam pracy na poloneza "Truck". Faktury VAT, 0-86)75-42-24.

1026160

## nieruchomości

## AGENCIJE

"0-85)325-681": Biuro Rzecznawcy, Warszawska 40.

"0-85)42-17-56": "AGENCJA WSCHODNIA", Suraska 1. Mieszkania, działki, lokale, domy.

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki, Kupno -Sprzedaż. Sienkiewicza 22, 435-872, 2436-208. Wynajem -Świętojańska 13/1, 415-809.

"ARDVIL" -kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. Branickiego 17A, 0-85)32-80-53 wew. 210.

102169

AUGUSTÓW, Agencja Obrotu Nieruchomościami, ul. Wierzbna 5. 0-87)644-73-85, 643-31-77, 0-90-535-600.

"BIS" Agencja Nieruchomości, Białystok, 0-85)44-50-82, 42-86-42.

1022439

"CONSULTING" -handel, wycena. Siemiatycze. 0-85)55-34-70.

1025855

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem, Lipowa 4, 435-185, 416-842.

1022763

EŁK, "Lokum" pośrednictwo, 11-00-16, 0-87)10-17-01.

1026112

GRAJECZO, "Univers", Nieruchomości, 0-86)72-26-23, 0-90-512-993.

1023514

Wyrały głębokiego współczucia Rodzinie zmarłego naszego Kolegi Henryka Kowalczyka składa Zarząd Okręgowy Związku Represjonowanych Żołnierzy Górników w Białymostku

"KRYLIS", Bielsk Podlaski, 0-85)30-26-10.

1025878

ŁAPY i okolice. 0-85)15-59-20.

1025745

NIERUCHOMOŚCI, Bielsk Podlaski, Godun Lucyna, 0-85)30-39-28.

1020338

"PANORAMA" Zambrów. Nieruchomości, 0-86)71-85-72.

102677

0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszkania -kupno -sprzedaż -wynajem, Lipowa 19/21. Powstańców 1, 0-85)618-053.

1023098

0-85)421-930, Agencja "Pośrednik".

1023980

1026313

CHAŁUPNICTWO, koperta + znaczek, Wółka 16, 16-424 Filipów.

1026247

MORZE północne, kobiety, mężczyźni, wiek 21-40. Koperta plus znaczek, 05-080 Izablin, BOX 84.

201011

1007103

C.H.N. "GLINLEX": POSZUKUJEMY GOSPODARSTW ROLNYCH DO KUPNA (REJON PIĄTNICY, WIZNY), 0-86)18-39-37.

102790

C.H.N. "GLINLEX": poszukujemy działek budowlanych (miasto Łomża), 0-86)18-39-78.

102791

DZIAŁKE -siedlisko nad rzeką Narew. 0-85)750-628.

1026321

DZIAŁKE budowlaną okolice Fast, Bacieczek, około 4 USD/mkw., 0-85)517-532.

1026185

1026321

DZIAŁKE budowlaną okolice Fast, Bacieczek, około 4 USD/mkw., 0-85)517-532.

1025396

C.H.N. "GLINLEX": sprzedamy gospodarstwo rolne 9 ha z domem murowanym partutowym z zabudowaniami, 10 km od Łomży, kierunek Grajewo, 0-86)18-39-50.

102789

DOM do rozbiorki, (czerwona cegła). Tyszkiewicz 11, 18-500 Kolno.

1026064

DOM lub zamienię na mieszkanie. 0-85)617-120, 18.00 -20.00.

1026283

DOM w elementach, "Stolbud", 0-87)643-23-68, 0-90535690. Agencja Nieruchomości "Klepacci".

1026053

DZIAŁKA budowlana 6 km. Dzikie. 0-85)411-684.

1026301

DZIAŁKA w Stanisławowie, 14.000 mkw., 0-85)32-80-53 wew. 210, 211.

1025870

DZIAŁKE usługową -Suwałki, 0-85)611-540.

1026325

DZIAŁKI budowlane, ulga podatkowa, 0-87)10-39-54.

1025862

DZIAŁKI budowlane -Białystok, 596 mkw.; 452 mkw., 0-85)753-293 -wieczorem.

1025059

DZIAŁKI budowlane w Bielsku. 761-848.

1026085

FASTY. Rozpoczętą budowę szeregowki, 0-85)510-127.

1026210

FIEDOROWICZA, 72 mkw., II p. 0-85)415-325.

1025925

GARAŻ na Sejneńskiej. Suwałki, 0-87)67-38-58.

201145

GİZYCKO- działa budowlane uzbrojone. 0-87)67-19-04.

201117

GMINNA Spółdzielnia "SCH" Filipów, 0-87)66-15-22 wew. 66. Sprzedaż magazyn do rozbiorki -konstrukcja stalowa, płyta drogowa, obudowany bloczkiem.

201115

GOSPODARSTWO 15 ha, 0-86)19-30-46.

102670

GRAJECZO, M-3, osiedle Broniewskiego, cena: 45.000,- "Univers", 0-86)72-26-23, 0-90-512-993.

1025632

GRAJECZO "UNIVERS", działa 550, (uzbrojona), 680 mkw., 0-86)72-26-23, 0-90-512-993.

1026175

GRAJECZO "UNIVERS", M-3 I, II, piętro, Podłudnie, Broniewskiego, 0-86)72-26-23.

1026174

HALE produkcyjne 1500 mkw ul. Sejneńska. Suwałki, 0-87)67-16-15 wieczorem.

201099

LOKAL handlowy w hali Dominik: Giżycko. 0-86)18-59-83, po 20.00.

102694

LOKUM", mieszkanie 60,6 mkw., 0-87)10-17-01.

1026113

M-2. Hajnówka. 0-835)45-05, 46-38.

1024680

M-3, centrum. 0-86)72-25-18.

1026286

M-4 (60,5 mkw.): Łomża, 0-90)284-678.

102752

M-5, I piętro. Suwałki, 0-87)67-80-44.

201128

M-5 w centrum Suwałk sprzedam. 0-87)66-39-68, po 15.00 0-87)66-49-57.

201138

MIESZKANIA 48 mkw., 71 mkw. Zambrów. Nieruchomości "Panorama", 0-71-85-72.

102678

MIESZKANIE (67 mkw) w Suwałkach sprzedam. 0-87)67-10-33, po 14.00.

201114

PRZEWIEZ -działy rekreacyjne, 0-87)643-23-68, 0-90)53-56-90.

1024870

SOKÓŁKA, mieszkanie 37 mkw., 0-85)11-41-89, 0-11-35-28.

1025852

SPRZEDAM dom -Ostróda, 0-88)46-71-10-08.

1025930

SUWAŁKI- mieszkanie 67 mkw. 0-87)67-19-04.

201118

SZEREGÓWKE, Łapy, Cygańskiego. 0-85)15-32-09.

1026089

TRZYPKOJOWE, atrakcyjne 60 mkw. 0-85)32-94-33.

1026231

WIGRY- unikalne położone siedlisko przy klasztorze, bardzo atrakcyjne. 0-87)67-12-20.

201100

100100

PROJEKTOWANIE budowlane. Projekty typowe. 0-87)762-553.

1024746

PROFESJONALNE wykańczanie mieszkań oraz drobne glazury, malowanie, gipsowanie. 0-116)342-18.

1024374

PROFESJONALNE budujemy i remontujemy, gwarantujemy solidność. ZIBI, 0-85)18-66-77.

1026151

PROJEKTOWANIE budowlane. Projekty typowe. 0-87)762-553.

1025887

REMONT i wykańczanie poddaszy, suchy tynk, malowanie, szpachlowanie, podłogi drewniane, 0-85)531-722, 0-510-015 po 18.00.

1026108

ROLETY antywłamaniowe, 0-85)544-283.

1025793

ROLETY okienne sterowane pilotem ze szwajcarskiej

(085)455-284 AUTOKOMIS "TWOJE MARENIE" OFERUJE: FORD ORION'93, OPEL VECTRA '92, FIAT PUNTO '95, OPEL KADET '90, HUNDAY H100'96, TOYOTA STARLET'91, OPEL ASTRA '93, PEUGEOT 205 '92, POLONEZY, FIATY, BUSY ORAZ 50 INNYCH SAMOCHODÓW. CENTRUM BIAŁEGOSTOKU: MAZOWIECKA 32.

125P, 1,5MF, (1989), I właściciel, 79.000 km. Brańsk, (0-85)375-286.

125P, (1984), kombi, Zawady, 253, łomżyńskie.

126P, (1983), (0-85)426-584.

POLMOZBYT BIAŁYSTOK

oferuje nowe samochody po atrakcyjnych cenach

Model	Cena
1. Xantia 1.8i 16V	49.000 zł
2. Citroën Saxo 1.1i X 5-drzwiowy	33.500 zł
3. Citroën AX 1.0i 3-drzwiowy	27.500 zł

ul. 1000-lecia PP 8  
tel. 752 252, 754 550

ORAZ  
SAMOCHODY UŻYWANE

Lp.	MARKA	ROCZNICKA	CENA	KOLOR
1.	POLONEZ 1.6 GLI '96	15.900 zł	antracyt	
2.	POLONEZ 1.5 GLE '92	8.700 zł	biały	
	+ ins. gazowa			
3.	NEXIA GTX 5D '96	35.000 zł	szarozielony met.	(bogata wersja)

Sprzedawane pojazdy nie mają ukrytych wad prawnych.  
Z atrakcyjnym pakietem ubezpieczeniowym.  
W cenie zawarta opłata skarbową.  
Możliwość negocjacji cen.

ul. Zwycięstwa 10, tel. (085) 512-601, 516-661

ALFA romeo (1983), 3.500 zł. (0-87)164-266.

AUDI 100, 2,0, benzyna, (1984). Suwałki, (0-87)67-23-82 po 16.00.

AUDI 80, (1994), ABS, elektryka, szyberdach, czerwony, 78.000 km, (0-85)45-33-17.

AUTO-KOMIS, Białystok ul. Prowiantowa 19. (0-85)520-420.

AUTO-KOMIS "MERKURY" PRZY NAJWIĘKSZEJ AUTO-MYJNI W POLSCE UL.SZOSA PŁN. OBWODOWA 5C. BIURO OGŁOSZEŃ GIEŁGY SAMOCHODOWEJ NA CAŁĄ POLSKĘ. TELEZAKŁADA, KUPMO-ZAMIANA-RATY-LEASING. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODÓW W KOMISIE WSTAWIENIE AUTOALARMU GRATIS. SPROWADZANIE CZĘŚCI UŻYWANYCH NA ZAMÓWIENIE. (085)751-599, 090271369.

AUTO-SZYBY sprzedaż -montaż. Ełk, Suwalska 82, (0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 82, (0-80)62304995, zamiany, skup, raty na miejscu.

AUTOKOMIS, ul. Botaniczna, kupno -zamiany, raty PTS-formalności na miejscu. (0-85)44-55-48, 52-37-24.

AUTOKOMIS NAREWSKA 26a. KU-PNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPŁATY, BEZ PORECZY-CIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS. TEL. (085)511-335, 511-325.

AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej -Branickiego, (0-85)41-04-65.

AUTO KOMIS "TOMCAR" ul. Wierzbowa 10 zaprasza (0-80)62645866.

AUTOKOMIS "WAZ" ul. Zwycięstwa 10. Skup. Zamiana. Raty. (0-85)515-424.

AUTO KOMIS "ZAWADY" (przy szosie Płn. Obwodowej) -300 mkw., pod dachem zaprasza 9.00-17.00 w ciągłej sprzedaży około 50 aut. (0-85)614-728, (0-85)534-082.

BLACHY, części używane, różne. (0-85)616-27-95.

C. S. Jelcz, 6.500,- (0-85)15-50-54.

CINQUECENTO 900, (1995). (0-85)539-28, (0-85)445-057.

Gizycko, al. 1 Maja 17  
tel. (0-87) 28 19 52

CINQUECENTO 900, (IX.1997). (0-85)762-373.

CITROEN (1990), 4WD, mercedes 115, (0-86)16-44-67.

CITROEN AX, (1994). (0-85)30-67-23.

CITROEN BX-14, (1991), z polmozbytu, serwisowany, autoalarm, hak, 81.000km. (0-85)515-286.

CZEŚCI do renault 5, (1984). (0-86)72-87-26.

DAF 1600, 2100 -9 t, kontener winda. (0-85)30-95-11.

FIAT 125P, (1980), stan dobry, silnik (1990), 1.500 zł. (0-85)16-35-79, po 15.00.

FIAT 125p (1985). Suwałki, Murarska 19, (0-87)66-21-96.

FIAT 126P, (1991). (0-116)49-71, po 15.00.

FIAT 126P bis, (1989), cena do uzgodnienia. 18-320 Andrzejewo, Warszawska 49.

FIATA bravo poj. 1.6 (1997), szary metalik. Łomża, (0-88)28-28 po godz. 18.00; (0-90)282-002 w godz. 10-18.

FIAT ducato maxi, (1992), 32.000 zł. (0-80)602-361-496.

FIAT punto SX, (1995). (0-87)10-42-67.

FIAT tipo 1.4 (1995), pierwszy właściciel, garażowany, bogato wyposażony. (0-87)65-23-40.

FORD escort, 1.3, (1996) -tanio. Brańsk, (0-85)375-800 po 16.00.

FORD MONDEO (1994), 2.0 DOHC, cena 34.300 PLN, (0-85)44-55-48, 52-37-24.

FORD sierra, 1.6, (1983). (0-87)15-72-97.

FORD sierra 2.0, (1987). (0-85)517-448.

FORD sierra 2.0, (1984), stan bardzo dobry. Sejny, (0-87)16-30-20.

FORD transit, 2.5, diesel, 11+1 osoba, (1987). (0-89)751-62-63.

FSO 1500, (1990). (0-85)75-29-02.

FSO 1500 kombi (1988), (0-86)180-666.

GOLF, 1.6, diesel, (1982). (0-87)210-331.

GOLF, (1988), kadett, (1990), escort, (1986), pięciodrzwiowe. Ełk, (0-87)10-36-89.

GOLF II, 1.6D, (1984), 5-drzwiowy, szyberdach. (0-87)15-73-31.

GOLF III, (1995). (0-85)16-55-08.

HYUNDAI pony, (1991), stan bdb, 34000 km, 18.500,- (0-85)32-94-90.

INSTALACJA gazowa. (0-85)191-131.

AUTO-KOMIS "MERKURY" PRZY NAJWIĘKSZEJ AUTO-MYJNI W POLSCE UL.SZOSA PŁN. OBWODOWA 5C. BIURO OGŁOSZEŃ GIEŁGY SAMOCHODOWEJ NA CAŁĄ POLSKĘ. TELEZAKŁADA, KUPMO-ZAMIANA-RATY-LEASING. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODÓW W KOMISIE WSTAWIENIE AUTOALARMU GRATIS. SPROWADZANIE CZĘŚCI UŻYWANYCH NA ZAMÓWIENIE. (085)751-599, 090271369.

AUTO-SZYBY sprzedaż -montaż. Ełk, Suwalska 82, (0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 82, (0-80)62304995, zamiany, skup, raty na miejscu.

AUTOKOMIS, ul. Botaniczna, kupno -zamiany, raty PTS-formalności na miejscu. (0-85)44-55-48, 52-37-24.

AUTOKOMIS NAREWSKA 26a. KU-PNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPŁATY, BEZ PORECZY-CIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS. TEL. (085)511-335, 511-325.

AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej -Branickiego, (0-85)41-04-65.

AUTO KOMIS "TOMCAR" ul. Wierzbowa 10 zaprasza (0-80)62645866.

AUTOKOMIS "WAZ" ul. Zwycięstwa 10. Skup. Zamiana. Raty. (0-85)515-424.

AUTO KOMIS "ZAWADY" (przy szosie Płn. Obwodowej) -300 mkw., pod dachem zaprasza 9.00-17.00 w ciągłej sprzedaży około 50 aut. (0-85)614-728, (0-85)534-082.

BLACHY, części używane, różne. (0-85)616-27-95.

C. S. Jelcz, 6.500,- (0-85)15-50-54.

CINQUECENTO 900, (1995). (0-85)539-28, (0-85)445-057.

Gizycko, al. 1 Maja 17  
tel. (0-87) 28 19 52

KOPARKO -spycharkę, (1990), (0-85)125-020 (16.00).

KADA 2107, (1989), ciemnoniebieska, 8.200,- Białystok, Olsztyńska 6/27.

ŁADA 2107, (1989). (0-85)51-53-33.

ŁADA 2107, beżowa, tanio. (0-85)515-441.

ŁADA 2107 (1990), po wypadku. (0-87)16-39-62.

ŁADA samara 1300, (1989), do remontu. (0-86)75-61-59.

ŁADA samara 1500 (1995), 5- drzwiowa, kolor czerwony sprzedam pilnie. (0-87)67-54-53.

MAZDA 323 17D (1988). (0-87)67-07-28.

MERCEDES 1117, (1985), 5,4 t., kontener aluminiowy, winda załadownicza, cena do uzgodnienia. (0-85)441-928, (0-424-151).

MERCEDES 190, 1.8E (1990), bogate wyposażenie, stan idealny, pierwszy właściciel w RP -32.000 PLN, (0-86)16-57-92 lub 16-03-41.

MERCEDES 200 diesel, (1982). (0-116)27-95.

OKAZJA samochody używane na raty

**SUFITY**  
Sufity podwieszane Armstrong  
Wraz z oświetleniem  
Sufity z PCV i paneli  
Kasetony styropianowe

**ŚCIANY**

Siding VOX - amerykańska technologia  
Boazerie PCV DECEUNINCK (Belgia)  
Boazerie panelowe, Płyta wiórowa, MDF  
Korek  
Glazura

Kasetony styropianowe  
Lustra

**PODŁOGI**

Podłogi Panelowe HORNITEX PERGO  
Parkiety  
Podłoga Korkowa  
Terakota  
Mozaika

**PROMOCJA!**  
**39,70 zł (brutto)**  
Podłogi panelowe dąb, buk

**RADIO ŁOMŻA**  
RADIO ŁOMŻA 68,45FM  
Al. Piastowskiego 11A, 18-404 Łomża  
Tel. (0-86) 190-913, 190-997  
Fax: (086) 190-999

**WĘGIEL KOKS MIAŁ**

Płyty gipsowe NORGIPS  
Profile do konstrukcji ścian i sufitów  
Akcesoria  
Gipsy, cekole

**NISKIE CENY**  
Zapewniamy transport, odbiorcom hurtowym upusty  
Księzino, ul. Alberta 6 tel. 632-289

Powszechna Kasa Oszczędności  
- Bank Państwowy Oddział Regionalny w Białymostku  
ogłasza konkurs ofert na stanowisko: Dyrektora Oddziału PKO-BP w Węgorzewie.

Preferowani będą kandydaci, którzy:

- posiadają wykształcenie wyższe ekonomiczne lub prawnicze,
- legitymują się praktyką w bankowości i doświadczeniem w kierowaniu zespołami pracowniczymi,
- nie przekroczyli 45. roku życia,
- posiadają dobry stan zdrowia.

Oferta powinna zawierać:

- list motywacyjny,
- kwestionariusz osobowy,
- odpis dyplomu,
- udokumentowany przebieg pracy zawodowej,
- zaświadczenie o stanie zdrowia.

Oferty należy składać w siedzibie Oddziału Regionalnego PKO - BP, 15-111 Białystok, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 6 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

(1007073)

## AKADEMIA ROLNICZO-TECHNICZNA

W OLSZTYNIE

Ośrodek Doskonalenia Kadr  
RW NOT w Białymostku



ogłasza nabór na

### • Roczne STUDIUM PODYPLOMOWE

"SZACOWANIE NIERUCHOMOŚCI"

#### Warunki przyjęcia:

- wykształcenie wyższe o dowolnym kierunku
- odpis dyplomu
- informacja o przebiegu pracy zawodowej

### • Półroczny KURS

"ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI"

#### Warunki przyjęcia:

- wykształcenie minimum średnie
- odpis dyplomu lub świadectwa

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela:

Ośrodek Doskonalenia Kadr RW NOT  
w Białymostku, ul. M.C. Skłodowskiej 2, pok. 113  
tel. 42-12-75, fax 42-12-12

1007096

## Autoryzowany Serwis Ogrzewań Eberspächer

Ogrzewania samochodowe  
niezależne od pracy silnika  
o naprawa o montaż o doradztwo

PSH "SKORAKPOL" s.c.

02-220 Warszawa, ul. Łopuszańska 36a, pok. 14

tel./fax 868-26-12

tel. 846-46-45

PHU Chojnicki PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Hurtownia Materiałów Budowlanych w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa  
tel./fax (0-86) 71-37-55

- Okna, drzwi - Stolbud Sokółka
  - Drzwi - "Porta"
  - Ceramika - Jopek, Röben, Goznica
  - Mat. elewacyjne, piece c.o., silikony, pianki
  - Kleje - Atlas, Ceresit, chemia budowlana
  - Siding USA, pokrycia dachowe, onduline
  - Płyty kartonowo-gipsowe + akcesoria
  - Gresy, folie dachowe, zewnętrzne i wewnętrzne
  - Cement - Chełm
- Najtańszy węgiel w regionie



Syndyk Masy Upadłości Gminnej Spółdzielni "SCh" w Krypnie w porozumieniu z Gminą Krypno

### ogłasza przetarg ofertowy

na sprzedaż nieruchomości położonej w Krypnie na działkach gruntu nr 184/2 i nr 184/3 o pow. 2.033 mkw. i zespołu budynków:

1. Sklep AGD.
2. Piekarnia.
3. Pozostałe budowle.

Cena wywoławcza wynosi: 114.930,75 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 26 XI 1997 r. o godz. 12.00 w siedzibie GS "SCh" Krypno.

Oferta powinna zawierać:

1. Imię i nazwisko, adres oferenta lub nazwę i siedzibę osoby prawnej.
2. Datę sporządzenia oferty.
3. Oświadczenie oferenta o zapoznaniu się z regulaminem przetargu.
4. Oferowaną cenę oraz podpis osoby upoważnionej do reprezentowania oferenta.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie zamkniętej koperty z oferowaną ceną oraz wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kas Spółdzielni w dniu 26 XI 1997 r. o godz. 11.00. Szczegółowy regulamin przetargu jest do wglądu w biurze GS "SCh". Syndyk zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, prowadzenie dodatkowych negocjacji, unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Ww. nieruchomości można oglądać codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 14.00, informacje telefoniczne pod nr. 169-018.

(1007037)

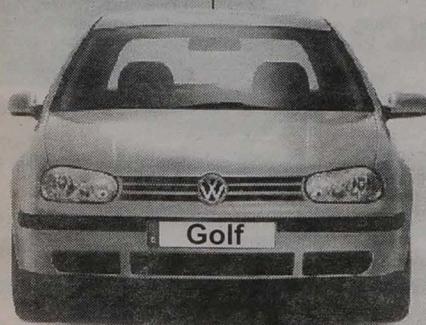


# SIEŃKO I SYN

Autoryzowany Dealer VW i Audi

To trzeba  
zobaczyć!!!

zaprasza od 14 do 16 listopada na  
**DNI OTWARTE Volkswagenena.**



Po raz pierwszy w Białymostku,  
tylko u nas,  
**prezentacja nowego GOLFA 4.**

A poza tym, wyjątkowo szeroka  
gama samochodów osobowych  
i dostawczych marki Volkswagen.

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok  
tel. (085) 76 19 70, 75 27 42, 761 117, 761 123, fax 761 125

1005505

FIRMA HANDLOWA - Branża spożywczej

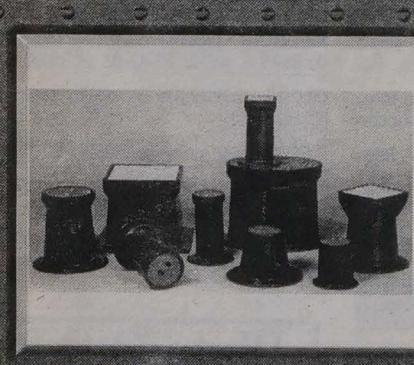
# poszukuje lokali

lokali do wynajęcia 600-1200 m<sup>2</sup>,  
lokali z możliwością rozbudowy,  
działek pod budowę sklepów,  
inwestorów, deweloperów  
i firmy budowlane

w miastach powyżej 15 tys. mieszkańców  
z przeznaczeniem na sklep detaliczny

Gwarantujemy długie umowy na korzystnych warunkach

Oferty zawierające szczegółowe dane  
prosimy przesyłać listownie na adres  
Elektromis S.A., 61-821 Poznań ul. Ogrodowa 12  
fax (0-61) 833 27 89 Pan Marek Wolny  
tel. (0-61) 833 25 81



**mirpol**

### HURTOWNIA INSTALACJI SANITARNYCH

- grzejniki żeliwne, aluminiowe i stalowe
- rury i kształtki kanalizacyjne • rury i kształtki miedziane
- łączniki żeliwne • pompy • armatura sanitarna

#### SKUP ZŁOMU

skup złomu stalowego • skup złomu żeliwnego,  
większe ilości odbieramy własnym transportem.

15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elektorska 29, tel. 514-061, 512-606, fax 514-063

100667/a

**"FEEDING" Jesień 97"**

**"FEEDING" Jesień 97"**



**CENTRUM TARGÓW**  
I PROMOCJI RYNKU WSCHODNIEGO  
zaprasza do odwiedzenia

**VI TARGÓW ŻYWNOŚCI PRZETWÓRSTWA I OPAKOWAŃ**  
**"FEEDING" Jesień 97"**

Białystok, hala sportowa "Włókniarz"

ul. Antoniukowska 60

w dniach 13-15.11.97 r.

czwartek, piątek w godz. 10.00-17.00  
sobota 10.00-15.00

znane krajowe i regionalne Firmy zapraszają na degustację swoich wyrobów, promocyjne ceny sprzedaży liczne i atrakcyjne nagrody dla zwiedzających

**"FEEDING" Jesień 97"**

**"FEEDING" Jesień 97"**

**"FEEDING" Jesień 97"**

1007078

### ZAWIADOMIENIE

Zarządu Gminy w Świątajni

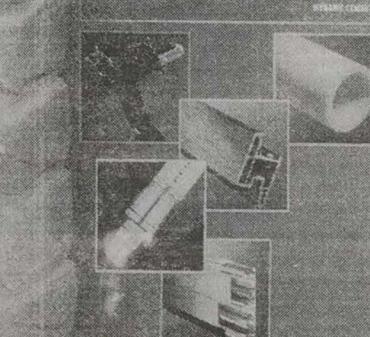
Stosownie do art. 18 ust. 2, pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415) zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe będzie wyłożony do publicznego oglądu w dniach od 17 listopada 1997 r. do 7 grudnia 1997 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Świątajni w godzinach od 8.00 do 15.00, pokój nr 3.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Zarząd  
Przewodniczący Zarządu  
Witold Maziewski  
(1007058)

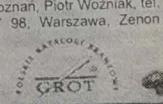
### KATALOG BUDOWLANY I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ



Na zgłoszenia reklamowe czekamy na terenie całej Polski

Białystok, PLEJADA, tel. (085) 32 70 84, Bydgoszcz, ANDORS, tel. (052) 28 74 40, Gdańsk, BIURO MEDIÓW I REKLAMY PKB, tel. (058) 31 43 88, Gdańsk, Krzysztof Senkowski, tel. (058) 56 09 12, Kalisz, PROXY, tel. (062) 64 03 79, Kielce, Urszula Strychowska, tel. (41) 361 32 88 (0602) 242 996, Konin, PROXY, tel. (063) 44 03 39, Kraków, Bartosz Radeberg, tel. (012) 12 75 38, Legnica, Danusz Sawa, tel. (076) 52 42 63, Lublin, Leszek Grudziński, tel. (081) 52 28 479, Łódź, ZAL-EXPO, tel. (042) 32 39 42, Poznań, Maciej Radeberg, tel. (061) 823 75 02, Poznań, Piotr Woźniak, tel. (061) 865 02 84, Szczecin, GAWA, tel. (092) 77 07 98, Warszawa, Zenon Hryncewicz, tel. (022) 25 85 93

81-879 Sopot, Al. Niepodległości 645B  
tel./fax (058) 511 251 w.245, 246, 247, tel. (058) 517 250



## 26 • ogłoszenia

MIKROBUS, wynajem. (0-85)515-515, 10-602-241-566.

NIEMCY, Holandia, Belgia, piątki. (0-86)72-27-22

USA, wyjazdy, (0-89)527-30-07.

ZAKUPY

## SKLEPY

"GEST" garnitury -atrakcyjne ceny. Św. Rocha 14a (Pavilon Venus), lp.

"GEST" płaszcze, garnitury, marynarki, koszule, spodnie czarne, -duży wybór.

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK (0-518-207 ZWYCIEZSTWA 8E).

(025911)



KOMPUTERY -komis telefoniczny. (086)166-542.

ZABEZPIECZENIA: zamki, klódki, domofony, alarmy. AVAL Białystok, Kozłowa 4. (0514-999).

(101998)

## HURTOWNIE

WIERTŁA do metalu, drewna, betonu, gwintowniki ręczne i maszynowe, ściernice, tarcze do cięcia, papiery i płotna ścierne wszystkich rodzajów, noże tokarskie, frezy, płyty zwykłe i widmowe, przecinarki do metalu, węże różnego typu. "ZORPOTEX".

SPAWORDKI i półautomaty spawalnicze. Najtaniej! Wypożyczenie spawalnicze, druty spawalnicze polskie i importowane, prostowniki, "ZORPOTEX".

(1025286)

MANOMETRY różnych typów, ZORPOTEX.

(1025287)

NARZĘDZIA, przyrządy diagnostyczne, podstawniki samochodowe, klucze pojedyncze i w kompletach, klucze dynamometryczne. Hurt, Detal. Sklep narzędziowo-techniczny. ZORPOTEX, ul. Zwycięstwa 10, pawilon nr 8. Tel. 514-965. Przedstawiciel wielu fabryk narzędziowych.

(1025288)

HURTOWNIA odzieży używanej "TESSO" s.c. oferuje oryginalny wysokiej jakości. Sortowaną odzież jesienną -zimową, bardzo szeroki asortyment po atrakcyjnych cenach. Zapraszamy do współpracy właścicieli sklepów i hurtowni. Łomża, Bawełniana 16, (0-16-97-95).

(102338)



HURTOWNIA odzieży używanej "MODNISIA" poleca niemiecki oryginalny niesort w ciągłej sprzedaży. Suwałki, ul. 1 Maja 29B. (0-87)65-17-37, (0906)09173.

JEANS -spodnie, spódnice dziecięce, damskie, męskie. Zwycięstwa 8'B', (0-85)518-449.

(1025810)

OBUWIE "LIDER" też inne przedstawicelstwa -wzorcownia, Zwycięstwa 8'B', (0-85)518-449.

(1025811)

PARASOLKI ładne. Proszę brać, panowie, panie. Zwycięstwa 8'B', (0-85)518-449.

(1025812)

PIELUCHY Z TETRY -PRODUCENT. (0-85)514-858.

(1026069)

RENOMOWANA hurtownia odzieży używanej zaprasza. Najniższe ceny. Białystok. (090-20-46-58).

(1025093)

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, PROJEKTOWANIE WNĘTRZ, MONTAŻ, TRANSPORT. Białystok, ul. Swobodna 25A, (0-543-150), tel./fax 547-043.

(1025915)

## PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY, ELEWACJE. DOWOLNA DŁUGOSĆ, (0-85)431-960.

KRAWĘZNIKI I OBRZEZA WIBRO-PRASOWANE PRESS-BET SP. Z O.O. UL. WYSOCKIEGO 166 (0-751-652)

OKAZJA: WYPRZEDAŻ KOSTKI BRUKOWEJ DRUGIEGO GATUNKU W CENIE 10 ZŁ. METR KWADRATOWY. BRUTTO DUZE ILOŚCI. UL. PRODUKCYJNA 102 (0-54-24-54)

(1025772)

PARKIET, (0-85)753-662.

(1025030)

PIECE c.o. Krupniki 87. (0-85)532-971.

(1023426)

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej. (0-87)218-397.

(1026272)

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe. (0-85)753-293.

(1016313)

TANI parkiet. (0-90-512-807.

(1025317)

## ZDROWIE

\*BADANIA: okresowe oraz kierowców (bez kolejki) -MEDICAL -75-25-74.

(1025755)

ALERGIE. Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymostku wykonuje testy na 2500 alergenów oraz odczulanie (metoda S.I.T.) na urządzeniach najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: (0-85)45-32-62 11.00-18.00.

(1025755)

ALINA Bartnicka -wizyty domowe. (0-602-659-689.

(1026198)

APARATURY do elektroakupunktury likwidujące ból. (0-86)186-218.

(1026154)

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) (0-44-44-19.

(1025145)

BADANIA wstępne, okresowe. (0-85)328-621 w.168.

(1026027)

BADANIE włosów. (0-44-44-19.

(1025143)

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. (0-44-44-19.

(1025144)

"BICOM i MRT" -bezbolesna i skutecznna metoda leczenia. Testy alergiczne wykonywane bezinwazyjnie, odczulanie, przeciwodziałanie wielu schorzeń - ZOZ, Gabinet Medycyny Biorezonansowej "PRO-MEDIC", Białystok, Warszawska 81, (022-142, codziennie (12.00 - 18.00).

(1025776)

CHOROBY skóry i włosów, dr med. Janina Zimnoch specjalista dermatolog. Sienkiewicza 81/6 poniedziałek, środa, piątek 16.00-17.00.

(1025814)

GASTROLOGICZNY Gabinet, Mickiewicza 27, (0-85)323-047. USG, endoskopia, leczenie, L-4.

(1025209)

GINEKOLOG -leczenie nadżerek laserem - USG. Krzysztof Arciszewski, Zamenhofa 1, (0-85)32-32-02, (8.00 -18.00).

(1021467)

GINEKOLOG Miroslaw Kolada. Waska 4 (od Jagienki), poniedziałki, środy 16.00-17.30. Domowy wieczorem, (0-85)761-828.

(1023677)

SOCZEWKI kontaktowe, kolorowe, toryczne. Płyny dezynfekujące. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) (0-44-44-19.

(1025146)

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY LECZENIA NADZEREK. Białystok, Podleśna 3 (obok Filharmonii), poniedziałek: 16.30 -18.00, środa: 15.30 -17.00. (0602-647-140, (0-85)524-444.

(1025776)

STOMATOLOG, Malmeda 1, róg Lipowej, lok. 112. Porcelana, tel. 42-22-55, godz. 10.00 -18.00.

(1025933)

ROLNICTWO

## KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzecznawcy, Warszawska 40.

(1022868)

CYKLOP lub trol T-25. (0-85)375-562.

(1026148)

KOMBAJN zbożowy "Sampo", (0-85)196-506 po 16.00.

(1026003)

KOSIARKĘ forshnit, E-303, płyty drogowe, kontenery budowlane, (0536/515-099.

(1025358)

PRZEDNI napęd do C-385. (0-90-508-098.

(1026058)

SKUPUJEMY żyto, w ilościach powyżej 10 ton. (0-87)66-42-67.

(201111)

SPRZEDAM

1700 sztuk pustak akierman, zestaw do spalania trociny AZSO-100, dmuchawce do ziarna, siewnik zbożowy mazur 5, 4 metry, (0-90)28-51-53.

(1026328)

280 l na kółkach, inne zbiorniki. Dojarki przerwodowe. Gwarancja. (0-85)45-30-46.

(1026067)

300 -800l, używane zbiorniki chłodzące do mleka. (0-86)760-206.

(1025586)

AKTUALNIE schładzarki 300 -1000l, dojarki przewodowe. (0-85)449-885, (0-602-333-260.

(1026253)

ALFA laval, schładzarki, dojarki przewodowe, dowóz, (0-85)763-226, (0-90-545-629.

(1026138)

"ANNA" -idealna, "Poznaniak", zbieraczka. (0-85)375-562.

(1026147)

ATRAKCYJNA cena -kukurydza paszowa, (0-86)72-22-69.

(1025966)

BIZON, 16.000 zł, (0-85)30-75-13.

(1026036)

C-330, C-360, C-114, C-912, maszyny rolnicze, star 28. Różysk Wielki, Jebraki 12.

(1025655)

C-330, stan idealny, Żuk, podnośnik najazdowy. Brulin 9 gm. Sniadowo, (086)17-62-98.

(102767)

C-360, kopaczka ciągnikowa, 20 ton jeczmienia. Przerośl, tel. 74.

(201108)

C-360, przyczepa 4 t, wywrot, zamina samochołd osobowy. (0-86)74-51-99.

(1026897)

C-360, stan dobry, (1978/79). Zawady, (0-53-16-46-26.

(102777)

U-912, (1986). Aleszczyk Mieczysław, Lepaki 12, gm. Elk.

(1026329)

UŻYWANE maszyny rolnicze, jesienna obniżka cen. (0-87)644-93-77, (0-87)67-82-20.

(201067)

WIEPRZOWINE, Starosielce, Szkoła 17.

(1026330)

WYPRZEDAŻ: Kombajn anna, kopaczka ciągnikowa, wał łykowy, (0-86)72-24-32 po 20.00.

(1026324)

ZBROŻA do mleka alva laval 500 litrów-gwarancja, montaż. (0-87)641-95-90.

(200995)

CIĄGLA sprzedaż jałówek hodowlanych krajowych, niemieckich, francuskich oraz międzynarodowych ras Limousine prowadzi PHU "ZOOOTECHNIKA" w Czarnocinie k. Łomży, (086)192-714, 191-338 (po godz. 16.).

(102796)

CIĄGLIK 1614, (1989/91). (0-85)554-313 wew. 128.

(1026315)

CIĄGLIK C-330, (1987). Bąkart Mirosław, Brzozówka, 16-320 Bargłów.

(1026292)

CIĄGLIK C-330, (0-86)775-148.

(1026245)

CIĄGLIK T-25, Władimirec, (1980). (0-85)557-234.

(1026293)

DOJARKA, 50 stanowisk, duwaki, automatyczna myjnia, 5 aparatur. (0-85)45-30-46.

(2012066)

DOJARKE przewodowa, "Alfa laval", stan bdb, 3.000,- (0-86)1117-62, (0-60-265-8776).

(1025776)

DOJARKE przewodowa, "Alfa laval", stan bdb, 3.000,- (0-86)1117-62, (0-60-265-8776).

(1025776)

DOJARKE przewodowa, "Alfa laval", stan bdb, 3.000,- (0-86)1117-62, (0-60-265-8776).

(1025776)

DOJARKE przewodowa, "Alfa laval", stan bdb, 3.000,- (0-86)1117-62, (0-60-265-8776).

(1025776)

## TELEWIZJA

## PONIEDZIAŁEK 10 XI

## PROGRAM 1

7.00 Dziś w programie  
7.05 „Nasi przyjaciele” – magazyn muzyczny  
7.40 „Dotyk anioła” – serial prod. USA  
8.30 Wiadomości  
8.50 „Ponta i lis” – widowisko muzyczne dla dzieci  
9.55 W Starym Kinie; „Pożegnanie z bronią” – dramat obycz. prod. USA  
12.35 Wiadomości  
12.45 Gry wojenne – teleturniej wojenny  
13.40 Konkurs historyczny: „Jazda polska”. Audiotele 0-70035280  
13.50 Walt Disney przedstawia: „Aladdin” – serial anim. prod. USA: „Cztery diamenty” – film prod. USA  
14.00 „Dziwne, dzikie, nieznane – czyli świat dzikich zwierząt” – serial dok. prod. USA  
15.10 „Pożegnanie smutnego lata” – koncert  
16.05 Konkurs historyczny: „Jazda polska”  
16.15 „Moda na sukces” – film dok.  
16.50 Konkurs historyczny: „Jazda polska”  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Klan” – serial obycz. prod. polskiej  
17.50 Konkurs historyczny: „Jazda polska”  
17.55 „Trzeci biegum. Przerwana wyprawa” – film dok.  
18.50 Konkurs historyczny: „Jazda polska”  
19.00 Wieczorka: Zwierzaki – cukiki  
19.30 Wiadomości  
20.00 Opole ’97: „Zielono mi” – koncert  
22.45 Kultura duchowa narodu: „Zawiedziony kochanek Europy” – film dok.  
23.30 Wiadomości  
23.45 Mistrzowie kin: Roman Polański „Gorzkie gody” – dramat psych. prod. ang.-francuskiej  
2.00 „Jeden powód, by żyć i umrzeć” – spaghetti western prod. włośno-francusko-hiszpańskiej

## PROGRAM 2

7.00 Folkowe nuty – z Równicy „Tam, gdzie biją źródła”  
7.40 „Herkles” – film anim. prod. USA  
8.30 TVP Białystok – Magazyn Sportowy pod red. A. Godlewskiego  
9.30 Powitanie  
9.35 Gwiazdy tamtych lat: Mieczysław Wojnicki  
10.10 „Przygody Animków” – serial anim. prod. USA  
11.30 „Te wspaniałe psy” – film dok. prod. ang.-nowozelandzkiej  
12.30 Kino Familijne: „Rekin z Bora-Bora” – film przygod. prod. USA

## RADIO

## PROGRAM I

## Wiadomości co godzinę

0.07 Kalendarz radiowy; 0.12-3.00 RADIO NOCA. W tym jak w piosence – prow. H. Halberst.; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed światem – aud. E. Sarby; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed światem – aud. E. Sarby; 4.50 Muzyczne wycinki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.55 Komunikat o zakresach fal średnich 5.58-3.30 SYGNALNY DNI; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.05-11.00 CTRY PORY ROKU, w tym: 9.12 i 10.06 Eko-Radio – oprac. A. Zalewskiego; 9.30, 10.30 Radio kierowców; 10.31 Lektury Jedyńki: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 11.07 Szkoda gadat: 40 milionów – magazyn konsumenta – aud. K. Stolarczyk i A. Burego; 11.30 Filmowa muzyka – oprac. J. Skolarskiej; 11.33 Komunikat o częstotliwościach górnego zakresu UKF; 11.40 Rolnicza antena; 11.55 Komunikaty o stanie wód głównych rzek w Polsce, informacje o programie; 12.00 Sygnal czasu i hejnal z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.05 Z kraju i ze świata – mag.; 12.28-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prow. A. Kołaciński w tym: Giełda – notowania i komentarz, Komunikaty: losowe, prognoza pogody dla rybaków, Czas felietonisty, Raportaż aktualny; 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skrót wiadomości, Radio kierowców; 16.45 Dzieniak Radia Watykańskiego;

14.00 „Powrót szwadronu” – reportaż Bartosza Skiby  
14.25 Auto – magazyn motoryzacyjny  
14.55 Kolo fortuny – teleturniej  
15.25 „Sól ziemi czarnej” – dramat prod. polskiej  
17.05 Ostatni dzień Diany – film dok. prod. angielskiej  
18.00 Panorama

18.10 TVP Białystok „Obiektyw”  
18.30 Spotkanie z Balladą: Odlotowa wycieczka – program rozrywkowy  
19.05 Auto – magazyn motoryzacyjny

19.35 Krzyżówka 13-latków – program dla młodych widzów

20.00 „Jak rozpoczął drugą wojnę światową”: „Wśród swoich” – komedia prod. polskiej

21.20 Ogród sztuk: Na wolności – program Kamili Dreckiej

21.50 Optimus – Sport telegram

22.00 Panorama

22.35 Maanam „Rock and Roll” – koncert grupy Maanam

23.15 „Encyklopedia sztuki XX wieku”: „Fotograf snów” – serial dok. prod. angielskiej

0.05 Manuell de Falla „Noce w ogrodach Hiszpanii”

0.35 „Anielskie oczy” – komedia prod. czeskiej

## POLSAT

Informacje – 7.55, 16.00, 18.45, 19.50, 22.00  
6.00 Poranek z Polsatem; 7.45 Polityczne graffiti; 7.55 Poranek informacje; 8.00 „Batman” – serial anim. prod. USA; 8.30 „Renegat” – serial przygodowy; 9.30 „Żar młodości” – serial prod. kanad.; 10.30 „Drużyna A” – serial sensac. prod. USA; 11.30 „Herkules 2” – serial przygodowy prod. USA; 12.30 Dziecięciu wspaniałych – teleturniej; 13.00 Disco Polo Live; 14.00 Piramida: grabawa; 14.30 Drzewko szczęścia – grabawa – teleturniej; 15.00 „Batman” – serial anim. dla dzieci; 15.25 Bractwo Białego Orla – program ekologiczny dla młodzieży; 15.30 Twój lekarz – mag. medyczny; 16.00 Informacje; 16.15 Piraci Show: gra – zabawa; 16.45 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody dla rybaków; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

## POLSAT 2

7.00 Dziana Top – program muz.; 7.30 Dometk na prenii – serial; 8.30 Prawo do miłości – serial; 9.00 Tajemniczy ogród – serial anim.; 9.30 Czarodzieżka z Księżyca; 10.00 Power Rangers – serial dla młod.; 10.30 Antonella – arg. serial obycz.; 11.30 Łowcy – serial dok.; 12.30 HALO GRA!MY!: Hit Music Show; 13.30 Przytul w dzierz: 15.00 Maximum czadu; 15.30 Link New Look – mag. mody; 16.00 Dometk na prenii – serial; 17.00 Tajemnice piasków – serial; 17.30 Tajemnice piasków – serial; 18.00 Czarodzieżka z Księżyca – anim.; 19.00 CNN

News; 19.25 Gramy News; 19.30 Miłość od pierwszego wejrzenia – telebawa; 20.00 Antonella – argent. serial obycz.; 21.00 Dynastia – serial; 22.00 Stepujący mistrz – film muz.; 23.50 Soundtrack – pr. o muz. film; 20.20 Aficionado – magazyn muz.; 0.50 Informacje

TVN

6.00-8.00 Ciężko ranne pantofle – magazyn poranny; 6.00 Zapraszamy do Trójki TVN – program radiowo-telewizyjny; 8.00 Filmy animowane dla dzieci; 9.00-12.00 Między kuchnią a salonem – prow. Edyta Wojciech; 9.15 „Pacific Drive” – serial prod. austral.; 9.50 Twoje pieniądze; 10.00 Telesklep; 10.15 „Anna” – telenowela; 11.15 Pocztą pani Edyty; 11.30 W obronie własnej – magazyn dla kobiet; 12.00 TVN Fakty – informacje; 12.05-14.00 Nic straconego; 12.05 Nie do wiary – opowieści niesamowite; 12.30 „Maria” – telenowela; 13.15 „Słodka zmora” – telenowela; 14.00 Magazyn NBA; 14.30 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci; 15.15 „Pod koszem” – serial dla młodzieży prod. USA; 15.45 „USA High” – serial; 16.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młod. prod. austral.; 16.45 TVN Fakty – informacje; 17.00 600 sekund życia – reportaż; 17.15 „Beverly Hills 90210” – serial prod. USA; 18.00 Bajer w Bel-Air – serial komediowy prod. USA; 18.30 TVN Fakty regionalne; 18.45 Dobra Cena – teleturniej, prowadzi Grzegorz Wons; 19.20 Pogodowa ruletka; 19.30 TVN Fakty – informacje; 20.00 „Modelki” – serial obycz. prod. USA; 21.00 „Melrose Place” – serial obycz. prod. USA; 22.00 Supergliny – mag. pol. poł. 1990; 22.30 K.O. czy O.K. – talk show na żywo; 23.00 TVN Fakty – informacje; 23.05 Kropka nad i – prowadzi Monika Olejnik; 23.30 TVN Fakty regionalne – inf.; 23.45 Złoty portfel – biznes magazyn; 24.00 „Godziny gryz” – horror prod. USA; 1.35 Nic straconego – pr. na życzenie; 2.35 Horoskop na zakończenie dnia

## TV POLONIA

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młodych widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

TV POLONIA 2

7.00 Dziana Top – program muz.; 7.30 Przytul w dzierz: 15.00 Maximum czadu; 15.30 Link New Look – mag. mody; 16.00 Dometk na prenii – serial; 17.00 Tajemnice piasków – serial; 17.30 Tajemnice piasków – serial; 18.00 Czarodzieżka z Księżyca – anim.; 19.00 CNN

POLECAMY

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młodych widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 2

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 3

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 4

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 5

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 6

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 7

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 22.55 Wyniki LOTTO; 23.00 Informacje i biznes informacje; 23.20 Polityczne grafity; 23.55 Magazyn

POLECAMY 8

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela”: „Goliąbek przychodzi z pomocą” – serial prod. czeski dla młod. widzów; 7.40 „Widget” – film anim. dla młod. widzów; 8.10 Magazyn kulturalny; 8.30 Wiadomości; 8.40 Pocztyleon; 8.55 Transmisja obrad Sejmu – Exposé Premier RP Jerzego Buzka; 10.00 „Klan” – telenowela prod. polskie; 10.30 Teleshopping; 11.00 „Drużyna A” – serial sensac.; 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 MEGA HIT: „Dawnie temu w Ameryce” – film krym. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO (w przewie filmu); 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial kry

## TELEWIZJA

WTOREK, 11 XI

## PROGRAM 1

- 7.00 Dziś w programie  
7.05 Siła tradycji – gawęda Szymona Kobylińskiego  
7.20 „Trzeci biegun. Przerwana wyprawa”  
8.15 Dziś w programie  
8.20 Śpiewanki rodzinne: „Przybyli ułani”  
8.45 „Dzikie kofii” – film przygod. prod. norweskiej  
10.10 „Nasza biało-czerwona” – program dla dzieci  
10.45 Raj – wydanie specjalne  
11.10 „Testament żołnierza Legionów” – reportaż  
11.40 Konkurs historyczny: „Virtuti Militari” Audiotele 0-70035290  
11.50 Uroczystość przed Grobem Nieznanego Żołnierza w dniu Święta Niepodległości – transmisja  
13.15 Wiadomości  
13.25 Siła tradycji – gawęda Szymona Kobylińskiego  
13.45 Konkurs historyczny: „Virtuti Militari”  
13.50 W Starym Kinie: „Biały ślad” – melodramat prod. polskiej  
15.05 Konkurs historyczny: „Virtuti Militari”  
15.10 Siła tradycji – gawęda Szymona Kobylińskiego  
15.20 „Puchalszczyzna” – film dok.  
15.55 Gość w dom – program D. i A. Wasylewskich  
16.30 „Ach, śpij kochanie...” – program muzyczny  
17.00 Teleexpress  
17.15 Konkurs historyczny: „Virtuti Militari”  
17.25 „Dama Kameliowa” – dramat prod. polskiej  
19.10 Wieczorynka: „Wędrowki Pyzy”  
19.30 Wiadomości  
19.50 Konkurs historyczny – rozwiązań  
20.00 „Pułkownik Kwiatkowski” – komediogramat prod. polskiej  
22.15 Kultura duchowa narodu: „Zawiedziony kochanek Europy” – film dok.  
22.55 Studio sport: Puchar Europy w koszykówce mężczyzn Opava – Śląsk Wrocław  
23.40 „Dobre czasy” – komedia muz. prod. USA  
1.10 Przyrodnicy: Słyszałem jęk drzewa – felieton Joanny Łęskiej

## PROGRAM 2

- 7.00 „Pod wolną Polskę” – program poetycko-muzyczny  
7.25 „Gospoda pod kogutem” – program artystyczny  
7.50 „Kot w butach” – film anim. prod. USA  
8.20 Powitanie  
8.30 TVP Białystok – „Listopadowe reminiscencje” – prog. Dariusza M. Szrednickiego

## RADIO

## PROGRAM I

- Wiadomości co godzinę  
0.07 Kalendarz radiowy; 0.12 Moja i Twoja nadzieja – aud. Redakcji Katolickiej; 0.32-3.00 RADIOWO NOCA. Marsz ku niepodległości – prow. Z. Zieliński; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed światem – aud. V. Lewandowskiej; 3.45 Muzyczny arsenal; 4.05 Niczapomniane głosy, niezapomniane melodie – aud. J. Skolarkiej; 6.05 Saga rodu Wiórkiewiczów – aud. D. Kwiatkowskiego; 6.50 Prognoza pogody dla rybaków; 6.53 Informacje w skrócie; 6.55 Abyś dzień święty świętiał...; 7.05 Radiowy magazyn wojskowy – wyd. świąteczne; 7.55 Komunikaty losowe, inform. o programie; 8.05 Ulice to pamiętają – aud. I. Brzostek; 8.25 Koncert polski – od poloneza do mazury – aud. E. Ratajczyka; 9.00 Msza święta rzymskokatolicka – transmisja z kościoła św. Krzyża w Warszawie; 10.15 Ojczyzna moja – aud. M. Witana; 10.45 Pamiętasz, była jesień – melodie z polskich filmów – aud. E. Boratyńskie; 11.05 Polskie orły – aud. M. Montowskiego; 11.35 Koncert chopinowski z nagraniem Fou T'Song – aud. E. Ratajczyka; 11.55 Transmisja uroczystości z placu Piłsudskiego w Warszawie; 12.30 Z kraju i ze świata – mag.; 12.45 Ballady na instrumenty – aud. D. Krysińskiej; 12.58 Informacje o programie; 13.05 Polskie krajobrazy w piśmie – aud. M. Gaszyńskiego; 14.05 Nie tylko komediant – spotkanie z Wojciechem Szponiąkiem – aud. A. Lisieckiej; 14.35 Kraina łagodności – aud. A. Arendt; 15.05 Koncert zyczef; 16.05 Anegdoty i fakty – aud. E. Bojarskiej; 16.25 Kraina łagodności – aud. M. Szablowskiej; 16.45

- 9.00 TVP Białystok – „Dłuższa droga do niepodległości” – rep. A. Różalskiego i T. Kuca  
9.30 Grzegorz Gerwazy Gorczycki: Completorium  
10.00 W okolicie Stwórcy: Rozmowy o patriotyzmie  
10.30 Bajki dla dzieci słabo widzących: „Szczęśliwy książę i mała jaskółka”  
10.55 „W każdym sercu bije Polska” – widowisko w wykonaniu Zespołu Wileńskich  
11.30 „Polska leży nad Wisłą” – film dok.  
12.00 „Dzieje mistrza Twardowskiego” – film histor.-fantast. prod. polskie  
13.40 Budka Suflera – Live '97  
14.25 „Jest taka pieśń” – film dok.  
15.15 „Księga dżungli” – film przygod. prod. USA  
17.05 „Pułkownik Kukliński” – film dok.  
18.00 Panorama  
18.10 TVP Białystok – „Obiektyw”  
18.30 Spotkanie z Balladą: Odlotowa wycieczka – program rozrywkowy  
19.35 Południak dziewczętnasty – wydanie świąteczne  
20.00 Kabaret Moralnego Niepokoju: Parada uniesień – program rozrywkowy  
21.00 Tok Szok – widowisko publiczne  
22.00 Panorama  
22.35 „Gracze” – film sensac. prod. polskiej  
0.10 Świat filmu animowanego – magazyn nowości z dziedziny animacji

## POLSAT

- Informacje – 16.00, 18.45, 19.50, 22.00  
6.00 Muzyka; 7.15 Idź na całość – show z nagrodami; 7.55 Poranne informacje; 8.00 „Batman” – serial anim.; 8.30 „Po-wrót Superwoman” – serial przygodowy; 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy; 10.30 „Drużyna A” – serial sensac.; 11.30 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial przygodowy prod. USA; 12.30 „Miołość doktora Welby” – film obycz. prod. USA; 14.30 Jednoręki bandyta – gra zabawa – teleturniej; 15.00 „Gdzie się podziela Carmen San Diego?” – serial anim. prod. USA; 15.25 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci; 15.30 Małolata – mag. młodzieżowy; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambury – program rozrywk.; 16.45 „Nieustraszony” – serial sensac. prod. USA; 17.45 „Karolina w mieście 2” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Renegat” – serial sensac. prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 „Ptaki ciemistych krzewów: Brakuje lat” – serial obycz. prod. USA; 21.00 „Ostry dyżur” – serial obycz. prod. USA; 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 23.00 Informacje i biznes-informacje; 23.15 „Bitwa o Ardeny” – drama wojskowy; 2.15 Soundtrack – pr. muz. film.; 2.45 Afficionado – pr. muzyczny; 3.15 Techno Life – pr. muzyczny  
7.00 WIST – quiz popularnonaukowy – aud. M. Tułowickiej i M. Kandefer; 17.58 Informacje o programie; 18.05 Zawsze śniam o Polsce – aud. E. Heline; 18.20 Wspomnienia pisane dźwiękiem – aud. D. Zelechowskiej i J. Zagózdy; 19.00 Z kraju i ze świata – mag.; 19.15 Ulańska fantazja w piosence – aud. D. Lubeckiej; 19.30 Radio dla dzieciom: „Szable i miecze” – słuch. wg baśni Cwetana Paszewa; 20.05 Komunikaty losowe, Spółki Totolotek, inf. o programie; 20.10 Wielka historia w małej piosenecie – aud. D. Lubeczk; 20.32 „Serce oddał Polonia” – rep. K. Wyrzykowskiego; 21.05 Kronika sportowa; 21.30 Wzniósł serce – z nowej płyty Ryszarda Rynkowskiego – aud. J. Skolarkiej; 21.43 Włada Majewska – aud. J. Michałskiej; 21.58 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 22.00 Teatr Polskiego Radia: „Legiony” – słuch. wg pow. Henryka Sienkiewicza; 22.54 Polonia – Niepodległa w muzyce polskiej – aud. E. Ratajczyka; 23.55 Myśli pod koniec dnia

## PROGRAM III

- Serwis Trójki co godzinę  
0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCSEM; 0.05-2.00 Prowadzi Sylwia Wysocka; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 7.05, 8.05 i 9.05 Sport w Trójce; 10.05 Miłość marszałka Piłsudskiego – aud. B. Grębeckiej; 10.10 Bossa nova, samba i inne – aud. B. Pawlikowskiej; 11.05 Olimpiada historyczna: Józef Piłsudski znany i nieznany – prow. H. M. Giiza; 13.00 Prognoza pogody; 13.05 Miłość marszałka Piłsudskiego – aud. B. Grębeckiej; 13.10 Pieśni legionowe – aud. J. Placzkiewicza; 13.35 Graniczne forty – aud. K. Bednarz-Kulej; 14.00 Prognoza pogody; 14.05 W muzycznym kadrze – aud. P. Szotompe; 15.05 Sport w Trójce; 15.10 Audycja Artura Andrusa; 16.05 Miłość marszałka Piłsudskiego – aud. B. Grębeckiej; 16.10 Alfa Polaccia – aud. M. Pećkowskiej; 17.05 Szczęściu miał Piłsudski, że go

## POLSAT 2

- 7.00 Dżana Top – Top lista muz. dance; 7.30 Domek na prierii – serial; 8.30 Prawo do miotu – serial; 9.00 Tajemniczy ogród – serial anim.; 9.30 Czarodziejkę z Księżyca; 10.00 Power Rangers – serial; 10.30 Antonella – serial; 11.30 Dynastia – serial; 12.30 PEMS – Polsat Europe Music Show; 13.30 WYGRA! MY; 15.30 Afficionado – magazyn; 16.00 Domek na prierii – serial; 17.00 Tajemnicze piaski – serial; 18.00 Czarodziejkę z Księżyca – anim.; 18.30 Power Rangers – anim.; 19.00 CNN News; 19.25 Gramy News; 19.30 Dziewięciu wspaniałych – telezabawa; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 Dynastia – serial; 22.00 HALO GRA! MY: Hit Music Show; 23.00 Dance World – mag. muz. dance; 23.30 Przytul mnie – nocny pr. muz.; 0.30 Playboy – mag. erot.; 1.00 Informacje

## TVN

- 8.00 Filmy animowane dla dzieci; 9.00 „Nasz cudowny samochodzik” – musical fantast. dla dzieci prod. USA; 11.30 „Poszukiwacze skarbów” – mag.; 12.00 TVN Fakty – informacje; 12.05-14.00 Nic straconego; 12.05 Bilet do Hollywood – video show; 12.30 „Maria” – telenowela; 13.15 „Słodka zmsta” – telenowela; 14.00 Odkrywcy – cykl filmów dok.; 14.30 „Twój problem – nasza głowa” – program na żywo dla dzieci; 15.15 „California Dreams” – serial dla młodzieży prod. USA; 15.45 „USA High” – serial dla młodzieży prod. USA; 16.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży prod. Austral.; 16.45 TVN Fakty – informacje; 17.00 600 sekund życia – reportaż; 17.10 „Beverly Hills 90210” – serial prod. USA; 18.00 „Drew Carey Show” – serial; 18.30 TVN Fakty regionalne – inf.; 18.45 „Kryptonim Prosiaczek” – serial komediowy prod. ang.; 19.20 Pogodowa ruleta; 19.30 TVN Fakty – informacje; 20.00 „Rydwan ognia” – film obycz. prod. ang.; 22.10 „Prawnicy z miasta Aniołów” – serial obycz. prod. USA; 23.00 TVN Fakty – informacje; 23.05 Kropka nad i – prow. M. Olejnik; 23.30 TVN Fakty regionalne – inf.; 23.45 „Łowcy skalpów” – western prod. ang.; 1.30 Nic straconego – pr. na życzenie; 3.15 Horoskop na zakoniec dnia

## TV POLONIA

- 7.00 Program dnia; 7.05 „West Point – ludzie honoru” – reportaż; 7.30 „Koście opowieści” – serial anim. dla dzieci; 7.55 „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” – serial anim. dla dzieci; 8.30 „Być dla Polski, być dla Polaków” – film dok.; 9.00 „Klan” – telenowela prod. polskiej; 9.30 Ignacy Jan Padelewski: Fantazja Polska i Mazurek; 10.10 Niebiańska nuta – Trebunie Tutki – program muzyczny; 10.55 Drogie do niepodległości – serial obycz. prod. USA; 11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza; 13.15 Wiadomości; 13.25 „Pierścionek świętej Anny” – film kost.-przygodowy prod. polskiej; 15.05 Biografie: „Andrzej Bobrowski – chuligan wolności” – reportaż; 15.45 Hymny polskie – program Tadeusza Kaczyńskiego; 16.30 „Klan” – telenowela prod. polskiej; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Dzieci z naszej szko-

- ły”: „Pies” – serial prod. polskiej; 17.45 Opowieści weekendowe: „Dusza święta” – film obycz. prod. polskiej; 18.50 Tyle miłości – widowisko rozwrys.; 19.40 Dobranocka: „Opowiadania Muminków” – serial anim.; 20.00 Wiadomości; 20.30 „W biały dzień” – dramat histor. prod. polskiej; 22.00 „Ludzie i miejsca” – reportaż; 22.30 Panorama; 23.00 Ogólnopolskie Spotkanie Zamkowe – Śpiewajmy poezje; 24.00 „Nieznanie karty Warszawy” – film dok.; 0.50 „Opowiadania Muminków”; 1.00 Wiadomości; 1.20 „Dusza święta”; 2.30 Panorama; 3.00 „W biały dzień”; 4.30 Uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza; 5.20 „Klan” – telenowela; 5.50 Hymny polskie

## POLONIA 1

- 5.30 Top Shop; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Namiętności – serial; 11.00 Top Shop; 13.30 Igraszki losu – dramat obycz. prod. USA; 15.00 Top Shop; 16.30 Seriale animowane dla dzieci; 18.00 Namiętności – serial; 19.00 Blizej filmu – mag. film.; 19.30 Nie tylko na weekend – magazyn; 20.00 Helena i chłopcy – serial; 20.30 Celeste – serial prod. ameryk.; 21.30 Pełny gazem – magazyn motoryzacyjny; 22.00 Reportaż z planu – magazyn nowości filmowych; 22.30 Top Shop

## RTL 7

- 7.00 RTL 7 zaprasza; 7.40 Siódemka dzieciakom; 9.00 Sunset Beach” – serial obycz.; 9.45 „Policjanci z Miami” – serial; 10.35 „Zróblony sobie dobre” – serial komediowy; 11.00 Siemdem pokus – pr. Agnieszki Maciąg; 11.55 Ukryla kamera; 12.25 „Wielka podróz Bolka i Lalka” – film anim. prod. polskiej; 14.20 „Klan McGregorów” – serial; 15.10 „Słodka dolina” – serial; 15.35 Siódemka dzieciakom; 16.25 „Kariera maklera” – serial obycz.; 17.15 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży; 17.35 „Zróblony sobie dobrze” – serial komediowy; 18.00 „Sunset Beach” – serial obycz.; 18.45 Prognoza pogody; 18.50 7 minut – wydarzenia dnia; 19.00 „Klan McGregorów” – serial obycz.; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 „Kariera maklera” – serial obycz.; 20.45 7 minut – wydarzenia dnia; 21.50 „Most Cassandra” – film katastrof. prod. ang.; 23.10 „Policjanci z Miami” – serial kryminalny; 24.00 Siedem pokus – program Agnieszki Maciąg

## EUROSPORT

- 8.30 Triathlon: PŚ w Czecznii; 9.30 Automobilizm: Mistrzostwa BTCC – podsumowanie sezonu; 10.30 Speedworld – magazyn; 12.00 Eurogol – magazyn; 13.30 Piłka nożna: Gillette Dream Team; 14.00 Tenis ziemny: Turniej ATP Masters w Hanowerze; 17.30 Automobilizm: Rajd na Islandii; 18.00 Fun Sport – magazyn; 18.30 Tenis ziemny: Turniej ATP Masters w Hanowerze; 19.30 Tenis ziemny: Turniej ATP Masters w Hanowerze; 21.30 Boks: Walki zawodów; 24.00 Jeździectwo: Puchar Świata w Brukseli; 1.00 Magazyn żeglarski

## TELEWIZJA KABLOWA

- VECTRA  
9.15-10.00 Program lokalny (powt. poniedziałkowego); 17.15-18.00 Program lokalny (powt. poniedz.)

## DZIĘGY CODZIENNE

- Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżurze rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

## TEATRY • KINA

## TEATR

- Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierski w Białymostku – wózki „Kubus Puchatek” (Duża Scena), godz. 12.00.

- Bialostocki Teatr Lalek – poniedziałek, wózki „Bajka nie tylko o złotej rybce”, godz. 11.00, „Krótki kurs piszeni aktorskiej” (spektakl dla dorosłych), godz. 18.00.

- KINA W WOJEWÓDZTWAch**

## BIAŁOSTOCKIM

- Bielsk Podlaski „Znicz” – wózki „Speed 2 – wyścig z czasem” (USA, l. 15).

- Dąbrowa Białostocka „Lotos” – poniedziałek, wózki „Anacondy” (USA, l. 15).

- Sokółka „Sokół” – poniedziałek, wózki „Zaginiony świat” (USA, l. 12, dzieci pod opieką osoby dorosłej).

## ŁOMŻYŃSKIM

- Łomża „Millenium” – poniedziałek „Szczęśliwego Nowego Roku” (pol. l. 15), godz. 16.00, 18.00, 22.20, „The Pillow Book” (USA, l. 15), godz. 20.00, wózki „Szczęśliwego Nowego Roku”, godz. 11.00, 16.00, 18.00, „The Pillow Book”, godz. 20.00.

## ZAMBROW

- Zambrow – poniedziałek, wózki „Szatos” (pol. l. 15).

## SUWALSKIM

- Suwalski „Bałtyk” – poniedziałek, wózki „Zabójca” (franc. l. 18), „Dzień Ojca” (USA, l. 15).

## Augustów „Iskra” – wózki „Jaś Fasola” (USA, l. 12).

- Ełk „Polonia” – poniedziałek, wózki „Uwolnić orkę” (USA, l. 12), „Faceci w czerni” (USA, l. 12).

## Olecko „Mazur” – poniedziałek, wózki „Batman i Robin” (USA, l. 12).

- Pisz „Stolica” – poniedziałek, wózki „Piąty element” (franc.-amer., l. 15).

## Węgorzewo „Mewa” – poniedziałek, wózki „Zakochany kundel” (USA, b.o.).

- Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Zurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosły.

- Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.

- Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Odrodzenia 12, tel. 320-116.

- OSTRE DYŻURY w dniu 11.11.1997 r.

Browar Dojlidy – Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec 76:95 (37:47)

# Powtórzony scenariusz

Po niedzielnej porażce na własnym parkiecie z Zagłębiem Maczki Bór Sosnowiec 76:95 (37:47) biało-stoccy koszykarze stracili prawdopodobnie szansę na zakwalifikowanie się do pierwszej „śensem” II fazy rozgrywek ekstraklasy.

**Browar Dojlidy:** Thomas – 24, Siepierski – 18, Sinielniuk – 14, Białczewski – 10, Hlebowicki – 10, Zakrzewski – 0, Krajewski – 0, Pikuć – 0, Błaszczyński – 0.

**Zagłębie:** Thompkins – 29, Barksdale – 23, Karolak – 16, Szynkiewicz – 12, Puchalski – 4, Pawlak – 4, Rener – 3, Hotota – 2, Guzik – 2.

**Sędziowali:** Dariusz Szczera (Wrocław) i Grzegorz Bachański (Warszawa).

**Widzów:** 1500.

Mecz miał podobny scenariusz, jak czwartkowy bój z Pogonią Ruda Śląska. Po okresie wyrównanej gry w pierwszych 10 minutach do głosu doszli goście, którzy zdobyli 10-punktową przewagę. Podopieczni trenera Jaka Gembala w dalszym okresie gry nie potrafili zniwelować straty, przegrywając mecz.

Białoostoczanie mieli wiele kłopotów z upiłowaniem Piotra Karolaka i Ronnie Thompkinsa. Karolak oszuwiwał zwadami obronów, a Amerykanin wykorzystując swój wzrost i zasięg ramion niemilosierne punktował. Stąd też wynikała wspomniana różnica punktów. W 16 minucie Zagłębie wygrywało 32:23 i już do końca meczu, mądrze rozgrywając piłkę, kontrolowało przebieg gry.

Białoostoczanie przegrali przed wszystkim walkę na tablicach oraz razili nie-skutecznością. Postawiona w obronie strefa, w tym wypadku była „śmiercią” dla gospodarzy. Slabiej niż zwykle zagrał w Dojlidach Michał Hlebowicki.

W drugiej połowie ani przez moment podopieczni Jacka Gembala nie mogli zbliżyć się do gości. Tyrone Barksdale zbyt łatwo uwalniał się spod opieki Radosława Piukcia, a Ronnie Thompkins, tak jak przed przerwą pewnie punktował. Na 4 minuty przed końcem białoostoczanie przegrywali 60:76 i praktycznie pogodzili się już z porażką. W końcowce rozluźnieni zawodnicy gości, jak również gospodarzy rozpoczęli rzutowe popisy. Dopiero wówczas Jeremy Siepierski dwukrotnie trafiał za trzy punkty. Szkoła jednak, że nie punktował tak znacznie wcześniej. W końcowce pokazał się również Dariusz Szynkiewicz, zdobywając szybko 12 „oczek” dla Zagłębia.

**MARIUSZ KLIMASZEWSKI**  
**Wyniki 17. kolejki**

**Polonia Parte Przemyśl – Zepter Śląsk Wrocław 85:82 (45:47).** Najwięcej punktów: dla Polonii – Rutkowski – 25, Johnson – 17; dla Zeptera – McNaull – 23, Zieliński – 16.

**PKK Warta Szczecin – Noteć Inowrocław 91:99 (44:51).** Punkty: dla Warty – Kraś – 18, Eggleston – 16, Królik – 14; dla Noteći – Zeludok – 29.

**Stal Stalowa Wola – Unia Tarnów 73:99 (35:54).** Punkty: dla Stali – Daniels – 26, Derwisz – 15, Thomas – 13; dla Unii – Brantley – 29.

**Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec – AZS Elana Toruń 88:75 (41:40).** Punkty: dla Zagłębia – Karolak – 28, Barksdale – 20; dla Elany – Robinson – 25, Kondraciuk – 16.

**Anwil Nobiles Włocławek – Trefl Sopot 78:59 (47:35).** Punkty: dla Anwili – Griszcuk – 20, Williams – 18; dla Trefla – Alexander – 16.

**Browary Tyskie Bobry Bytom – Komfort Forbo Stargard Szczeciński 99:63 (48:36).** Punkty: dla Bobrów – Joubert – 16, Pluta – 15; dla Komfortu – Ignatowicz – 22.

**Mazowszanka PEKAES Pruszków**  
**pauzowała.**

**Wyniki 18. kolejki**

**Zepter Śląsk Wrocław – Stal Stalowa Wola 84:70 (45:35).** Punkty: dla Zeptera – Wójcik – 37, Kolodziejczak – 11; dla Stali – Daniels – 23, Thomas – 16.

**Mazowszanka PEKAES Pruszków – Polonia Parte Przemyśl 91:85 (46:39).** Punkty: dla Mazowszanki – Tomczyk – 18, Walker – 17; dla Polonii – Rutkowski – 27, Adamek – 17.

**Trefl Sopot – Browary Tyskie Bobry Bytom 70:94 (35:49).** Punkty: dla Trefla – Alexander – 22, Frasunkiewicz – 15; dla Bobrów – Joubert – 28.

**Komfort Forbo Stargard Szczeciński – AZS Elana Toruń 68:70 (31:42).** Punkty: dla Komfortu – Stern – 20, Kościuk – 19; dla Elany – Darnikowski – 19, J. Robak – 17.

**Pogoń Ruda Śląska – PKK Warta Szczecin 107:86 (65:38).** Punkty: dla Pogoni – Hines – 38, Cooper – 20; dla Warty – Wilson – 27.

**Unia Tarnów – Anwil Nobiles Włocławek 77:68 (45:38).** Punkty: dla Unii – Malecki – 22, Brantley – 13; dla Anwili – Griszcuk – 26.

1. Mazowszanka	17	33	1556:1284
2. Bobry	18	32	1531:1304
3. Zagłębie	18	30	1461:1413
4. Pogoń	18	30	1545:1470
5. Polonia	18	29	1432:1448
6. Zepter	17	28	1425:1295
7. Anwil	18	26	1322:1317
8. Trefl	18	25	1326:1364
9. Elana	18	25	1350:1470
10. Unia	16	25	1315:1237
11. Komfort	18	24	1295:1397
<b>12. Dojlidy</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>1451:1532</b>
13. Noteć	16	22	1240:1363
14. PKK Warta	18	22	1459:1572
15. Stal	18	21	1267:1509
(mark)			

Nie mogą zdobyć „oczka” w rozgrywkach II ligi piłki ręcznej zawodniczki UKPR Giżycko. Beniaminowski rozgrywek przegrał kolejny mecz tym razem z AKS Gdynia 23:40 (11:19).

**UKPR Giżycko – AKS Gdynia 23:40 (11:19).** Punkty: dla Beniaminowskiego – Zbigniew Moszczyński i Janusz Koszecski (obaj Ciechanów). **Widzów:** 150.

Od mocnego uderzenia mecz rozpoczęły gdynianki. Po udanych akcjach prowadziły 5:0. Kilkubramkowa przewaga przyjezdnych utrzymywała się do 26 minuty (11:15). Wtedy ponownie giżyckianki „stanęły” co wykorzystały rywalki zaliczając kolejne trafienia. Na przerwę UKPR schodził z ośmioramkowym „defycitem”.

Po zmianie stron AKS (Amatorski Klub Sportowy) podwyższył prowadzenie.

dniaka najwyższego formatu, który z reprezentantami Kanady, Korei Południowej i Japonii ścigał się jak równy z równymi.

Na dystansie 500 m Maciej Pryczek biegł pięć razy. Łatwo przechodził kolejne szczeble rywalizacji. W półfinale był drugi (44,377 sek.). Reprezentanta Polski wyprzedził tylko Kanadyjczyk Derrick Campbell – 44,298. W pokonanym polu pozostał m.in. mistrz świata – Dong Sung-kim (Korea Płd.).

W Hadze startowali inni reprezentanci Polski – Marta Bakier, Anna Charkiewicz i Tomasz Sadowski (wszyscy Juvenia Białystok). Oni jeszcze nie byli w stanie nawiązać wyrównanej walki z najlepszymi. (PAP)

Zawody przedolimpijskie w short tracku

# Pryczek w Nagano

Maciej Pryczek zapewnił sobie prawo startu w Zimowych Igrzyskach Olimpijskich w short tracku. Podczas zawodów eliminacyjnych w Hadze zajął on czwarte miejsce w wyścigu na 500 m – najlepsze z łyżwiarzy europejskich. Pryczek wynikiem 43,904 sek pobil rekord Polski na 500 m. Dzięki temu miejscu Polska będzie mogła wysłać do Nagano drugiego reprezentanta w short tracku.

„W Hadze wystartowali wszyscy najlepsi – powiedział w rozmowie telefonicznej z dziennikarzem PAP uradowany prezes Polskiego Związku Łyżwiarsztwa Szybkiego, Kazimierz Kowalczyk. – Obsada była taka jak w mistrzostwach świata. Wygląda na to, że mamy zawo-

UKPR Giżycko – AKS Gdynia 23:40 (11:19)

# Nie znalazły recepty

Nie mogą zdobyć „oczka” w rozgrywkach II ligi piłki ręcznej zawodniczki UKPR Giżycko. Beniaminowski rozgrywek przegrał kolejny mecz tym razem z AKS Gdynia 23:40 (11:19).

**UKPR Giżycko – Anwil Nobiles Włocławek 77:68 (45:38).** Punkty: dla Unii – Malecki – 22, Brantley – 13; dla Anwili – Griszcuk – 26.

**Sędziowali:** Zbigniew Moszczyński i Janusz Koszecski (obaj Ciechanów).

**Widzów:** 150.

Od mocnego uderzenia mecz rozpoczęły gdynianki. Po udanych akcjach prowadziły 5:0. Kilkubramkowa przewaga przyjezdnych utrzymywała się do 26 minuty (11:15). Wtedy ponownie giżyckianki „stanęły” co wykorzystały rywalki zaliczając kolejne trafienia. Na przerwę UKPR schodził z ośmioramkowym „defycitem”.

Po zmianie stron AKS (Amatorski Klub Sportowy) podwyższył prowadzenie.

nie (25:11), a młode podopieczne Jędrzeja Roginiewicza już do końca gry nie mogły znaleźć recepty na doświadczoną przeciwniczkę.

**Pozostałe wyniki 6. kolejki:** Victoria Toruń – AZS AWF Poznań 30:25, Łącznościowice Szczecin – Varsovia Warszawa 44:14, Stupia Śląsk – Sparata Lublin 44:13, Sokół TeleZet Żary – Olimpia Warszawa 30:19, MKS Krasniki – AZS AWF Warszawa 13:21.

**Mecz awansem z 9. kolejki:** Łącznościowice Szczecin – Stupia Śląsk 38:18.

1. Łącznościowice	7	14	245:104
2. Stupia	7	12	219:136
3. Victoria	6	12	196:152
4. AZS Warszawa	6	8	140:116
5. AKS Gdynia	6	7	158:123
6. Varsovia	6	7	161:159
7. AZS Poznań	6	4	156:123
8. Sokół	6	4	142:153
9. Kraśnik	5	2	80:144
10. Olimpia	6	2	107:203
<b>11. UKPR Giżycko</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>122:177</b>
12. Sparta	6	0	113:249

(paw)

Losowanie Pucharu UEFA

# Rudy kontra rodacy

W Genewie odbyło losowanie III rundy Pucharu UEFA. Pierwsze mecze rozegrane zostaną 25 listopada, rewanże 9 grudnia. Polskich kibiców powinno zainteresować konfrontacja Ajaxu Amsterdam (klub Andrzeja Rudego) z VfL Bochum (drużyna Tomasza Waldochę i Henryka Baluszyńskiego).

W składach zespołów pozostałych na placu boju występują także inni polscy reprezentanci. Rapid Wiedeń z obroną Krzysztofem Ratajczakiem zagra przeciwko Lazio Rzym, a Radosław Gilewicz z zespołem Karlsruhe SC zmierzy się ze Spartakiem Moskwa. Ekipa portugalskiej Bragi (Andrzej Woźniak), spotka się z obrонą trofeum Schalke 04.

**Wyniki losowania:**

Lazio Rzym (Włochy) – Rapid Wiedeń (Austria), Sporting Braga (Portugalia) – Schalke 04 Gelsenkirchen (Niemcy), Twente Enschede (Holandia) – Auxerre (Francja), Croatia Zagreb (Chorwacja) – Atletico Madryt (Hiszpania), Strasbourg (Francja) – Inter Mediolan (Włochy), Steaua Bucharest (Rumunia) – Aston Villa (Anglia), Ajax Amsterdam (Holandia) – VfL Bochum (Niemcy), Karlsruhe SC (Niemcy) – Spartak Moskwa (Rosja) 0:0. Widzów: 12 tys. Pierwszy mecz: 1:2. Awans: Lokomotiw.

Vicenza (Włochy) – Szachtior Donieck (Ukraina) 2:1 (1:0). Luisa (24), Viviani (70) – Atlekin (60). Widzów: 10 tys. Pierwszy mecz: 3:1. Awans: Vicenza.

FC Kopenhaga (Dania) – Betis Sevilla (Hiszpania) 1:1 (0:0). P. Nilsen (61, karny) – Urena (78). Widzów: 10 tys. Pierwszy mecz: 0:2. Awans: Betis.

Sturm Graz (Austria) – AEK Ateny (Grecja) 1:0 (0:0). Spiteri (82). Widzów: 15,4 tys. Pierwszy mecz: 0:2. Awans: AEK Ateny.

Slavia Praga (Czechy) – Nice (Francja) 1:1 (0:0). Labant (80) – Vandecasteele (75). Widzów: 5 tys. Pierwszy mecz: 2:2. Awans: Slavia.

Roda Kerkrade (Holandia) – Primorje Ajdovszczina (Słowenia) 4:0 (1:0). van de Luer (45), Peeters (50), Zafarin (74), Valgaeren (85). Widzów: 5 tys. Pierwszy mecz: 2:0. Awans: Roda.

Puchar UEFA

II runda:

VfL Bochum (Niemcy) – FC Brugge (Belgia) 4:1 (1:1). Donkow (13, karny) – Jurian (83), Woss (90) – Jbara (37). Widzów: 24 tys. Pierwszy mecz: 0:1. Awans: Bochum. (paw)



## III LIGA

**JAGIELLONIA BIAŁYSTOK – GWARDIA WARSZAWA 2:1 (1:1)**  
 Bramki strzelili: Prokop (16), Sobolewski (84) – dla Jagiellonii oraz Barchwić (35) – dla Gwardii. **Zółta kartka:** Markiewicz (Jagiellonia). **Sędziował:** Leszek Kamiński (Ostrołęka). **Widzów:** 1,5 tys.

**JAGIELLONIA:** Dymek – Struzewski, Klisys, Kazimierowicz, Maciejczuk, Prokop (76 Tomar), Flery, Markiewicz, Sobolewski, Ostrowski, Ciulada (65 Surynowicz).

W najciekawszym meczu rundy jesiennej kibice zobaczyli wszystko co w futbolu najlepsze – bramki, dobrą grę obu kandydatów do II ligi i nieustępni-



Mecz Jagiellonia – Gwardia. Akcja białostoczan, która zdecydowała o zwycięstwie. Strzela Radosław Sobolewski, a piłkę bezskutecznie próbuje blokować Piotr Rajkiewicz (trzeci z lewej).

Fot. A. Zgiet

wą walkę przez 90 minut. Trzy punkty zostały w Białymstoku, gdyż Jagiellonia zasłużenie pokonała Gwardię 2:1. Od 14 czerwca br. jest to pierwsza porażka Harpagonów w spotkaniu ligowym.

Białostoczanie objęli prowadzenie w 16 minucie gry. **Tomasz Kazimierowicz** przedarł się lewą flanką i dośrodkował **Dariuszowi Prokopowi**, który uderzeniem głową pokonał **Roberta Sowińskiego**. Po tej sytuacji Jagiellonia przejęła dominowanie na boisku, a coraz lepiej zaczęły poczynać sobie gości. W środku pola szczególnie widoczny był **Piotr Barchwić**. Właśnie ten zawodnik rozpoczętał „montowanie” akcji gwardziastów. W 25 minucie **Zbigniew Antonak** wbiegł w pole karne gospodarzy i płasko dośrodkował wzduż bramki. Lot piłki zdolał „przeciąć” **Ryszard Ostrowski** zażegnując niebezpieczeństwo. Dziesięć minut później liderzy wyrównali. Najlepszy „technik” na boisku Barchwić ograł trzech zawodników Jagiellonii i strzałem z 14 metrów pokonał **Mirosława Dymka**. Bramkarz miejscowościowych po raz pierwszy od 922 minut musiał skapitulować.

Ponad półtora tysiąca widzów spodziewających się w drugiej części meczu frontalnych ataków miejscowych „uspołoi” na moment **Ireneusz Calski**, który kapitalnym uderzeniem z woleja trafił w poprzeczkę. To była ostatnia okazja Gwardii mogącą przynieść im prowadzenie. Podopieczni **Mirosława Mojsiuszki** szybko uporządkowali grę i co chwilę nękały groźnymi strzałami Sowińskiego. W 55 minucie **Robert Flery** uderzał z dystansu, ale bramkarz gości złapał piłkę. Golekiper Gwardii wyszedł również obronną ręką, gdy zaskoczyć go próbował **Paweł Surynowicz**. Wreszcie sześć minut przed ostatnim gwizdkiem sędziego indywidualną akcję przeprowadził **Radosław Sobolewski**. Pomocnik Jagiellonii wpadł w pole karne i wykorzystując niezdecydowanie biegającego obok niego obrońcy oraz bramkarza umieścił piłkę w siatce tuż przy „krótkim” słupku Gwardii. Koncowe minuty nie przyniosły zmiany rezultatu chociaż każdej akcji gości, nawet te najbardziej „szarpane” wprowadzały nerwosłość w po czynianach Jagiellonii.

### LKS ŁOMŻA – ORLETA RESZEL 6:0 (1:0)

Bramki strzelili: Riabinin (38, 57 i 86), Głębocki (55 i 72), Zwierciadłowski (60). **Zółta kartka:** Zwierciadłowski (60).

jeszcze dwukrotnie podwyższały wynik. Na 2:0 gola zdobył **Marcin Warakomski** (78 min.), a kilkadziesiąt sekund przed końcem meczu **Jacek Żylak** z podania Szarneckiego zdobył trzecią bramkę.

### WKRA ŻUROMIN – OLIMPIA ZAMBROW 1:0 (1:0)

Bramka: Zybowski (26). **Zółte kartki:** Wilczewski, Konopka, Modzelewski (Olomia). **Sędziował:** Sławomir Nowosielski (Warszawa). **Widzów:** 200.

**OLIMPIA:** Wilczewski – M. Brzózka, Stańczyk, Konopka, Żupka, Gołębiewski (70 Danowski), K. Brzózka, T. Jastrzębski, Modzelewski, Góralczyk (75 Gocłowski), Jewdokimow.

Drugi komplet „oczek” w bieżącym sezonie zdobyli piłkarze LKS Łomża. Podopieczni **Adama Popławskiego** gromiąc 6:0 Orlęta Reszel zamienili się w tabeli miejscami ze swoimi sobotnim rywalami.

Goście ani przez moment nie byli równorzędnym partnerem dla łomżan. Pierwszego gola gospodarze zdobyli w 38 minucie. **Witalij Riabinin** wyszedł

jeszcze dwukrotnie podwyższały wynik. Na 2:0 gola zdobył **Marcin Warakomski** (78 min.), a kilkadziesiąt sekund przed końcem meczu **Jacek Żylak** z podania Szarneckiego zdobył trzecią bramkę.

### OLIMPIA – WIDZEW 1:0 (1:0)

Bramka: Zybowski (26). **Zółte kartki:** Wilczewski, Konopka, Modzelewski (Olomia). **Sędziował:** Sławomir Nowosielski (Warszawa). **Widzów:** 200.

**OLIMPIA:** Wilczewski – M. Brzózka, Stańczyk, Konopka, Żupka, Gołębiewski (70 Danowski), K. Brzózka, T. Jastrzębski, Modzelewski, Góralczyk (75 Gocłowski), Jewdokimow.

Najmniej odnieśli zwycięstwa piłkarze Olomii Zambrów w jesiennej rundzie rozgrywek. Dotychczas „uciulali” zaledwie dwa punkty i jest pewne, że na półmetku będą „cerwoną latarnią” warszawsko-mazurskiej strefy III ligi.

Jedyny gol padł w 26 minucie kiedy to **Marek Zybowski** zdecydował się na precyzyjne uderzenie z 14 metrów. **URSUS WARSZAWA – HETMAN BIAŁYSTOK 4:1 (2:1)**

Bramki strzelili: Sawicki (10 i 52), Krajewski (32 i 82) – dla Ursusa oraz Giedrojć (15) – dla Hetmana. **Widzów:** 150.

**HETMAN:** Olszewski – Wiński, J. Szugzda (46 Markow), Lisowski, Z. Szugzda, Dragowski (58 Wiśniewski), Romaniuk, D. Bayer, J. Bayer (46 Bytautas), Raczkowski, Giedrojć.

Najwyższej porażki w III lidze sezonu 1997/98 doznali piłkarze Hetmana Białystok. W Warszawie podopiecznych Krzysztofa Etmanowicza wyraźnie lepsi byli zawodnicy tamtego Ursusa, którzy wygrali 4:1.

W 10 minucie prowadzenie dla gospodarzy uzyskał **Maciej Sawicki**. Jednak po tym ciosie białostoczanie zdolali się jeszcze podnieść i szybko odpowiedzieli trafieniem **Tomasza Giedrojcia**. Niestety, kolejne „razy” Ursusa okazały się mocniejsze, a odpowiedzi nie były.

**Pozostałe wyniki 16. kolejki:** Bug Wyszków – Okocie Warszawa 0:4, Olimpia Warszawa – Legionovia Legionowo 0:0, Legia II Warszawa – Hutnik Warszawa 2:2, Tęcza Biskupiec – Mazur Karczew 0:1.

1.	Gwardia	16	39	38:12
2.	Jagiellonia	16	38	31: 6
3.	Ursus	16	31	27:16
4.	Hetman	16	30	31:13
5.	Legionovia	16	29	29:20
6.	Wigry	16	28	27:30
7.	Olimpia W.	16	27	29:15
8.	Dolcan	16	27	32:20
9.	Okocie	16	27	25:13
10.	Legia II	16	23	20:18
11.	Hutnik	16	20	16:20
12.	Wkra	16	20	16:24
13.	Mazur	16	20	12:20
14.	Bug	16	16	11:24
15.	Tęcza	16	12	21:33
16.	ŁKS	16	9	13:22
17.	Orlęta	16	7	6:45
18.	Olimpia Z.	16	2	4:37

PAWEŁ WOŁOSIK

### GRUPA I

**Wyniki 14. kolejki:** Pogoń Grodzisk – Victoria Bartoszyce 3:0, Piast Piastów – Sokół Ostród 0:2, Granica Kętrzyn – Kormoran-Lega Bystry 4:0, Ożarowianka Ożarów – Narew Ostrołęka 1:3, Tęcza Płońsk – Sarmata Warszawa 1:0, Makowianka Maków Mazowiecki – Stomil II Olsztyn 0:1, Huragan Wołomin – Start Działdowo 3:0, Róllex-Warfama Dobre Miasto – MKS Mława 2:1.

1.	Sokół	14	31	27:11
2.	Granica	14	30	40:14
3.	Rolimpex	14	29	30: 9
4.	Mława	14	25	25:17
5.	Narew	14	24	32:18
6.	Huragan	14	23	24:20
7.	Ożarowianka	14	22	19:23
8.	Stomil II	14	21	23:21
9.	Victoria	14	20	27:22
10.	Piast	14	17	17:17
11.	Tęcza	14	16	17:18
12.	Pogoń	14	16	19:28
13.	Makowianka	14	15	7:19
14.	Start	14	10	15:39
15.	Sarmata	14	7	14:30
16.	Kormoran	14	6	9:39

(paw)

### GRAŁA EKSTRAKLASA

Szlagierowy mecz 15. kolejki – derby Łodzi – był bardzo dobrym spotkaniem i wielu obserwatorów widowska twierdziła, że najlepszym pojedynkiem w całej rundzie jesiennej.

O rezultacie zdecydowały rzut karny w 87 min. Po serii błędów defensory ŁKS, **Tomasz Cebula** dopuścił się faulu na polu karnym. Jedenastkę wykorzystał **Andrzej Kobylański**.

Najsprawiedliwszym wynikiem tego spotkania byłby remis. Obie drużyny włożyły w grę maksimum umiejętności i ambicji, a gospodarze jak również goście mieli momenty przewagi oraz chwile w których były zepchnięte do głębokiej defensywy.

Dobre tempo, mnóstwo ciekawych akcji, sporą strzelów, a przede wszystkim dramaturgia spotkania: 0:1, 2:1, 2:3 – to jest to, co kibice lubią najbardziej. Większość aktorów tego spotkania wspięła się na wyżyny swych umiejętności.

Warto podkreślić, że dla łodzian to były historyczne derby: jeszcze nigdy w rozgrywkach ligowych ŁKS – Widzew nie było tak, by jedna z tych ekip przewodziła ekstraklasie, a druga była wicelidrem.

Dobrym podkreśnięciem był fakt, że żadna z drużyn

Pozostałe wyniki 15. kolejki:

Wisła Kraków – Stomil Olsztyn 0:0, Widzew: 4 tys.

Ruch Chorzów – Polonia Warszawa 1:1 (1:1). Bramki strzelili: Bizacki (27) – dla Ruchu oraz A. Bąk (38) – dla Polonii. **Widzów:** 3,1 tys.

KSZO Ostrów Świętokrzyski – Legia Warszawa 0:1 (0:0). Bramka: Czereszewski (61). **Widzów:** 10 tys.

Lech Poznań – GKS Katowice 0:1 (0:1). Bramka: Wojciechowski (41). **Widzów:** 2 tys.

Górnik Zabrze – Petrochemia Płock 1:1 (1:0). Bramki strzelili: Leki (3) – dla Górnika oraz Witkowski (48) – dla Petrochemii. **Czerwona kartka:** Piotrowicz (44 Górnik). **Widzów:** 2,6 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.

Raków Częstochowa – Groclin Grodzisk Wielkopolski 3:0 (0:0). Bramki strzelili: Szopa (63 i 77, karny), Kielbowicz (74). **Widzów:** 3,5 tys.

Zagłębie Lubin – Amica Wronki 1:2 (0:0). Bramki strzelili: Moses Mongongo (81) – dla Zagłębia oraz Kryształowicz (50 i 74) – dla Amiki. **Widzów:** 1,5 tys.

Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin 0:1 (0:1). Bramka: Ničiński (25). **Widzów:** 4,3 tys.



Perfopol Starachowice – Włókniarz Białystok 93:68  
(48:36)

## Nieustająca anemia

Koszykarze Włókniarza Białystok krocą od porażki do porażki. W kolejnym meczu ligowym, rozegranym w Starachowicach, przegrali z tamtejszym Perfopolem 68:93 (36:48). W spotkaniu tym wystąpiła w barwach gospodarzy Barbara Zajaczkowska, dla której był to 100 mecz w ekstraklasie.

**Perfopol:** Odrzywolska – 22, Rodionowa – 19, Zajaczkowska – 18, Kędzior – 13, Mitiagina – 11, A. Pocheć – 4, Załęska – 4, Podsiadłowska – 2.

**Włókniarz:** Jermakowa – 21, Mechlińska – 15, Piwowarczyk – 12, Kreivyte – 11, Krajewska – 6, Maliszewska – 3, Szejnoga – 0, Andruszkiewicz – 0.

**Sędziowi:** Dariusz Włodkowski i Marcin Kowalski (Wrocław).

**Widzów:** 700.

Nie dość, że naszym dziewczętom nie wiedzie się w tegorocznych rozgrywkach, to w dodatku prześladuje je pech kontuzji i chorób. W Starachowicach nie grały Katarzyna Miłoszewska (kontuzja) i Julia Panfil (choroba). Oslabione włókniarki nie mogły więc nawiązać wyównanej gry ze starachowiczkami i zasłużone przegrali 8. mecz z rzędu.

Początek pojedynku był nawet po-myły dla podopiecznych trenera Wojciecha Blachno. Włókniarki wykorzystały kilka błędów w ataku gospodyń i objęły prowadzenie 10:2. Niestety, prowadzenie nie trwało długo. Rzuty sześciu punktów w wykonaniu Zajaczkowskiej i Mitiaginy były kluczem do zwycięstwa Perfopolu. Zespół ze Sta-

rachowic szybko dogonił białostockan-ki i objął prowadzenie 25:23, którego nie oddał już do końca pojedynku.

W naszym zespole wyróżniły się jedynie Olga Jermakowa, która wreszcie po kontuzji powróciła do zespołu i rozgrywającej Rasa Kreivyte.

(mark)

**Wyniki 8. kolejki**  
**Wisła Cristal Kraków – Polifarb Ślęza Wrocław 59:62 (27:33).**

Najwięcej punktów: dla Wisły – Nikonowa – 22, Szymańska-Lara – 17; dla Ślęzy – Lorek – 14, Kriksciuka – 13.

**Fota Porta Gdynia – Stilon GO-BIT Gorzów Wlkp. 92:61 (47:34).** Najwięcej punktów: dla Foty – Frąszczak – 18, Pantelejewa – 18, Szwichtenberg – 18; dla Stilonu – Gonciarz – 17, Szott – 16.

**Color Cap Rybnik – Star Foods Prospan Fabianice 49:77 (28:36).** Najwięcej punktów: dla Color Cap – Ose – 14, Królik – 8, Fulbiszewska – 8; dla Star Foods – Bińska – 19, Grabińska – 15, Pietszynska – 15.

**ŁKS Żywiec Łódź – Heximp Za-polek AZS Toruń 76:64 (41:31).** Punkty: dla ŁKS – Jodekaita – 20; dla AZS – Sowińska – 17.

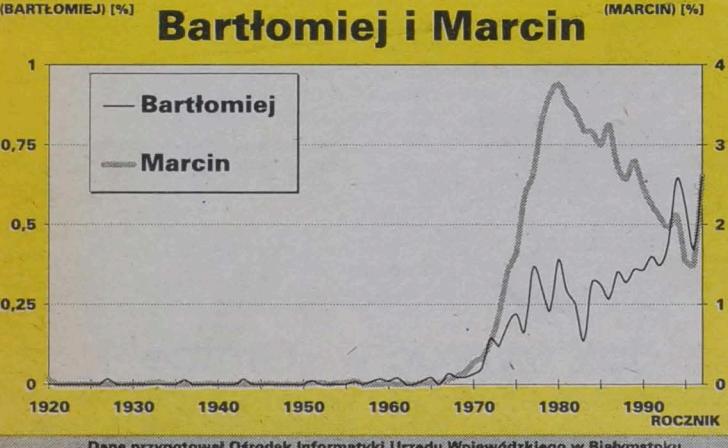
1. Fota	8	16	632:456
2. ŁKS	8	15	617:638
3. Star Foods	8	14	631:520
4. Polifarb	8	14	573:472
5. Wisła	8	12	595:574
6. Heximp	8	11	533:615
7. Perfopol	8	10	544:602
8. Color Cap	8	10	502:574
9. Stilon	8	10	544:637
10. Włókniarz	8	8	500:683

(mark)

**Bartłomiej** – to imię prasłowiańskie, jego podstawowy człon *bart*, *barc*, to prasłowo występujące we wszystkich językach słowiańskich w tym samym znaczeniu *ul pszczoły leśnych uczyniony najczęściej w pniu sosnowego drzewa*. Od tego utworzono rzeczownik *bartnik*, *bartodziej*, a już w XIV wieku zaczyna funkcjonować imię *Bartłomiej*, *Bartek*, *Bartosz*.

**Marcin** – to imię wywodzące się z języka łacińskiego, pochodzące od imienia boga wojny – *Marsa*.

**POPULARNOŚĆ (BARTŁOMIEJ) [%]**



Rano zachmurzenie duże i we wschodniej części regionu zanikające opady deszczu. Później większe przejaśnienia i rozogodzenia. Temp. maks. w dzień od 8 do 10 st., temp. min. w nocy od 2 do 4 st. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, południowy i południowo-zachodni. Imiony: 10 XI: Leny, Ludomira, 11 XI: Marcina, Bartłomieja



Hetman – Zawisza Start Bydgoszcz 15:5

## A teraz co dalej?



Marcin Piątkowski (z lewej) zademonstrował wszechstronny boks, ambicję i oklaskami zegnano go gdy schodził po walce z ringu

zwarcia i bił krótkimi sierpami. Robiło to wrażenie, ale najczęściej obijał ramiona zawodnika gospodarza. Oremisie zadecydowało zbyt pochopne ostrzeżenie, które otrzymał Piątkowski.

Również po raz pierwszy przed własną publicznością walczył w wadze ciężkiej Adam Moro wychowanek Hetmana. Dysponuje doskonałymi warunkami, których nie potrafił wykorzystać w konfrontacji z Pawłem Matuszewskim. Białostoczanin nie zaczynał pierwszy akcji i nie potrafił utrzymać na dystansie głowę niższego rywala.

**LESZEK TARASIEWICZ**

Fot. Andrzej Zgiet

### GRUPA I

W tabeli grupy pierwszej ligi bokserskiej prowadzi Concordia Knurów, ale dotychczasowy lider – Olimpia – otrzyma prawdopodobnie 2 punkty. Do Poznania nie przyjechała bowiem z Nowego Sącza drużyna Superfigtera.

### Wyniki:

Polonia Świdnica – Kleofas 06 Katowice 14:6; Concordia Knurów – KS Jastrzębie 14:6; Olimpia Poznań – Superfigter Nowy Sącz nie odbył się. Pauzowała: Gwardia Warszawa.

1. Concordia	12	17	145: 95
2. Polonia	12	16	134:106
3. Olimpia	11	15	142: 78
4. Kleofas	12	11	118:122
5. Gwardia W-wa	12	11	106:134
6. KS Jastrzębie	12	7	85:155
7. Superfigter	11	6	90:130

### GRUPA II

#### Pozostale wyniki:

KSZO Ostrowiec – ASCO Gwardia Wrocław 9:11; Renoma Start Elbląg – Walka Zabrze 14:6; Pauzowała: Victoria Jaworzno.

1. Walka	12	18	166: 74
2. Gwardia Wr.	12	16	155: 85
3. Victoria	12	16	147: 93
4. Renoma	12	15	123:117
5. Hetman	12	13	116:124
6. KSZO	12	4	76:164
7. Zawisza	12	2	57:183

(let)

Znakomicie spisali się polscy reprezentanci w mistrzostwach świata w trójboju siłowym w Blackpool (Anglia). Jednym z trzech złotych medalistów został łomianin Jerzy Sputowski, który w kat. 100 kg zdobył pierwsze miejsce wynikiem 852,5 kg.

(PAP)

AZS – Czarni Słupsk 3:1, 3:1

## Wróciły na boisko i... zwycięstwa

Wyjątkowo głośnymi oklaskami powitanie zespołu białostockiego AZS, gdy wśród dziesięciu zawodniczek ustawionych do prezentacji kibice dostrzegli Justynę Mocarską (panieńskie nazwisko Kuc) i Annę Ostrowską. Obie przez wiele lat graly z powodzeniem w AZS i po dłuższej przerwie powróty na parkiet.

W sobotnio – niedzielnej serii spotkań o mistrzostwo II ligi AZS Białystok zmierzył się w sali SP nr 15 z Czarnymi Słupsk. W sobotę AZS wygrał z Czarnymi 3:1 (12:15, 15:4, 15:13, 15:7) i wczoraj 3:1 (13:15, 17:15, 15:0, 15:9).

Zaczęło się od skutecznego serwów gości przy szalonowej postawie akademicki. Efekt! Czarne prowadziły już 7:1. Przy tak niekorzystnym wyniku potrafili się jednak „pozbierać” silne ścięcia Mocarskiej, Wojtasik i AZS objął prowadzenie 10:9. Niestety mimo wielkiej ambicji w końcówce nie wytrzymały przegrywając do 12. Było to obiecującym prognostykiem przed kolejnymi setami, tym bardziej, że w kilku akcjach białostockanki pokazały skuteczny blok i mocne zbięcia i punkt. Aż piętnaście!

Pierwsze zwycięstwa, radość i serdeczne gratulacje od trenera Józefa Fiedorowicza, który przejął drużynę z powodu choroby Jacka Brajczewskiego.

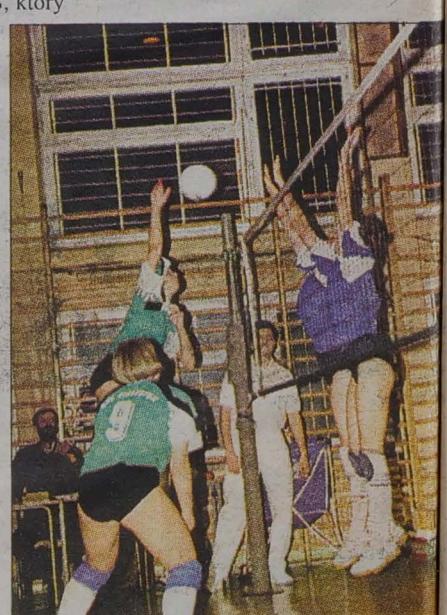
AZS gral w składzie: Iwona Gosko, Barbara Czelej, Emilia Wojtasik, Marta Sasimowicz, Dorota Zakrzewska, Justyna Mocarska, a na zmiany wchodziły Marta Sianko, Anna Ostrowska.

Pozostale wyniki: AZS AWF Poznań – MMKS Łęczyca 3:0, 3:0, Sparta Złotów – Zawisza Sulechów 3:0, 3:0, Sokół Mogilno – MKS MOS Wola W-wa 3:0, 3:0.

1. Sokół	6	12	18: 0
2. Sparta	6	12	18: 1
3. AZS Poznań	6	11	16: 6
4. Zawisza	6	9	10:11
5. AZS B.	6	8	7:14
6. Łęczyca	6	8	6:13
7. Czarni	6	6	5:18
8. MKS MOS	6	6	4:18

(let)

Fot. Tomasz Markowski



Wielce udany powrót do AZS Justyny Mocarska. Atakuje (z lewej) boisko Czarnych.